

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 37 (128), 17 września 1993 r. Cena 3500 zł

Przy Placu Centralnym

ATTYKI DO LIKWIDACJI?

Pracownicy nowohuckiego PGM likwidują attyki na dachach czterech budynków przy pl. Centralnym. Protestują przeciwko temu niektórzy mieszkańcy; okazuje się jednak, że socrealistyczne elementy ozdobne zagrażają życiu przechodniów i lokatorów.

Wykonane z piaskowca w połowie lat 50-tych balustrady konserwatorzy uznają za specyficzny element budowlany z tamtego okresu. Nowa Huta jako układ urbanistyczny winna być zdaniem wielu architektów wpisana do rejestru zabytków, podobnie jak warszawski Pałac Kultury i Nauki. Brak takiego zapisu powoduje, że wiele wewnątrz zostaje bezkarnie przebudowanych, nie mówiąc o elewacjach.

Po tym, jak kawałki kamiennych tralek lądowały na chodniku podjęto decyzję o rozebraniu attyk. Dwie z nich już nie istnieją. Kolejne zostaną w najbliższym czasie zlikwidowane. Jak zapowiada dyrekcja PGM, tylko minimalna część rozebranych elementów ozdoby dachów jest do wykorzystania, reszta rozsypuje się w dłoniach. Jest to wynikiem zatrucia nowohuckiego powietrza oraz kwaśnych deszczów.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

AUTORYZOWANY SKLEP SONY

F.H.U. "Lemex" Kraków os. Centrum D 2

SPRZĘT AUDIO-VIDEO

kilkadziesiąt typów telewizorów, magnetowidów, wiesz z kompaktami

SPRZ. GOSPODARSTWA DOMOWEGO

renomowane firmy * szeroki asortyment
NAJNIŻSZE CENY

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

TOIKA AUDIO VIDEO SPRZĘT AGD

Największy wybór, najniższe ceny
CENTRUM B bl. 7

BEZ ŻYRANTÓW SPRZEDAŻ RATALNA



os. Piastów 21
(dawny Dom Sportu)
zdjęcia w ciągu 1 godz.
sklep fotograficzny
KODAKA

U NAS NAJTANIEJ ROWERY ♦ CZĘŚCI

Hurt - ceny fabryczne
Detal - ceny konkurencyjne

Serwis:

wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klaszorna 31 Tel. 44-47-53

Hutniczy „desant” w Sejmie

Założyliśmy, jako redakcja, że nie będziemy relacjonować przedwyborczych spotkań kandydatów na posłów. Tym razem robimy jednak wyjątek — dla przedwyborczego spotkania jakie odbyło się w ub. piątek (10 bm.) w HTS. Tu, przed gronem wyborców (nieścisły, nieliczny) zasiadli kandydaci do Sejmu pracownicy HTS i ludzie z hutą związani. HTS jest chyba ewenementem w skali kraju: na spotkanie z kadrą inżynierską hut, „stawiło się” 7 pracowników HTS — kandydujących w wyborach, a niemal drugie tyle z różnych względów na spotkanie przybyć nie mogło.

Ponieważ najbardziej w HTS znanych Stanisława SENDERKA (lista BBWR), Władysława KIELIANA („Solidarność”) i nieobecnych na piątkowym spotkaniu Piotra CZARNECKIEGO (Unia Pracy) i Janusza LEMANSKIEGO (SLD) prezentujemy na sąsiednich stronach „Głosu” — tu więc słów kilka o pozostałych kandydatach-hutnikach.

Stanisław WIĘCEK, od 26 lat pracuje w HTS — dziś jest prezesem Spółki Akcyjnej „Złomex” i radnym Miasta Krakowa. Twierdzi, iż „zawsze stawiał twardo sprawę istnienia HTS, jej modernizacji i wprowadzenia c.o.s.” Kandyduje z listy BBWR.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10 i 11)

18 września Pożegnanie lata

(o imprezie czytaj
na str. 8)

„MAXI MARTEN”
KRAKÓW, os. Kolorowe 10A
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE
KONFEKCJA
damska, męska,
dziecięca
KOSMETYKI
CHEMIA GOSP.

Ubrania i koszule
męskie

tel. 44-18-68



SKLEP FIRMOWY
F.H. "KraChemia" S.A.
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV - najtańsze w Krakowie!
 - tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
 - okleiny meblowe
 - farby, lakiery, kleje
 - folie, ceraty, komplety łazienkowe
- Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

Cztery pytania od „Głosu HTS”

Hutnicy głosują na hutników?

Do wyborów sejmowych pozostały już tylko godziny. W niedzielę Polacy zdecydują, kto będzie zasiadał w ławach naszego parlamentu. W sztabach wyborczych poszczególnych partii i ugrupowań, ubiegających się o poselskie mandaty, z pewnością jest wyjątkowo gorąco. Z ostatnich wypowiedzi liderów wynika, że większość z nich spodziewa się zwycięstwa. Nie wszyscy jednak będą mieli w najbliższy poniedziałek wesołe miny. Wśród tysięcy kandydatów, ubiegających się o miejsca w ławach poselskich, nie brakuje również pracowników Huty im. T. Sendzimir i ludzi blisko z naszą hutą związanych. W

(CIĄG DALSZY NA STR. 4)

POLICYJNY „JEŻ”

Policjanci nie za bardzo wiedzą, jak do niego podejść, bo nie ukuł. Mowa o placu bielińskim, który dzielnicowy st. posterunkowy Artur Klimas nazywa zieleniakiem w „sukim-ce”.

— Nie chcemy komentować konfliktu, przyznawać racji którejś ze stron. Egzekwujemy tylko decyzje Rady m. Krakowa i pilnujemy przestrzegania przez handlujących tam kupców regulaminu — mówią.

Ostrzegają

Pisaliśmy już niejednemu raz o różnych racjach wszystkich zainteresowanych bielińskim zieleniakiem. Co ma czynić dzielnicowy w sytuacji, kiedy nadal nie ma jeszcze ostatecznych decyzji. Niby są, ale...

— Od wielu lat jest to zieleniak Nowej Huty. Był czas, kiedy handlowano tutaj mięsem. Rok 1990/91 — wtedy pojawiły się też na placu pierwsze stoiska z artykułami przemysłowymi, mimo, że regulamin jasno określał, że jest to tylko zieleniak. W roku 1992, zgodnie z decyzją Rady m. Krakowa o zakazie sprzedaży mięsa w handlu obwoźnym, policja wspólnie ze strażą miejską przywróciła pierwotny charakter zieleniakowi.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10 i 11)

Najlepszy w Krakowie
sklep

z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83

Dywany na każdą kieszeń
i na każdy gust

Hutownia sprzętu komputerowego

Kraków ul. Bytomska 1

tel. (012) 36-67-66

fax (012) 36-68-66

JOY
COMPUTER

Nasze sklepy:

- salon firmowy ul. Bytomska 1
- stoisko firmowe D.H.Wanda
- ul. Rusznikarska 24 (obok D.H.Gigant)
- ul. JANA Pawła II 10
- ul. Aleksandry 11



elektronik
największa w Krakowie sieć sprzedaży
sprzętu audio-video
i sprzętu AGD

ul. Kazimierza W. 117

ul. Kalwaryjska 27

zaprasza do

stoiska
DH Wanda
DH Arty - Rondo Mogiła

nowootwartego sklepu
os. Handlowe 8

Sprzęt najlepszych światowych firm.

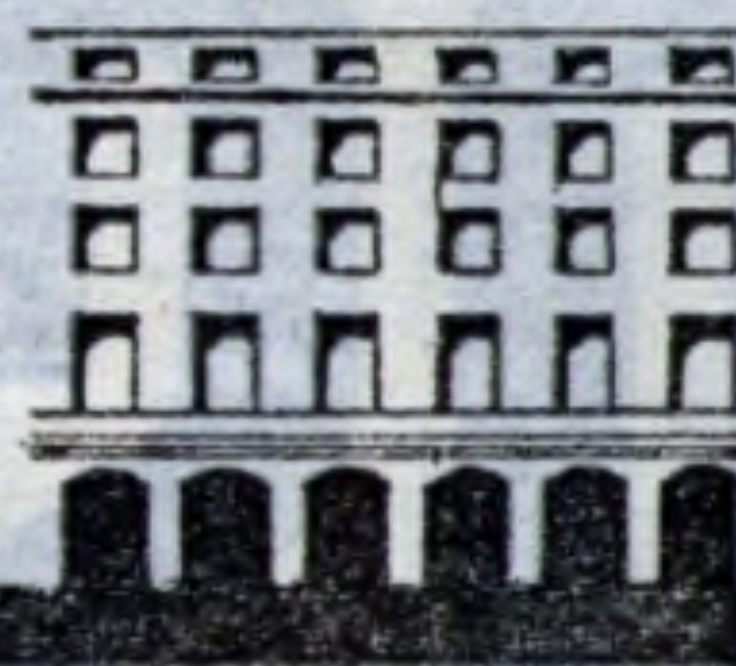
Autoryzacja: SONY, PANASONIC, PHILIPS,

SAMSUNG, CANDY, ARDO

GWARANCJA MINIMUM 18 MIESIĘCY



CENTRUM I OKOLICE



KSERO

500 zł

os. Handlowe 7
tel. 44-09-72

- tanie usługi ksero
 - druki offsetowe
 - wizytówki i zaproszenia
 - laminowanie i oprawa dokumentów
 - skład komputerowy
- Ceny konkurencyjne**

Krótko o dzielnicy

□ Od kilkunastu już dni nowohuckie pogotowie nie rejestruje wezwań o pomoc i ratunek, ponieważ dyspozytornia posiada przestarzały, zepsuty sprzęt. Może jakiś sponsor, jak choćby niebiedna Telekomunikacja S.A., mógłby pomóc rozwiązać ten problem „telefoniczny”?

□ Sążniste kolejki, jakich już nie pamiętamy, stały pierwszego września przed punktem sprzedaży biletów okresowych MPK w os. Złotego Wieku. Może warto wcześniej pomyśleć o zakupie. A propos biletów, w Katowicach, kierowcy nie pobierają dodatkowych opłat za sprzedaż biletów w autobusie.

Zakłócenia w komunikacji autobusowej

Załą się mieszkańcy Nowej Huty, że ostatnio autobusy linii 132 kursują bardzo nieregularnie. Zdarza się, że trzeba czekać na przystanku pół godziny a potem jada na raz dwa autobusy. Jak nam wyjaśnił dyspozytor MPK przyczyną zakłóceń jest remont skrzyżowania przy al. 29 listopada i związane z tym objazdy oraz występujące „korki”. Po zakończeniu remontu wszystko powinno powrócić do normy wynikającej z rozkładu jazdy.

Ogłoszenia drobne

● **REWALACYJNY** kurs zielarski NCK, tel. 44-28-63.

● **ZAMIENIĘ** 3 pokoje z kuchnią, 51 m. kw., własnościowe, na większe. Może być z dopłatą. Tel. 43-31-29.

Kierownictwu, Koleżankom i Kolegom z Ośrodka Szkolenia Zawodowego i Warsztatów Szkoleniowych oraz wszystkim uczestnikom pogrzebu Meża

ś. t. p.
MARIANA MIKOŁAJCZYKA
serdeczne podziękowania składa
ZUZANNA MIKOŁAJCZYK

Serdeczne podziękowanie za udział i pomoc w organizacji ceremonii pogrzebowej

ś. t. p.
TEOFILA SWIERKOSZA
Kierownictwu Wydziału W-29, Kolegom z pracy, Orkiestrze Huty im. T. Sendzimira i wszystkim uczestnikom składa
ŻONA Z CÓRKAMI

Gazowy alarm!

Tydzień temu, w ubiegły piątek rano, rozdzwoniły się redakcyjne telefony. Dzwonili nasi Czytelnicy mieszkający w blokach, że na klatkach i w mieszkaniach czuć gaz. Okazało się, że w nocy z czwartku na piątek Zakład Gazowniczy wpuszczał do sieci specjalny środek zapachowy mający pomóc w odkryciu nieszczelności w przewodach gazowniczych.

O nie najlepszym stanie instalacji świadczy to, iż gaz było „czuć” jeszcze w piątek. Na pogotowie gazowe (992) nie sposób było się dodzwonić. Właściwym miejscem, gdzie nieszczelności zgłaszać mogli ci, którzy „czuli” gaz w mieszkaniu były administracje. Zakład Gazowniczy a więc i Pogotowie Gazowe zajmują się na ogół sieciami zewnętrznymi i licznikami (Pogotowie może co najwyżej gaz odciąć), natomiast rozporządzeniem Prezydenta Miasta konserwacja instalacji wewnętrznych należy do administracji osiedli. A więc jeżeli mamy podejrzenia co do nieszczelności naszych domowych instalacji alarmujmy wcześniej Spółdzielnię!

W ub. piątek pracownicy służb technicznych mieli sporo pracy, choć na ogół — tak jak np. w os. Oświecenia — bardzo szybko reagowali na zgłoszenia.

Radio TRANS MED

Pogotowie ratunkowe nie może spełniać powszechnie roli środka transportu. Jedynie w uzasadnionych przypadkach przewozi ciężko chorych. Służby bowiem do szybkich interwencji lekarskich, ratowania życia. Jednak sporo pacjentów nie mogących korzystać z tej formy transportu pragnie jednak bezpieczniej podróżować, nie w zatłoczonym tramwaju, gdy czuje się źle, czy wraca ze szpitala z nogą w gipsie. W tych sytuacjach jest możliwość odpłatnego zamówienia karetki sanitarnej.

Powstało RADIO TRANS MED w tym właśnie celu. Karetka sanitarna jeździ na indywidualne zlecenie. Ceny są dość umiarkowane. Za przewóz w ciągu dnia pobiera się 7 tys. złotych za kilometr. Nie liczy się jazdy powrotnej karetki. Za tzw. „transport noszony” z 2 osobami opłata wynosi 10 tys. złotych za kilometr. Tyle samo wynosi taryfa nocna. Warto wiedzieć i ewentualnie korzystać z tej formy komunikacji.

(R)

Attyki do likwidacji?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)



W przyszłości, jak tylko będą pieniądze, planuje się odbudowę attyk. Obecnie istnieje już konieczność renowacji wielu innych obiektów, które niedługo potraktowane być może będą jako zabytek. Chodzi o schody przy pl. Centralnym, wiele zniszczonych elewacji oraz drobnych elementów architektonicznych. Być może znajdą się pieniądze na odtworzenie nowohuckich kandelabrow, które oprócz placu, stały przy szpitalu i przy poczcie w os. Willowym oraz zdobionych, kolorowych nawierzchni.

(mar)

Ogłoszenia drobne

● **POLECAMY** Materiały budowlane — Czyżyny, przy Alei Pokoju 44-93-54.

Miał spocząć w trumnie wykonanej w N. Hucie

Gen. Sikorski w kraju

Gdy ten numer „Głosu” dotrze do Czytelników w Krakowie trwać będą uroczystości związane ze złożeniem prochów generała Władysława Sikorskiego w Krypcie św. Leonarda na Wawelu. Jak się okazuje realizacja zamysłu sprowadzenia prochów tego zasłużonego Polaka do kraju miała również swój nowohucki akcent.

Pamiętamy iż w roku 1981 ówczesne władze Polski podjęły inicjatywę sprowadzenia doczesnych szczątków W. Sikorskiego na Wawel. Powołano specjalny komitet organizacyjny, wyznaczono nawet datę uroczystości. Przygotowano odpowiedni sarkofag w którym miała spocząć trumna ze szczątkami generała. Zaisztowała również konieczność wykonania odpowiedniego metalowego futerału, w którym miały zostać złożone szczątki po ekshumacji. Wtedy powstał pomysł by taki futeł wykonać w Hucie im. T. Sendzimira — ówczesnej Hucie im. Lenina. Do Komitetu włączono więc zast. dyrektora ds. technicznych, a ostateczne wykonanie powierzono pracownikom ówczesnego Wydziału Konstruk-

cji Stalowych. Tam wykonano metalowy pojemnik, w którym spocząć miały prochy W. Sikorskiego, a który potem miało być do trumny, by tę — umieścić w sarkofagu. Futerał musiał być wykonany na określonej miarę... Dziś — mimo poszukiwań — nie udało nam się znaleźć zbyt wiele osób, które sprawę tę dokładnie pamiętały. Skąpych informacji udzielił nam jeden z pracowników Zakładu Mechaniczno-Odlewniczego. Nic dziwnego. Upięknienie już niemal 13 lat, zmienili się ludzie...

Planowane na 4 lipca 1981 r. uroczystości nie odbyły się. Brytyjczycy nie zgodzili się na przeniesienie prochów.

Pomysł ożył w tym roku i jest szczęśliwie tym razem finalizowany — przez inny już komitet. Jak dowiedzieliśmy się w Dyrekcji Zakładu Usług Komunalnych, gdzie futeł i dwie (!) trumny przeznaczone na prochy gen. Sikorskiego zostały w latach 80. zdeponowane — nie będą one wykorzystane w obecnych uroczystościach. Ponoć futeł na prochy nie jest w najlepszym stanie, lecz dwie dębowe trumny — tak.

(I)

Sto tysięcy za sto złotych

W ubiegłym tygodniu w naszym nieustającym konkursie szczęście uśmiechnęło się do pana Tomasza BELSKIEGO, mieszkańca os. Wandy, pracownika Spółki Samochodowej w HTS, który stuzłotówkę zamienił na banknot stutysięczny.

A oto numery wylosowane w tym tygodniu:

6426523 2108343 0026142
4425742 0754435 5434247
3644623 1233424 0523434
5742436 2315329 6422477

Osoby posiadające stuzłotówki, których numery pokrywają się z wydrukowanymi powyżej zapraszamy do naszej redakcji do czwartku.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

N. Huta, Plac Centralny

ogłasza zapisy na

KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

dla dzieci (od 5 lat), młodzieży i dorosłych

- angielski
- francuski
- niemiecki
- włoski

Informacje i zapisy:

Sekcja Języków Obcych NCK, pok. 121
w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰ tel. 44-09-39

Zapraszamy codziennie
od 9 do 18, soboty do 15
Nowa Huta, os. Szkolne 30

intro

polecamy usługi: oraz sprzedaż artykułów:

- ✓ poligraficzne
 - ✓ kserograficzne
 - ✓ pieczętarskie
 - ✓ introligatorskie
 - ✗ papierniczych
 - ✗ piśmienniczych
 - ✗ szkolnych, biurowych
- (także na cele zaopatrzeniowe)

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk Redaguje zespół Telefon redakcji: 44-28-99 — dla pracowników HTS: 44-88. Adres: 30-969 Kraków, Huta im. T. Sendzimira, Centrum Administracyjne, bud. „S”, kl. B, pok. 113. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Sp. z o.o. — Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835.

PAMIĘTAJCIE O SOLIDARNOŚCI!

Do Mieszkańców Miasta Krakowa

□ 19 września 1993 roku Solidarność staje do wyborów parlamentarnych. Wyborcy, Mieszkańcy Krakowa, zadecydują komu powierzyć konstruowanie prawa w Polsce, kto z licznych kandydatów i organizacji najlepiej, najsprawiedliwiej i najuczciwiej sprawować będzie władzę i stwarzać warunki pracy i życia dla społeczności.

□ Wśród wielu kandydujących do parlamentu znajdują się osoby zaproponowane przez Niezależny, Samorządny Związek Zawodowy Solidarność, jedyną organizację spomiędzy Komitetów Wyborczych reprezentującą pracowników i emerytów i zdolną walczyć o ich prawa.

□ Nie jesteśmy partią polityczną ubiegającą się o stanowiska na wszystkich szczeblach władzy dla swoich działaczy.

□ Nasi przedstawiciele nie obsiadają fundacji, agencji i funduszy tworzonych przez władzę.

□ Jedynym naszym zadaniem i obowiązkiem będzie tworzenie sprawiedliwego dla wszystkich ludzi i wszystkich pod-

miotów gospodarczych prawa i egzekwowanie obowiązków od ludzi sprawujących władzę.

□ W trosce o warunki życia, warunki pracy i płacę, przeciwstawiając się bezrobociu, recesji, ubóstwu, NSZZ Solidarność gotów jest do użycia wszelkich środków łącznie z obaleniem nieudolnych i nieuczciwych rządów i usunięciem osób odpowiedzialnych za afery, korupcję, nadużycia.

□ Zwracamy się do Wyborców, do wszystkich Obywateli Miasta Krakowa i województwa krakowskiego o liczny udział w wyborach! Wasza nieobecność spowoduje nieobliczalne skutki!

□ Weźcie udział w wyborach, bo znów zostaniemy bez przedstawicieli, bez reprezentacji, bez kogokolwiek, kto upomni się o nasze prawa i warunki życia i pracy.

19 września nie zapominajcie o SOLIDARNOŚCI

WŁADYSŁAW KIELIAN
STEFAN JURCZAK



WŁADYSŁAW KIELIAN

Urodzony 23 października 1952 r. w Gorzkowie w woj. kieleckim. Wykształcenie średnie techniczne (technik elektryk) - Technikum Elektrotechniczne w Krakowie. Żonaty - dwie córki w wieku 15 i 18 lat. Od 1973 roku pracownik Huty im. T. Sendzimir - elektryk utrzymania ruchu. Od 1980 r. członek NSZZ "Solidarność". W okresie stanu wojennego uczestnik Społecznego Funduszu Pomocy Pracowniczej. W maju 1988 r. organizator strajku Walcowni Zgniatacz. Aresztowany po pacyfikacji Huty. Członek Komitetu Organizacyjnego Hutniczej "Solidarności" przy Wikariacie Mistrzejowickim. Do 1991 r. wiceprzewodniczący Komisji Robotniczej Hutników, a następnie jej przewodniczący. Obecnie także członek Zarządu Regionu Małopolska i Komisji Krajowej. Jest jedną z osób, które najwięcej sił poświęciły ratowaniu Huty i obronie miejsc pracy jej pracowników. W roku 1990 był jednym z inicjatorów powstania SIECI struktury Związku reprezentującej bóle i interesy pracowników dużych zakładów pracy, najbardziej odczuwających błędy polityki gospodarczej Rządu. W chwili obecnej widzi potrzebę skonsolidowania sił wokół "Solidarności" - jedynej siły w Polsce, która kandyduje do Sejmu nie po fotelu ministerialnym, lecz aby przeciwstawić się fali bezrobocia, spadkowi poziomu życia, patologiom prywatyzacji. Walczy o taki model prywatyzacji, który zagwarantuje interesy załóg prywatyzowanych zakładów. Popiera program SIECI, tzw. "program 300 milionów". Nigdy nie należał do PZPR.



SOLIDARNOŚĆ

LISTA NR

8

LISTA POSELSKA

1. Władysław KIELIAN — Kraków
2. Barbara NIEMIEC — Kraków
3. Zbigniew ZAREBSKI — Wieliczka
4. Andrzej BAC — Kraków
5. Maria ZIĘBA — Skawina
6. Piotr LEWANDOWSKI — Kraków
5. Ryszard MASŁOWSKI — Kraków
8. Maria MILEK — Myślenice
9. Jan KOTYNIA — Kraków
10. Julian MIELNIK — Kraków
11. Antoni WIATR — Kraków
12. Tadeusz STASIELAK — Kraków
13. Czesław WILCZYŃSKI — Kraków
14. Teresa STARMACH — Kraków
15. Janusz BUSZEK — Kraków
16. Andrzej JAKUBIK — Kraków
17. Stanisław ZIĘBA — Kraków
18. Jacek PAWLIK-DOBROWOLSKI — Kraków
19. Stefan KOPEĆ — Kraków
20. Jacek KUKURBA — Kraków
21. Marek MĄDRZYK — Kraków
22. Leopold ZGODA

KANDYDAT
DO SENATU

Stefan JURCZAK

Za dwa dni swoimi głosami zadecydujemy jaki będzie następny parlament. Sprawny, składający się z ludzi oddanych sprawie kraju, czy też skłócony, bardziej zajęty sobą niż Rzeczpospolitą. Wiele osób jest zdezorientowanych. Pytają na kogo oddać swój głos? Nawet w redakcji odebrałem takie telefony...

Wydaje się, że decydując się na wybór, trzeba wziąć pod uwagę co najmniej cztery kryteria:

1. poziom moralny kandydata na posła czy senatora, jego uczciwość w życiu zawodowym i osobistym (także rodzinnym);

2. jeśli jesteśmy ludźmi wierzącymi, zwróćmy uwagę na stosunek kandydata do

T
Tydzień
Na kogo oddać głos?

ogólnoludzkich wartości moralnych, które — czy tego chcemy czy nie — w naszym kraju wywodzą się jednoznacznie z tradycji chrześcijańskich;

3. zwróćmy także uwagę czy kandydat jest wysuwany przez wiarygodną organizację, związek czy partię. To ważne bo dzisiaj większość kandydatów mówi o walce z bezrobociem, koniecznością walki z recesją i trosce o najuboższych... Wiarygodność organizacji jest ważna dlatego by uchronić się przed tymi, dla których obietnice są jedynie sposobem na przejęcie władzy;

4. i wreszcie — dotyczy to mieszkańców Nowej Huty — zwróćmy uwagę na kandydatów, którzy wcześniej byli parlamentarzystami, którzy pełnili lub pełnią funkcję radnych. Jaki dotychczas był ich stosunek do spraw huty i mieszkańców naszych dzielnic? Co zrobili jako posłowie, członkowie Senatu czy radni?

Naszych głosów do urny nie możemy wrzucać bezmyślnie. Choćby dlatego, że swój błąd będziemy mogli naprawić być może dopiero za cztery lata.

Jan L. FRANCZYK

Autor kandyduje do Sejmu z KATOLICKIEGO KOMITETU WYBORCZEGO „OJCZYŻNA”.

SUPER SKLEPY CHEMICZNE

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

os. Kolorowe 10 tel. 43-50-50

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH,
EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW



Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ boazeria ★
★ tapety ★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych

Sprzedaż hurtowa dla sklepów i podmiotów gospodarczych wyrobów chemicznych

koncernu I.C.I. (DULUX, BLATEM, VALENTINE) oraz szwedzkich impregnatów, lakierów i emulsji

DLA STAŁYCH KLIENTÓW PRZEDŁUŻONE TERMINY PŁATNOŚCI

Hutnicy głosują na hutników?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

tej grupie wyłowiliśmy sześć ugrupowań startujących w wyborach. Postanowiliśmy każde z nich przedstawić, „męcząc” pytaniami najbardziej znanych ich przedstawicieli. Każdy z sześciu kandydatów odpowiedział na cztery nasze pytania. Mamy nadzieję, że okaże się to w jakimś stopniu pomocne dla wyborców, przynajmniej tych, którzy jeszcze nie wiedzą na kogo głosować.

Cztery pytania do kandydatów na posłów

1

Wyborcze programy gospodarcze większości partii poprzedza ocena panującego systemu. Ponieważ jednak wśród kandydujących do Sejmu ludzi bliskie związanych z HTS nie ma przedstawicieli ugrupowań wchodzących do tej pory w skład koalicji rządzącej, spróbujemy ograniczyć się jedynie do propozycji, czyli tego, co poszczególne partie proponują Polakom, zakładając oczywiście ich udział w przyszłym Sejmie właśnie w koalicji rządzącej. Spróbujemy jednocześnie oddzielić przedwyborczą kokieterię od rzeczywistych zamierzeń, proszę więc powiedzieć o planowanych posunięciach w polityce gospodarczej, z jednocześnie odpowiedzią na pytanie, jak zamierzacie tego dokonać w praktyce?

2

Proszę wymienić trzy problemy, zagadnienia, które wymagają natychmiastowego zajęcia się nimi przez nowy Sejm, dzięki czemu moglibyśmy wszyscy odczuć w miarę szybko pozytywne zmiany w naszej politycznej, społecznej i ekonomicznej rzeczywistości.

3

Prywatyzacja — to na pewno słowo, które bardzo mocno oddziaływało teraz na wyobraźnię Polaków. Jednocześnie jesteśmy podzieleni w naszym stosunku do dokonujących się obecnie w polskim systemie gospodarczym przeobrażeń. Proszę o odpowiedź na pytanie — czy prywatyzować, jeśli nie to dlaczego, a jeśli tak, to w jaki sposób? Proszę też o komentarz do rozpoczętego przed dwoma laty procesu prywatyzacyjnego w HTS.

4

Wprawdzie śmieszne byłoby twierdzenie, że będziecie w Sejmie przede wszystkim bronić interesu huty, tam przecież podejmowane są decyzje dotyczące całej polskiej gospodarki, ale z drugiej strony wszyscy musicie zabiegać o głosy hutników i ich rodzin. Co chcecie im powiedzieć? Jak przekonać, aby głosowali właśnie na Waszą partię?

Stanisław SENDOREK

Szef Biura Zarządu
HTS
Bezpartyjny Blok
Wspierania Reform,
lista 10

1. Problematyka gospodarcza w programie BBWR jest dość szeroko rozwinięta. Ja chciałbym zwrócić uwagę tylko na kilka, najbardziej istotnych moim zdaniem, problemów. Najważniejsze jest pobudzenie wzrostu gospodarczego. Można to osiągnąć poprzez kilka pociągających zasadniczych. Jednym z nich jest niewątpliwie zwiększenie inwestycji. Można premiować inwestycje, dzięki którym tworzone są nowe miejsca pracy. Niezwykle ważne jest udostępnienie kredytów i stabilizacja regul gospodarowania. Przepisy podatkowe, celne i regulujące działalność gospodarczą muszą być stałe w dłuższym przedziale czasowym, nie mogą zmieniać się z dnia na dzień. Wydaje mi się, że trzeba wreszcie uporządkować zarządzanie polską gospodarką. Pomocne mogłoby tutaj być utworzenie jednego ministerstwa gospodarki w miejsce dotychczasowych

kilku resortów, zajmujących się tą problematyką i powołanie instytucji Skarbu Państwa. Nie wolno zapomnieć również o opracowaniu strategii gospodarczej państwa.

2. Opracowanie programu rozwoju gospodarczego i przyjęcie go do realizacji, stabilizacja podatków i cel oraz upowszechnienie prywatyzacji.

3. Stan gospodarki polskiej i sposoby zarządzania tą gospodarką wymagają pilnego wprowadzenia własności prywatnej jako powszechnej i przeważającej formy własności. Oczywiście nie może się to odbywać z dyskryminacją dla innych form własności. Należy upowszechnić prywatyzację, aby mogła dotrzeć do szerokich warstw społeczeństwa. BBWR proponuje śmielszy kredytowy bon inwestycyjny jako drogę w realizowaniu tego celu. Drugą formą na którą patrzymy przychylnym okiem są akcjonariaty pracownicze. W sprawie drogi prywatyzowania HTS moja opinia jest jednoznacznie pozytywna. Byłem przecież członkiem komisji przekształceń własnościowych, która jako pierwsza w hucie zajęła się tą sprawą. Nasza metoda była praktycznie jedyną możliwą do przeprowadzenia w HTS. Zresztą patrząc na kilka hutniczych spółek można już teraz zauważyć inne podejście pracowników i zarządców do wielu spraw.

4. Na pewno potrzebna jest reprezentacja interesów hutniczych. Ten kto będzie je reprezentował, powinien aktywnie się włączyć w działania na rzecz wprowadzenia w naszej hucie ciągłego odlewania stali i zniesienia popiwku. Reprezentant hutników musi znać dobrze problemy tego środowiska, aby je przenosić na forum sejmowe. Głosowanie na BBWR stwarza szanse zabezpieczenia interesów Huty im. T. Sendzimira.

Janusz LEMAŃSKI

prezes zarządu NSZZ
Pracowników HTS
Sojusz Lewicy
Demokratycznej,
lista 5

1. Opiaram się na programie Sojuszu Lewicy Demokratycznej, ale jako związkowiec pilnuję również celów artykułowanych przez związek. Uważamy, że polityka gospodarcza wymaga zasadniczych zmian, prowadzących do faktycznego ukształtowania społecznej gospodarki rynkowej. Nikt nie neguje procesu transformacji gospodarki, musi to być jednak połączone z celami ekonomicznymi i społecznymi w formie pewnej strategii państwa. Miarą efektywności systemu gospodarczego musi być stopień realizacji interesów całego społeczeństwa, a nie wąskiej grupy właścicieli. Trzeba odrzucić próby mechanicznego wprowadzania rozwiązań gospodarki kapitalistycznej, które nie uwzględniają obecnie istniejących uwarunkowań ekonomicznych i społecznych. Uważamy że potrzebne jest zdecydowane ograniczenie przyczyn i skutków bezrobocia, wsparcie i promocja rodzimej produkcji, w tym szczególnie rolnictwa i zwrócenie uwagi aby wszystkie sektory własności miały równe prawa.

2. Zrównanie praw i obowiązków sektora państwowego i prywatnego, upowszechnienie systemu wieloletnich kontraktów menedżerskich dla dyrektorów przedsiębiorstw i stymulacja eksportu nad importem, czyli ochrona rynku wewnętrznego.

3. Wszędzie tam, gdzie jest to uzasadnione rachunkiem ekonomicznym i wymogami społecznej gospodarki rynkowej istotną rolę powinna odegrać prywatyzacja. Nie może ona jednak być traktowana doktrynalnie. Przychody ze sprzedaży majątku państwowego służą muszą w znacznej części restrukturyzacji i modernizacji gospodarki. Proces prywatyzacji powinien zostać zdecentralizowany. Określone muszą zostać dziedziny gospodarki o strategicznym znaczeniu dla kraju, bo one nie powinny podlegać prywatyzacji.

4. Każdy z ubiegających się o poselski mandat ma za sobą określony elektorat. Trudno więc w takiej sytuacji jest apelować wprost do wszystkich hutników, ale zgadzam się ze stwierdzeniem, że hutnicy powinni głosować za hutnikami. Oni na pewno będą w Sejmie

potrzebni. Chociaż poseł, traktujący odpowiedzialnie swój mandat, winien być przede wszystkim orędownikiem rozwiązywania problemów o znaczeniu podstawowym dla państwa i wszystkich Polaków, chcę jednak zapewnić, że zrobię również wszystko, w przypadku zdobycia zaufania moich wyborców, aby nie zawieść danego mi zaufania. Będzie to oznaczać walkę o zapewnienie bezpiecznej teraźniejszości i przyszłości naszej huty, a w ślad za tym poprawę obecnej sytuacji naszych hutników. Drogą do tego będzie likwidacja popiwku, dywidendy i zrealizowanie oddłużenia przedsiębiorstwa. Będzie to bazą umożliwiającą systematyczny wzrost wynagrodzeń pracowników HTS. Równie ważną będzie dla mnie zmiana ustawodawstwa, prowadząca do odczuwalnej poprawy sytuacji naszych emerytów i rencistów. Zgodnie z programem SLD, chcę zapewnić pozostawienie hutnikom naszej od lat rozbudowywanej służby zdrowia i stworzenie skuteczniejszych zabezpieczeń socjalnych.

Władysław KIELIAN

przewodniczący KRH
„Solidarność”
NSZZ „Solidarność”,
lista 8

1. Jestem w wygodnej sytuacji, ponieważ Solidarność startując w wyborach do Sejmu ma w swoim programie wiele spraw, które chciałaby załatwić właśnie na drodze parlamentarnej. Nie zamierzamy tworzyć żadnych koalicji, my nie chcemy rządzić krajem. Chcemy natomiast przy pomocy własnego klubu poselskiego mieć wpływ na tworzenie się prawa i powstawanie ustaw, kształtujących ustrój państwa polskiego. Pierwszą i podstawową rzeczą, którą powinniśmy już dawno załatwić jest Konstytucja. Potrzebujemy też nowej ordynacji wyborczej. My proponujemy okręgi jednomandatuowe, a nie preferencje dla najmocniejszych ugrupowań partyjnych. Ważnym problemem jest na pewno rewaloryzacja rent i emerytur. Tę sprawę chcielibyśmy załatwić definitywnie i do końca jak najszybciej. Za ważną uważamy likwidację popiwku, bo to dałoby większości przedsiębiorstw możliwość powiązania płacy z pracą. Ważna wydaje się reforma płac w sferze budżetowej, przede wszystkim w oświacie i służbie zdrowia. Trzeba też zmienić system ubezpieczeń społecznych.

2. Wprowadzenie nowego systemu ubezpieczeń, zmiana systemu podatkowego (popiwku) oraz zdecydowane preferencje dla posunięć pozwalających na sprowadzenie inflacji do najniższego możliwego poziomu. Mam na myśli zablokowanie podwyżek cen nośników energii oraz paliw, które przyczyniają się w znacznym stopniu do inflacji.

3. Oczywiście że należy prywatyzować. Solidarność uważa, że 20 procent wartości przedsiębiorstw państwowych powinno zostać rozdane za darmo pracownikom

tych przedsiębiorstw. Uwłaszczenie wszystkich dorosłych obywateli można przeprowadzić przy pomocy akcji w prywatyzowanym majątku narodowym. Droga wybrana w HTS jest słuszną. Jako związkowiec zawodowy zrobiliśmy wszystko aby pracownicy nowych spółek poczuli się współwłaścicielami swoich firm. Zresztą widać gołym okiem lepsze efekty gospodarowania w spółkach przekształconych z zakładów huty.

4. Nie wyobrażam sobie, żeby w przyszłym parlamencie zabrakło przedstawicieli naszej huty. Ludzie znają z pewnością od dawna wszystkie nasze prace, dokonania i starania, które robiliśmy na rzecz HTS. Chciałbym jednak o coś poprosić hutników — jeśli nie będą głosować na kogoś z listy Solidarności, niech głosują na innych hutników, w Krakowie tego wyborcy chyba nie zrobią.

Piotr CZARNECKI

pracownik Zakładu
Automatyzacji HTS
Unia Pracy, lista 11

1. Najważniejsze będzie dla nas zahamowanie destrukcji gospodarki państwa i zasadnicze zmiany w polityce gospodarczej. Trzeba zlikwidować dyskryminację firm sektora państwowego, jednocześnie podejmując autentyczną reformę samych przedsiębiorstw państwowych. Polityka państwowa musi wspomóc i ułatwić im adaptację do rynkowych reguł gry. M. in. poprzez likwidację popiwku w obecnej formie. Kontrola wzrostu wynagrodzeń nie może prowadzić do spadku płac realnych. Obecna formuła przedsiębiorstwa państwowego winna być zmieniona na rzecz formuły spółki akcyjnej. W ramach nadzorczych takich spółek reprezentanci załogi winni mieć zagwarantowane 50 proc. miejsc, z prawem delegowania w imieniu załogi zawodowych menedżerów. Do dziś nie określono kierunków polityki przemysłowej, zaś określenie preferencji rozwojowych dla pewnych dziedzin powinno oznaczać odpowiednie dostosowanie nakładów na badania naukowe, rozwój infrastruktury, program gwarancji kredytowych na inwestycje, odpowiednią politykę celną i podatkową, a w niektórych przypadkach finansowanie pewnych inwestycji z budżetu. Zmianie musi ulec również polityka społeczna. Należy skończyć z redukowaniem wydatków na emerytury i renty. Unia proponuje wprowadzenie systemu emerytalnego, który łączy realizowaną przez państwo zasadę powszechności emerytury z ubezpieczeniami dobrowolnymi, opartymi na zasadach komercyjnych. Szkolnictwo musi pozostać na wszystkich szczeblach bezpłatne, szkoła publiczna musi zostać neutralna światopoglądowo. Konieczna wydaje się poprawa sytuacji materialnej nauczycieli i reforma służby zdrowia.

2. Likwidacja popiwku w obecnej formie, pomoc w umożliwieniu przedsiębiorstwom pozbycia się nie wykorzystywanego majątku, który nie może być samodzielnie zbyty o-
(CIĄG DALSZY NA STR. 5)

GŁOS

HUTY
im. SENDZIMIRA

raz określenie kierunków polityki przemysłowej.

3. Wylansowany przez MPW, z trudem przepchnięty przez parlament program prywatyzacji, jest gigantycznym eksperymentem, niosącym wiele zagrożeń, takich jak dalsze uszczuplenie dochodów państwa, poddanie dobrych firm kontroli pośrednio Narodowym Funduszom Inwestycyjnym, a bezpośrednio nie sprawdzonym i być może zależnym od międzynarodowych korporacji firmom obcym. Zapowiadane „uwłaszczenie” obywateli zmieni się w ich „wywłaszczenie”, w wyniku wykupywania za bezcen świadectw udziałowych lub akcji przez małą grupę zamożnych obywateli i inwestorów zagranicznych. Unia Pracy proponuje wprowadzenie przepisów ułatwiających tworzenie spółek pracowniczych.

4. Rozwój wydarzeń potwierdza, że równowagi nie da się utrzymać bez nowoczesnej i silnej partii centro-lewicowej. Budujemy ją ponad wszelkimi podziałami, inspirowani ideałami „Solidarności” z lat 1980–81. Za swego najbliższego partnera uznajemy związki zawodowe. Odrzucamy pojmowanie polityki jako sztuki narzucania społeczeństwu koncepcji programowych, powstałych w wąskich kręgach.

Andrzej RECZYŃSKI

dyrektor Zarządu
Biprostal S.A.,
Stowarzyszenia
Techniczne NOT,
lista 22

1. Podejmując decyzję walki wyborczej, Stowarzyszenia Techniczne NOT brały pod uwagę przede wszystkim konieczność natychmiastowego działania na rzecz pobudzenia gospodarki. Polska, naszym zdaniem, znajduje się na granicy zawału gospodarczego. Szczególnie dotyczy to przedsiębiorstw dużych i średnich. Naszego działania nie uzależniamy od tego czy będziemy w składzie koalicji rządzącej, a już tym bardziej nie warunkujemy niczego stolkami w administracji państwowej. Wypracowane programy nigdy nie będą programem jakiejś partii, ale muszą stanowić kompromis z

punktu widzenia możliwości i potrzeb gospodarczych. Musi nastąpić likwidacja dominacji ideologicznych nad działaniami gospodarczymi. Należy natychmiast skorygować i wprowadzić w życie opracowane programy branżowe. Moim zdaniem najważniejszym działaniem jest natychmiastowe przygotowanie prawa gospodarczego w postaci określonych aktów normatywnych, bez których żadne cywilizowane państwo nie może funkcjonować. Wiąże się to również z utworzeniem instytucji Skarbu Państwa. Działaniem równoległym powinno być natychmiastowe opracowanie instrumentacji związanej z redukcją zatrudnienia. Nie można obecnie zwalniać ludzi, jeżeli nie odpowie się na pytanie — co w zamian? Ciężar systemowych rozwiązań musi tu ponieść państwo, a nie dogorywające przedsiębiorstwa. System podatkowy musi zachęcać i dawać ulgę tym, którzy mają pomysły i umiejętności realizacji, a także możliwości racjonalnego spożytkowania zysku.

2. Przygotowanie prawa gospodarczego w postaci aktów normatywnych, utworzenie instytucji Skarbu Państwa i opracowanie rozwiązań systemowych, związanych z redukcją zatrudnienia.

3. Prywatyzacja jest nieodłącznym elementem rozwoju gospodarki wolnorynkowej. Podjęcie decyzji o prywatyzacji przedsiębiorstwa musi wynikać z suwerenności danej firmy, jej możliwości i w żadnym przypadku nie może być nakazem administracyjnym. Prywatyzacja jest tylko środkiem a nie celem w uzyskaniu większej swobody działania przedsiębiorstwa i efektu tego działania. Sądzę, że rozpoczęty proces prywatyzacji w HTS jest działaniem prawidłowym, jakkolwiek utworzone spółki muszą od początku liczyć na siebie. O dalszych etapach prywatyzacji musi rozstrzygać Zarząd HTS, ale zawsze z uwzględnieniem możliwości samej huty i interesem jej pracowników, choć te dwa elementy nie zawsze idą w parze.

4. Myślę, że środowisko hutników zna moje działania na rzecz HTS. Z pełną odpowiedzialnością stwierdzam, że huta ma szansę być firmą o najlepszym efekcie ekonomicznym. Obok Wawelu, krakowskiego Rynku i wszystkich dóbr kulturowych Krakowa, HTS powinna być zakładem, którym miasto się szczyci, z którego żyje. Wierzę głęboko, że tak będzie. Tego właśnie krakowskim hutnikom i mieszkańcom Krakowa życzę.

Minister Andrzej Olechowski w HTS:

300 milionów całkiem realne...

We wtorek, na zaproszenie BBWR, przebywał w HTS doradca prezydenta do spraw gospodarczych, minister Andrzej Olechowski. W spotkaniu z załogą wzięli też udział krakowscy kandydaci do parlamentu z listy BBWR, przedstawiciele nowohuckich zakładów pracy, krakowskich uczelni i banków.

Gospodarze spotkania wykorzystali okazję do zadania bardzo konkretnego pytania ministrowi Olechowskiemu, który jest zarazem szefem Rady Nadzorczej banku kredytującego budowę coś w naszej hucie: Dlaczego ta sprawa ciągnie się tak długo? A. Olechowski „odbił piłeczkę” w stronę Ministerstwa Finansów. Jego zdaniem i huta i bank stukają, z miernym skutkiem, do tych samych drzwi. Inna sprawa, że w Polsce gwarancje kredytowe mają dużo mniejszą wartość, niż na świecie... U nas coraz częściej słyszy się pytanie, który rząd czy też który minister to podpisał... Olechowski przypomniał, że w pewnym czasie Rzeczpospolita wypłacała pensje czterem ministrom finansów: od Balcerowicza po Osiatyńskiego. Aby uniknąć takich

sytuacji, powinno się odpolitycznić administrację.

Pytano też Olechowskiego, kiedy przekonał się do realności koncepcji wypłacania Polakom słynnych już 300 mln oraz co skłoniło go do przystąpienia do BBWR. Otóż Olechowski wierzył w 300 mln po stwierdzeniu, że nie wywoła to żadnych skutków inflacyjnych, gdyż pieniądze tych nikt nie otrzyma w gotówce. Do BBWR przekonał go natomiast... strach przed powrotem do gospodarki socjalistycznej.

A. Olechowski nie kandyduje do parlamentu, jest jednak oficjalnym kandydatem BBWR na premiera. Z tego też powodu dyrektorzy przedsiębiorstw, w tym i dyrektor Knapik, pytali go jak BBWR widzi rolę interwencji państwa w gospodarce i czy przewiduje się (w programie skierowanym głównie do drobnych przedsiębiorców prywatnych) pozostawienie jakiegos fragmentu gospodarki w rękach państwa. Dyrektor Knapik wspominał, że wszędzie na świecie restrukturyzacja takich przedsiębiorstw jak HTS wspierało państwo. (vk)

Jan FRANCZYK

redaktor naczelny
„Głosu — Tygodnika
Nowohuckiego”
Katolicki Komitet
Wyborczy „Ojczyzna”,
lista 2

1. Uważamy, że Polsce potrzeba przede wszystkim prężnej rodzimej przedsiębiorczości. Koniecznością jest także prowadzenie polityki gospodarczej, skierowanej na skuteczną walkę z bezrobociem. Walka ta zakończy się sukcesem jeśli osiągniemy wzrost gospodarczy, co będzie możliwe m. in. poprzez zmniejszenie podatków, wprowadzenie ulg dla inwestorów oraz zwiększenie dostępu do kredytów. Niezbędne jest wreszcie uporządkowanie całej sfery prawa. Poczynając od Konstytucji, a na prawie handlowym i karnym kończąc. Ład prawny niewątpliwie przyczyni się do umocnienia autorytetu Rzeczypospolitej i jej instytucji.

2. Przede wszystkim gruntowna reforma systemu ubezpieczeń społecznych. Następnie zmiana systemu podatkowego i uchwalenie nowej Konstytucji.

3. Prywatyzacja, o ile będzie przeprowadzona uczciwie i konsekwentnie, da szansę wszystkim Polakom. Polscy nabywcy winni być preferowani przy sprzedaży mienia państwowego. Przedsiębiorstwa posiadające konkretne właściwości z reguły funkcjonują lepiej i oszczędniej. Widać to także na przykładzie przekształconych w spółki zakładach HTS.

4. Wystarczy przypomnieć sobie niedawne głosowanie w Radzie m. Krakowa nad przyszłością HTS, by uzmysłowić sobie jak ważna jest obecność reprezentantów naszego środowiska w parlamencie. Dlatego nawet jeśli mamy różne poglądy polityczne, wybieramy przynajmniej tych, których znamy jako ludzi uczciwych i szanujących tradycje. Wybieramy tych, co do których mamy pewność, że nie staną się orędownikami likwidacji huty

notali:
Violetta KALIŃSKA
Krystyna LEŃCZOWSKA
Jacek KRAG

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„UCIEKINIER W CZA-SIE” („Time runner”) —
reż. Michael Mazo, wyst.
Mark Hamill, Rae Dawn
Chong, Brian James.

Jest rok 2022. Osamotniona załoga bazy pocisków rakietowych bezradnie oczekuje na swój koniec. W efekcie powszechnego rozbrojenia są całkowicie bezbronni wobec skomasowanego ataku kosmitów na Ziemię. Inwazyjna flotyła zbliża się powoli, bezkarnie ostrzeliwując i pustosząc Ziemię. Szansa dla obłożonych jest stacja kosmiczna, ale i jej nie udaje się obronić. Na chwilę przed eksplozją, opuszcza ją jako jedyny w kapsule ratowniczej kapitan Michael Raynor. Uciekając przed pościgiem dostaje się w dziurę powietrzna. Gdy dochodzi do siebie orientuje się, że znajduje się na Ziemi w 1992 roku. Pojawienie się jego pojazdu wywołało spore poruszenie. Tajny wywiad wojskowy przejął badanie kapsuły i poszukiwania pilota. Michael nie jest



bezpieczny. W czasie, w którym się jeszcze nie urodził, kosmici są już na Ziemi. Pod ludzkimi postaciami opanowali szereg strategicznych stanowisk i przygotowują grunt pod przyszłą inwazję. Michael ma szansę zmienić historię, jeśli się urodzi. A właśnie od tego kosmici nie chcą dopuścić.

„Galeria Pik” poleca też: „Frankie i Johnny” (komedia obyczajowa), „Pocztówki z krawędzi” (komedia obyczajowa), „Smaragdowy las” (przygodowy), „Rachunek za śmierć” (thriller) i „Czcigodni mordercy” (sensacja).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12–16.

1. (1) Zapach kobiety
2. (2) Smażone zielone pomidory
3. (4) Dracula
4. (N) Frankie i Johnny
5. (8) Samowolka
6. (3) Szpony orla
7. (5) Czas patriotów
8. (9) Pocztówki z krawędzi
9. (P) Hot shots
10. (6) Obsesja namiętności

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N — nowość w „Dziesiątce”
P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Rachunek za śmierć
12. Wojownicze dinozaury
13. Najlepsi z najlepszych 2
14. Kłopoty z facetami
15. Lunatycy
16. Czcigodni mordercy
17. Red Rock West
18. Mroki miasta
19. Homo Faber
20. Gracz

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

W wypożyczalniach pachnie kobietą

We wszystkich współpracujących z nami nowohuckich wypożyczalniach „Zapach kobiety” jest największym przebojem. Po ten film najczęściej trzeba czekać w długiej kolejce. Wciąż dobre notowania ma ciepły, obyczajowy film „Smażone zielone pomidory”, z kilkoma dobrymi kobiecymi kreacjami aktorskimi. W tym tygodniu mamy w zestawieniu tylko jedną nowość, ale za to aż na czwartym miejscu. To z pewnością nie ostatnie słowo w przypadku filmu „Frankie i Johnny”. Do naszej „10” powróciła po wielu tygodniach komedia „Hot shots”, zaskakującą chybą wzrost zainteresowania pojawieniu się w kinach drugiej części filmu. Warto jeszcze odnotować, że nieźle sobie radzą kolejny polski film „Samowolka” awansowała z ósmego miejsca na piąte. W „Poczekalni” pojawiło się kilka nowych, interesujących tytułów.

GŁOS video

Naszym hitem w tym tygodniu jest dramat obyczajowy „Homo Faber”, który kilka miesięcy temu był również przebojem krakowskich kin. Wszystko wskazuje na to, że tegoroczna jesień okaże się dla kin dość sprzyjająca. Namawiamy wszystkich wideomaniów aby choć raz wybrali się zobaczyć „coś” na dużym ekranie. Oto czego możemy się

Może do kina?

spodziewać. Jeszcze we wrześniu pojawi się przygodowa epopeja „Ostatni Mohikanin” i „Tina”, czyli historia życia Tiny Turner. W październiku prawdziwy róg obfitości: „Ostatni bohater akcji” (Arnold Schwarzenegger), „Sliver” (Sharon Stone), „Cliffhanger” (Sylvester Stallone), „The crying game”, „Firma” (Tom Cruise) i „Niebieski” Krzysztofa Kieślowskiego, zwycięzca festiwalu w Wenecji.



os. Zgody 4
ul. Stojalowskiego
(Kurdwanów)

„HOMO FABER” („Volker Schlöndorff, wyst. Sam Shepard, Julie Delpy, Barbara Sukowa).

Walter Faber nie jest już mężczyzną najmłodszym, ma 50 lat. Jest bardzo dobrym inżynierem, o którego usługi wszyscy zabiegają. Przemierza kontynenty, realizując swoje zawodowe ambicje. Tego trzeźwo i racjonalnie myślącego człowieka nie potrafiło wyprowadzić z równowagi nawet uczestnictwo w katastrofie samolotu gdzieś na pustkowiu w Meksyku. On boi się tylko, jak sam mówi, złego zbiegu przypadków. Podczas kolejnej podróży poznaje młodszą Elizabeth, która przypomina mu porzuconą w młodości dla kariery dziewczynę. Zafascynowany nią, postanawia towarzyszyć jej w podróży przez Francję, Włochy i Grecję. Powoli zaczyna odkrywać tragiczną prawdę, która wręcz krzyczy, że nikt nie może być panem swego losu. Ten świetny film wytrawnego mistrza kina trzeba koniecznie zobaczyć.



„Foto Video Top” poleca też: „Wielki skok” (sensacja), „Więźnienie kobiet II” (sensacja), „Podbój planety małp” (fantastyka), „Snajper” (sensacja) i „Wojownicy dinozaurów” (przygodowy).

„Foto Video Top” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9—19, a w soboty 9—14.



os. Wysokie 20E
ul. Beskidzka 20
(Wola Duchacka)

Niepołomice
(ul. 3 maja 1)
ul. Królewska 51

„GRA O PRZETRWANIE” („Survival game”) — reż. Herb Freed, wyst. Mike Norris, Deborah Goodrich, Seymour Cassel.



Michael Hawkins jest najlepszym uczestnikiem weekendowej „gry o przetrwanie”. On po prostu zna wszystkie zasady i może przewidzieć każdą niespodziankę, jaka czyha na pozostałych zawodników. Przez przypadek wpłata się jednak w pewną niebezpieczną grę, która już nie jest zabawą. To prawdziwa walka o życie. W niebezpieczeństwie znalazła się piękna C.J. Forrest i jej ojciec, właśnie zwolniony z więzienia były przywódca komuny hipisowskiej. Napastnicy są przekonani, że przed aresztowaniem ukrył gdzieś dwa miliony dolarów i teraz chcą te pieniądze od niego odebrać.

„Rambo” poleca też: „Mistrz deskarolki” (sensacja), „Ucieczka po lodzie” (sensacja), „Frankenstein” (horror), „Więźnienie kobiet II” (sensacja) i „Trujący bluszcz” (dramat sens.).

„Rambo” (os. Wysokie) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 11—21, w soboty 10—19, a w niedziele 10—18.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)

„WIĘZIENIE KOBIEC II” Lloyd A („Chained heat II”) — reż. Lloyd A. Simandl, wyst. Brigitte Nielsen, Paul Koslo, Kimberley Kates, Kari Whitman.

Młoda amerykańska turystka Alex przypadkowo trafia do więzienia w obcym kraju. Szybko przekonuje się, że prawo i godność człowieka to wartości, których się tutaj nie respektuje. Staje się ofiarą perwersyjnej naczelniczki, której wyuzdane upodobania seksualne doprowadzają Alex do załamania psychicznego. W tym czasie jej siostra Susan próbuje odnaleźć Alex, zwracając się o pomoc do ambasady amerykańskiej. Popiera jednak błąd, gdyż pracownik ambasady jest w zмовie z okrutną naczelniczką. Teraz i życie Susan jest zagrożone. Dziewczyny muszą samotnie walczyć, aby wyostać się z największego koszmaru ich życia.

„Flip i Flap” poleca też: „Ukaszanie” (horror), „Ucieczka po lodzie” (sensacja), „Świat za Laure” (dramat sens.), „Miś” (komedia) i „Reis” (komedia).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 9—21, a w niedzielę 9—18. SAMOOBSŁUGA.



„GŁOS VIDEO”
tel. 44-73-41

KOLOROWE 10

(obok banku)

„Kolorowe 10” proponuje bezpłatne karty członkowskie, ważne do końca bieżącego roku dla wszystkich miłośników video. Warto się zapisać?



„WIELKI SKOK” („The squeeze”) — reż. Roger Young, wyst. Michael Keaton, Rae Dawn Chong, Joe Pantolano.

Pewien dość ekstrawagancki nowojorski artysta, pochłonięty tworzeniem ogromnych stworów, zbudowanych z telewizorów jest również wyjątkowo niepoprawnym hazardzistą. Do tego szczęście raczej rzadko mu sprzyja. Z kolei młoda i ładna pracowniczka agencji detektywistycznej marzy o wielkiej karierze w swojej branży. Tych dwoje zaczyna zwracać na siebie uwagę, a łączy ich dodatkowo całkiem spora afera kryminalna. Odkrywają trop międzynarodowej szajki złodziei, którzy zamierzają za wszelką cenę dokonać oszustwa n największej nowojorskiej loterii.

„Kolorowe 10” poleca też: „Pojedynk kiockboxerów” (karate), „Diamentowe kłopoty” (sensacja), „Snajper” (sensacja), „Uciekające serce” (komedia) i „Mroki miasta” (obyczajowy).

„Kolorowe 10” zaprasza przez cały tydzień w godz. 11—21. SAMOOBSŁUGA.

Hit tygodnia:
„HOMO FABER”

Audio-wideo
dla wszystkich (80)

Kolory po polsku

Telewizję kolorową w naszym kraju oglądać mogli na początku jedynie posiadacze radzieckich odbiorników — rubin i elektron oraz niemieckich coloretów. Dopiero potem na rynku pojawiły się pierwsze jowisze i heliosy. Kolejnym etapem była inwazja japońskich i europejskich producentów kolorowych telewizorów. Dzisiaj w większości domów znajdują się modele firm: Sony, Sanyo, Philipsa, Thomsona czy Hitachi. Dla Curtisa, Elemisa, Unimoru i Biazeta zostaje tylko część klientów, tych którzy popierają polski przemysł i chcą kupić coś dużo tańszego.

Odbiorniki telewizyjne obecnie należą do najważniejszych produktów domowej elektroniki. Po prostu, jak zresztą wynika z badań socjologicznych, o wiele częściej oglądamy telewizję niż słuchamy radia. Fonia i wizja są po prostu najdoskonalszym sposobem przekazu informacji.

Kiedys idea Gierka było oprowadzanie rynku przez warszawskie i gdańskie zakłady telewizyjne, na potrzeby których kineskopy produkować miał Polkolor z Piaseczna. Od tego czasu minęło trochę czasu i import zaczął w tej branży stanowić większą część, mimo, że odbiorniki są w zasadzie produktami nie wymagającymi zbyt wielkiego zabezpieczenia technologicznego. Obecnie w Polsce działają trzy państwowe zakłady telewizyjne oraz prywatny Brabork oraz Curtis. Poza tym pod auspicjami francuskiego Thomsona nieźle kineskopy wytwarza nadal wytwórnia w Piasecznie.

Wszyscy specjaliści przyznają, że rodzime telewizory nie są już technologicznymi outsiderami, że w wielu przypadkach dorównują, a czasami nawet przewyższają wyroby koreańskie. Posiadają dobre płaskie ekrany FST, zdalne sterowanie wszystkimi funkcjami, pamięć na minimum 40 programów, wyświetlanie funkcji na ekranie (OSD), głowice do odbioru pasm telewizji kablowej, telegazetę po polsku oraz automatyczne wyłączenie po zakończeniu transmisji.

Należy zdawać sobie sprawę, że wyroby japońskich czy europejskich potentatów elektronicznych, zawsze będą doskonałe od produktów z Białegostoku czy Warszawy. Jest to nie do uniknięcia. Zarówno bowiem Sony, Panasonic czy Loewe wydają ogromne pieniądze na badania, na doświadczenia z nowym sprzętem. Polskie firmy mogą co najwyżej skorzystać z ich efektów, a czasem dokupić pewne części. Zresztą jak się często zdarza ich wyroby są z reguły najzwyklejszymi „składakami”. Kineskopy pochodzą np. od Thomsona czy Toshiba, głowice od Siemens, dekodery od Philipsa.

Niektórzy klienci jednak uważają i słusznie, że gwarancją bezproblemowego użytkowania tych urządzeń jest powszechność serwisu, a poza tym dla starszego pokolenia ciągle jeszcze to co państwowe to pewniejsze. Dlatego też tańsze urządzenia Biazetu, Elemisa, Curtisa i Unimoru coraz częściej znajdują się w sklepach z elektroniką. Różnica kilku milionów w cenie nie robi swoje, tym bardziej, że od niedawna polskie telewizory zewnętrznie niewiele różnią się od japońskich, niemieckich czy koreańskich.

Oczywiście wiara w pewność przetrwania polskich firm elektronicznych może zostać szybko zachwiana. Po niechętym sprywatyzowaniu, zakłady te mogą lecz nie muszą wcale utrzymywać się na rynku. Tym bardziej, że eksport na wschód czy południe już raczej nie wchodzi w rachubę.

(mar)

Lista przebojów roku 1993

- | | |
|-------------------------------|-----|
| 1. Psy | 150 |
| 2. Czas patriotów | 95 |
| 3. Beethoven | 82 |
| 4. Stalingrad | 81 |
| 5. Uniwersalny żołnierz | 80 |
| 6. Sypiając z wrogiem | 71 |
| 7. W pogoni za cieniem | 68 |
| 8. Przylądek strachu | 67 |
| 9. Najlepsi z najlepszych 2 | 67 |
| 10. Ze śmiercią jej do twarzy | 65 |
| 11. Nagi instynkt | 55 |
| 12. Smażone zielone pomidory | 53 |
| 13. Kosiarcz umysłów | 52 |
| 14. Wielka wyspa | 52 |
| 15. Hycel | 48 |
| 16. Być dziwką | 47 |
| 17. Stój! Bo mamuska strzela | 43 |
| 18. Gorzkie goły | 42 |
| 19. Obsesja namiętności | 40 |
| 20. Hook | 33 |
| 21. Książę przypraw | 32 |
| 22. Dracula | 32 |
| 23. Na fali | 30 |
| 24. Dzika lokatorka | 30 |
| 25. Air America | 29 |

W stosunku do notowania z ubiegłego tygodnia mamy kilka drobnych zmian. Z ostatniej pozycji zniknęła „Dziewczyna z Jersey”, ponieważ dzięki ósmej pozycji w naszej złotej „10” w tym tygodniu do grona najlepszych wskoczył „Dracula”. Tylko o jeden punkt poprawił swój wynik thriller „Osessa namiętności” i prawdopodobnie więcej już nie będzie. Z 16 miejsca na 12 awansowały za to „Smażone zielone pomidory”, które nadal doskonale sobie radzą w naszej „10”. Zbiera też pracowicie punkt po punkcie „Czas patriotów”, ale czy uda się temu znakomitemu filmowi sensacyjnemu dobić do granicy 100 punktów? Wszystko wskazuje na to, że w przyszłym tygodniu zadebiutuje z 30 punktami w tym zestawieniu „Zapach kobiety”. Tylko jakiś cud mógłby przecież sprawić aby minęło ogromne zainteresowanie tym tytułem i aby opuścił za tydzień pierwsze miejsce w złotej „10”.

GAŚNICA

Zbliża się jesień, czas imieninowych przyjęć. Co zatem kupić solenizantowi-automobilistę w prezencie? Miał już dawno czas, gdy prezenty musiały być dowcipne, ale niekoniecznie przydatne. Dzisiaj liczy się przede wszystkim użyteczność prezentu.

Dla automobilistów zatem najlepszym prezentem zarówno imieninowym, jak i na św. Mikołaja czy na Gwiazdkę będzie bez wątpienia gaśnica. Przypomnij, że istnieje obowiązek wyposażania w ten wątpliwej przydatności przedmiot wszystkich samochodów osobowych. Na razie muszą mieć gaśnicę „na pokładzie” tylko samochody fabrycznie nowe, ale od 1 stycznia 1994 r. obowiązek ten obejmie samochody rejestrowane po 1988 r., zaś za kolejne pół roku pozostałe samochody osobowe. Tak więc właśnie gaśnica, którą i tak trzeba kupić, jawi się najlepszym prezentem dla zmotoryzowanych.

Ala nie jest to jedyny przedmiot, którym można obdarować automobilistę. Jest także sporo specyfików z dziedziny chemii samochodowej godnych polecenia. Ponieważ zbliża się jesienno-zimowy okres eksploatacji samochodów warto zatroszczyć się o lakiery nadwozia. Wybór w tym zakresie jest bogaty. Od wosków poczynając, na mleczkach silikonowych kończąc. Zwłaszcza te ostatnie można polecić bez obaw. Praktycznie w nowohuckim powietrzu co 3-4 miesiące należy traktować lakier samochodu takim mleczkiem, by nie niszczał. Wprawdzie na niektórych opakowaniach napisano, że wystarczy raz w roku taka kosmetyka, lecz dotyczy to samochodów garażowanych pod gołym niebem wśród zielonych łąk i pól, w odległości 200 km od najbliższego zakładu przemysłowego. Tak więc z mleczek do konserwacji nadwozia polecić można drogi LUSTRE-7 lub tańszy PLASTMALL. Chyba, że ktoś lubi ciężką fizyczną pracę przy woskowaniu nadwozia, wówczas z pewnością zdecyduje się na TURTLE WAX.

Równie bogaty jest zestaw kosmetyków do wnętrza samochodu, które też można ofiarować w prezencie automobilistom. Praktycznie obecnie na spółkach sklepów motoryzacyjnych dostępne są różnorodne środki do czyszczenia wnętrza. Są to zarówno pianki do tapicerskich obić i foteli, jak i specyfiki z zawartością silikonu do konserwacji elementów plastikowych wnętrza nadwozia. Niektóre z nich zawierają jeszcze środki antystatyczne, dzięki czemu na plastikach deski rozdzielczej nie osadza się zbyt szybko warstwa pyłu, którego w krakowskim powietrzu co nie miara. Kto cierpliwy, to nawet w kilkuletnim samochodzie może owymi środkami doczyścić zabrudzoną podsufitkę, o ile nie jest ona wykonana z tkaniny, lecz ze skaju.

Co natomiast należy odradzać przy kupowaniu prezentów dla automobilisty? Przede wszystkim wszelkiego rodzaju zwierzątka i inne pluszowe zabawki do przywieszania na lusterku samochodu. Nie dość, że to ozdoba dość pretensjonalna, to jeszcze nie poprawia bezpieczeństwa jazdy. Równie pretensjonalne są wszelkiego rodzaju naklejki na samochody i inne wątpliwe ozdóbki. W czasach kryzysowych prezent dla automobilisty — a w swoim otoczeniu każdy z nas ma co najmniej kilku — musi być rzeczywiście użyteczny i dlatego najbardziej wskazanym jest właśnie gaśnica, a potem kosmetyki samochodowe. Przy zakupie trzeba jednak pamiętać, by gaśnica była proszkowa, miała oficjalny polski atest i jej waga nie była mniejsza od 1 kg.

W.M.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

● **DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów tel. 55-56-64. Wizyty pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta godz. 9-15.

● **CENTRUM „MEDYK”** Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internistów, kardiologów, pediatrów, chirurgów dziecięcych, EKG w domu chorego.

NAUKA JAZDY

● **TEST** — Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel.: 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. 12-18.

● **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, WT., CZW., godz. 19-20.30. Tel. codziennie: 47-59-16, 47-54-67.

POŚREDNICTWA — NIERUCHOMOŚCI

● **„KARO”**, os. Teatralne 8, tel. 44-32-90, pn.-pt. godz. 9-17. Mieszkania, domy, parcele. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany.

● **PHU „SPEC”**, os. Zgody 12/53, tel. 44-93-18, pn.-sob., w godz. 9-17. Mieszkania, domy, parcele. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany, Pośrednictwo handlowe, Eksport-Import.

POLIGRAFIA I REKLAMA

● **ZAKŁAD INTROLIGATORSKI** — Stanisław Grzywa i Syn, os. Centrum B bl. 7 tel. 44-12-25.

linEa os. Słoneczne 11, tel. 44-34-64, godz. 9-16 — reklamy sitodruk, tampondruk, komputerowe wycinanie napisów.

● **KSERO**, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pn. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.

● **INTRO** — os. Szkolne 30 — MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTROLIGATORSTWO. Art. papiernicze, piśmienne, biurowe.

HANDEL

● **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36 czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

● **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, os. Niepodległości (naprzeciw bl. 11) czynna od poniedziałku do soboty w godz. 7-17 i w niedziele od 10 do 14. Tel. 44-92-42.

KONSULTING I PORADY PRAWNE

● **„ULAZEX”** Kana. Podalkowa, os. Centrum A1, kl. III, tel. 44-43-16 — czynna pn.-pt. godz. 12-18 — Prowadzenie ksiąg, doradztwo podatkowo-prawne.

USŁUGI RÓŻNE

● **KOMIS KOMPUTEROWY** — RTV, os. Zgody 12/53, tel. 44-93-18, w godz. 9-17.

● **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** — grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3, tel. 43-55-55.

● **PHU „SPEC”**, Zabudowa balkonów, Kraty. Tel. 44-93-18.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

● **SPECJALISTA DERMATOLOG** Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16-17, os. Tysiąclecia 29 m. 15 tel. 48-44-43.

● **CENTRUM „MEDYK”**. Rejestracja od godz. 10 do 22: psycholog, psycholog dziecięcy, seksuolog, pedagog; leczenie nerwicy, alkoholizmu, moczenia nocnego, problemów rodzinnych i dojrzewania.

● **MASAŻE** — ogólne, receptorów (w stopie) nastawianie dysków os. Szkolne 36, w godz. 10-15.

● **PRACOWNIA USG** — LEK. MED. B. STEPIEŃ — os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, ginekologia, ciąża, badania piersi, tarczycy. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja tel. 43-48-78, 48-94-60 lub osobiście.

● **PRACOWNIA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ** — wykonuje natychmiast naprawy protez — os. Centrum C 10/56, tel. 43-43-51, czynna od pn. do pt. w godz. 10-11 i 16-17.

N.H., os. Centrum D 2/91. Tel. 44-08-86 pn.-pt. w godz. 16-19, wt., czw., sob. — 10-12.

● **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

USŁUGI FOTOGRAFICZNE

● **PRINT KUBUS**, os. Centrum B, bl. 3. Zdjęcia — 60 minut. Artykuły foto. Wideofilmowanie. Centrum B, bl. 6 (punkt paszportowy) — zdjęcia do dokumentów — 4 minuty.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

● **WULKANIZACJA** — komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon (nowe, bieżnikowane, używane, zachodnie) od pn. do pt. godz. 7-22, sob. 8-20, ul. Kamieńskiego 1 (Rondo Mateczny) tel. 67-48-40.

● **KOMPUTEROWE** wyważanie kół (także felgi aluminiowe) oraz Renault, Dacia, Pavia ul. Kalwaryjska 35, godz. 8-18, sob. 8-15.

● **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 186. Tel.: 48-66-44 i 67-63-60. Konserwacja 10 proc. zniżki w weekendy!

● **ZAR**, ul. Wąwozowa 10. Tel. 44-08-96. Naprawy samochodów od A do Z.

● **Zakład Produkcji Urządzeń Ekologicznych SPIRO**, ul. Centralna 91 — naprawa i regeneracja szyb samochodowych.

● **AUTOALARMY** — Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, znakowanie pojazdów. Bieńczyce, ul. Cienista 18, tel. 44-45-17.

● **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół — „Krawal” ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pn.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”.

● **AUTO-SERVICE** Piotr Fijałkowski os. Słoneczne 8A — tel. 44-37-43 czynna w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymianę opon i wyważanie kół.

● **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33A — automyjnia, sklep motoryzacyjny, cafe bistro, telefon 44-89-06, czynne od pn. do pt. w godz. 8-17, sobota 8-16, niedziela 8-15.

1000 NAGRÓD ZA 1.000.000.000 zł

od piątku
24 września

Miliard
WALIZKACH

do piątku
24 grudnia



telewizory

radiomagnetofony - BIG electronic - Kraków, ul. Wielicka 72, tel. 56-34-66 w. 225-229

anteny satelitarne - BAZA - Kraków, ul. Raclawicka 56, tel/fax: 34-32-17

meble - CENTRA - Olkusz, ul. Przemysłowa 4/6, tel. 43-18-67, fax: 43-08-20

rowery - BIKERSHOP - Kraków, ul. Miodowa 8, ul. Czarnowiejska 4, tel/fax: 21-90-04

komputery - OPTIMUS BIS - Kraków, ul. Wrocławska 37A, tel. 33-78-41, fax: 33-20-18

Przejazdy - VITESSE - Kraków, ul. Długa 34/3, tel. 21-69-52, fax: 55-90-07

5.000.000 zł - AMPEX - Kraków, ul. Wadowicka 10, tel. 67-07-80, fax: 67-06-74

3.000.000 zł - ZSK - Kraków, ul. Wadowicka 12, tel/fax: 66-48-51, 67-04-56

2.000.000 zł - OKOCIM - Kraków, ul. Lubicz 17, tel. 21-17-11, fax: 21-04-95

1.000.000 zł - TOP DACH - Kraków, ul. Lea 112, tel. 39-14-29, fax: 37-12-65

100.000.000 zł, samochód Tico, 10.000.000 zł, kamery wideo, biżuteria złota, agd,

ozdoby choinkowe - CZAS KRAKOWSKI - ul. Pijarska 9, tel. 21-75-43, fax: 21-85-85

oraz

500 000 000 zł w finale Konkursu o Nagrodę Roku

POŻEGNANIE LATA



Już jutro 18 września zapraszamy czytelników „Głosu” na „Pożegnanie lata” do Dworcu Matejki w Krzeszowicach. Od godz. 11 rozpoczynamy wspólną zabawę rekreacyjno-sportową, którą poprowadzi znakomity Jurek Kujawski. Ok. godz. 14 przewidujemy wręczenie nagród w naszym Konkursie „Ja też czytam Głos”. Otrzymałymi w redakcji ponad 1000 widokówek i kartek, za które serdecznie dziękujemy. Przyszedł czas nagrodzenia najlepszych.

Przypominamy, że nagrody ufundowały cenione nowohuckie firmy współpracujące z redakcją: sklep sportowo-zabawkarski z os. Zgody 7, CD Galeria z os. Centrum B 3, KUBUS ART z os. Centrum B 3, KRZYS PLUS z os. Szklane Domy 1 oraz prywatne mar-

ketę spożywcze: SUPERSAM „BASKA” z os. Przy Arce 1, „SLONECZKO” z os. Słonecznego 14, „EL-MA” z os. Krakowiaków 7, „SKORPION” — os. Na Stoku 1, MARKET NA WZGÓRZACH — os. Na Wzgórzach Krzesławickich 31, CY-GANEK i SYCHTA, os. Teatralne 12, „KAMI” — os. Krakowiaków 22 b.

O godz. 15 nastąpi wybranie super dziewczyny i super chłopaka w imprezie pod hasłem „Kto jest Super?” którą poprowadzi Jacek Chmielnik. O godz. 17 odbędzie się koncert Zespołu Pieśni i Tańca „NOWA HUTA” a gościnnie wystąpi Wojciech Siemion.

W razie niepogody część imprez zostanie przeniesiona do sali estradowej NCK. Na pewno będzie to impreza „KTO jest Super?”, o godz. 15 i do-

piero po niej rozdamy nagrody ok. godz. 16 w naszym konkursie. Występ ZPiT „Nowa Huta” odbędzie się bez zmian w Dworcu Jana Matejki.

Szerzej o laureatach naszego konkursu napiszemy w przyszłym tygodniu, ale już dzisiaj chcemy zaprosić „Na pożegnanie lata” tych, których jury postanowiło nagrodzić. Są to:

Janusz KACZMARCZYK, Damian DARASZ, Katarzyna MODRZEJEWSKA, Basia i Paweł GURGULOWIE, Grzegorz CZERWICKI, Agnieszka i Paweł GRZEGORCZYK, Paweł ZYCH, Malgorzata i Andrzej SOKOŁOWSCY, Złuta KALEMBOWA i zespół „NA DAWNA NUTĘ” z Luborzyca, Mateusz ZYWCZYK, Monika GUZIK, Karolina KALINOWSKA, Joanna i Piotr ŚLIWIŃSCY, Katarzyna CZARNIK, Mariusz i Michał HAJDUKOWIE, Anna CIELECKA, Mariusz LASKOWSKI, Daniel GACEK, Agata JASIŃSKA, Helena KWIECIEŃ, Tadeusz CHOŁDA, Marian NOWORYTA, Monika RAŻNY, Gizela ŚLIWKA, Janusz LIPKA, Magdalena NAZIM, Halina BEDNARCZYK, Agnieszka KOSSAKOWSKA, Irena GAWLIK, Bartosz i Anita SKOREK, Dariusz GACEK, Dariusz GRUDNIAK, Ewelina i Mateusz ATLAS, Agata KOSUT, Krzysztof CIODYK. Zapraszamy również pozostałych uczestników zabawy wśród których rozlosujemy także nagrody.

W kapciach, ale bez mundurka

Szkoła po dwóch tygodniach

Zdaje się, że bezpowrotnie minęły czasy, gdy szkoły wymagały od swoich uczniów specjalnych strojów uczniowskich. Dziś w erze piór kulkowych nikomu bowiem nie grozi niezmywalny kleks, a wszyscy staramy się uciec od jednobarwnej szarości. Nie znaczy to jednak, że uczniowie mogą pozwolić sobie na zbytnią ekstrawagancję. Dyrektorzy nowohuckich szkół podstawowych zapytani przez nas o swoje wyobrażenie „szkolnego stroju” odpowiedzieli, że „ma być czysty, estetyczny i schludny. Resztę pozostawiając rodzicom i gustowi samych uczniów. Wzrostu wymagają wprawdzie na zajęcia z gimnastyki, strojów sportowych, lecz dresy nie muszą być jednakowe i niekoniecznie renomowanych firm produkujących sprzęt sportowy. Za to, we wszystkich szkołach, wymagana jest zmiana obuwia. Po szkole można chodzić tylko w kapciach lub innym obuwiu „zmiennym”, byle nie w tym, w którym wychodzi się na zewnątrz.

wydawanie obiadów. Chyba nie wszyscy rodzice zdecydowali się na ten wydatek w rodzinnych budżetach. Ceny posiłków są nieco wyższe niż w roku ubiegłym i wynoszą od 10 do 13 tys. złotych.

Niemal we wszystkich szkołach nie ma jeszcze programu zajęć „przygotowania do życia w rodzinie”. W kilku powołano specjalne komisje, które taki program mają opracować, ale jeszcze nie wiadomo w oparciu o co, gdyż program ministerialny do szkół jeszcze nie dotarł. Dyrektorzy tłumaczą, że lekcje „przygotowania do życia w rodzinie”, przewidziano dopiero w drugim półroczu, a odbywać się one będą w ramach godzin wychowawczych.

Niektórzy rodzice nadal poszukują brakujących podręczników. Z księgarni znikły zupełnie np. nowy podręcznik do j. polskiego dla klas pierwszych i stary — „Świat wokół nas” — dla klas drugich.

LISTY DO REDAKCJI

Pytania do kandydata

Kilka dni temu dzwonił do biura wyborczego BBWR z pytaniem: kiedy odbędą się spotkania kandydatów z wyborcami? Odpowiedziano, że nie planuje się otwartych spotkań, ale jeśli wyborcy zaproszą kandydata, to ten może do nich przyjechać. Nie udało nam się spotkać z p. ZBIGNIEWEM FERZYKIEM, kandydatem na senatora, zadajemy mu więc pytania za pośrednictwem prasy:

1. Dlaczego nie pojawił się 10 września na spotkaniu z hutnikami?
2. Do jakich organizacji należał w latach 1945—1980?
3. W jaki sposób rozliczył się z papieru i maszyn do pisania, które przyszedł z zagranicy w 1990 roku?
4. Czy walory pieniężne Duszpasterstwa Hutników są opłacane?
5. Jak długo jeszcze będą leżeć bezużytecznie takie

rzeczy jak kocy, śpiwory, materace, butle gazowe i telewizor kolorowy?

6. Czyją własnością jest Duszpasterstwo Hutników?

7. Co konkretnego dla naszego miasta zrobił p. Ferzyk jako radny?

List podpisał: Władysław MROWIEC, Mieczysław KIELBIOWSKI, Mieczysław DYSZY, Teodora SAWA, Olga RUTKOWSKA, Maria SERAFIN, Józef MANDRYK, Daniel SOCHACKI, Marian BRACHA.

Jeszcze w sprawie „piwnicznej izby”

W związku z tym, że w dwóch ostatnich numerach „Głosu” — Tygodnika Nowohuckiego — pojawiło się moje nazwisko odnośnie sytuacji mieszkaniowej w jakiej się znajduje, pragnę wyjaśnić pewne nieścisłości.

Nie jest zgodne z prawdą stwierdzenie p. Domonia, że

Komisje Mieszkaniowe Dzielnicy XV i XVIII odmówiły przybycia do pomieszczenia, które zajmują argumentując to rzekomo „niechęcią do chodzenia po piwnicach”. W rzeczywistości, właśnie Komisja Mieszkaniowa Dzielnicy XVIII zareagowała natychmiast na moją krytyczną sytuację i dokonała wizji lokalnej, w której brał udział m. in. przewodniczący p. STANISŁAW CZARNECKI.

Ta sama komisja przyznała mi 125 pkt, które gwarantowały przydział mieszkania kwaterunkowego. Dopiero Komisja wspólna wszystkich Dzielnicy Nowej Huty obniżyła mi punktację do 85 pkt. Wówczas pomocy udzielił mi p. STANISŁAW CZARNECKI oraz p. ZOFIA KAROLCZYK — członek Zarządu Dzielnicy XVIII, którzy podjęli kroki mające na celu ponowne umieszczenie mnie na liście przydziałów.

Za te właśnie pomoc pragnę wr. Radnym tą drogą złożyć serdeczne podziękowanie.

GRAŻYNA SZYMAŃSKA

NOTOWANIA CENOWE

Rodzime wygrywa

W niełatwych czasach gdy dla wielu osób przy zakupach liczy się każda złotówka na zielonym rynku trwa na szczęście okres obfitego zaopatrzenia w rodzime owoce i warzywa, które zdecydowanie wygrywają cenowo z importowanymi płodami rolnymi.

Na pl. Bieńczyce w tym tygodniu odnotowaliśmy następujące ceny. Winogrona krajowe były w cenie 10 tys. zł/kg, gdy za importowane trzeba było zapłacić 22—23 tys. zł/kg. Duża podaż rodzimej papryki, którą można było już nabyć od 7 tys. zł/kg (mała żółta) do 20 tys. zł/kg (duża czerwona „pomidorówka”) spowodowała obniżkę cen importowanej papryki zbliżając ją do górnej ceny tej krajowej.

Drogie są importowane owoce cytrusowe: pomarańcze doszły do 20—25 tys. zł/kg, grapefruity do 22 tys. zł/kg, mandarynki do 30 tys. zł/kg, a cytryny (ładne) nawet do 24 tys. zł/kg. Dlatego warto kupić rodzime owoce takie jak jabłka, ceny już od 2 tys. zł/kg czy gruszek w różnym wyborze już od 1 tys. zł do 5 tys. za kg (wspaniałe klapsy). Trwa jeszcze sezon na śliwy, które są w cenie od 3 do 5 tys. zł/kg. Wyjątkowo obrodziły w tym roku kalafior i kapusty których główkę możemy już nabyć nawet za 1—2 tys. zł. Tania jest kukurydza której kaczan kosztuje ok. 1 tys. zł. Niestety zaczynają rosnąć ceny ogórków i pomidorów. Te pierwsze zbliżyły się do ceny 10 tys. zł/kg (są nawet „janówki” opakowane w celofan po 22 tys. zł/kg). Pomidory (ładne) przekroczyły już 20 tys. zł/kg. Pewnie wkrótce pojawią się te warzywa z importu, których ceny zaczną być w tym przypadku konkurencyjne dla krajowych. Na razie jednak na zielonym rynku górą rodzime zbiory.

WALUTA: Cisza przed burzą. Na razie ceny walut utrzymują się podobnie jak w ub. tygodniu. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 19 350 — 19 450, DEM: 11 850 — 11 930, ATS: 1688 — 1696, kor. czeska: 620 — 645 zł.

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z 11 września: fiat 126p: rok prod. 1980 — 10 mln, 82 — od 13 do 18,5 mln, 83 — 15 mln, 84 — od 16,8 do 19,3 mln, 85 — od 20 do 23 mln, 86 — od 21 do 24,5 mln, 88 — od 27 do 34,7 mln, 89 — od 31 do 37 mln, 90 — 39 mln, 91 — od 47 do 50,5 mln, 92 — od 53 do 56 mln; fiat 125p: 77 (karoseria z 87) — 18,5 mln, 81 — od 11 do 15,7 mln, 83 — 17,5 mln, 84 — od 19 do 22 mln, 85 — od 17,8 do 23 mln, 86 — od 23,5 do 28 mln, 87 — od 31 do 35,5 mln, 88 — 37 mln, 90 — 43 mln; polonez: 81 — 20 mln, 83 — 27 mln, 85 — 33 mln, 86 — od 31 do 39 mln, 87 — od 47 do 53 mln, 88 — od 58,5 do 60 mln, 89 — 63 mln, 90 — od 69,5 do 71 mln, 91 — od 78 do 85 mln; polonez caro: 91 — od 85 do 93 mln, 92 — 95 mln; cinquecento 900 (fabrycznie nowy): 132 mln; lada 1500 S: 81 — 17 mln; lada 2107 1300: 83 — 28 mln; lada samara 1500: 87 — 69 mln, 91 — 110 mln; skoda 120 L: 84 — 34 mln, 89 — 65 mln, 90 — 71 mln; skoda favorit: 91 — 105 mln; wartburg 1,3: 88 — 27 mln, 90 — 74 mln; dacia 1310: 90 — 43 mln, 91 — 47 mln; zastawa 1100: 82 — 12 mln; opel corsa 1,2: 91 — 142 mln; opel ascona 1,6 D: 87 — 100 mln; opel record 2,0: 81 — 33,5 mln; opel senator 3,0: 79 — 47 mln; honda civic 1,6: 90 — 150 mln; toyota corolla compact 1,3: 88 — 107 mln; nissan sunny 1,7 D: 86 — 80 mln; volvo 144 de luxe 1,8: 73 — 25 mln; volvo 340 1,6: 85 — 70 mln; volkswagen golf 1,6 turbo D: 85 — 85 mln; volkswagen golf 1,6: 86 — 103 mln; volkswagen passat 1,6: 81 — 50 mln; volkswagen passat combi D: 82 — 65 mln; volkswagen jetta 1,6: 82 — 53 mln; fiat uno 1100: 84 — 70 mln; fiat uno 1300: 86 — 79 mln; fiat ritmo 1100: 85 — 52 mln; mercedes 200 D: 78 — 33 mln, 80 — 47 mln; mercedes 300 D: 82 — 50 mln; saab 2000: 85 — 102 mln; renault 11: 86 — 75 mln; alfa romeo 33 1,3: 84 — 60 mln; peugeot 205 1,6 D: 85 — 67 mln, 86 — 83 mln; peugeot 309 1,9 D: 82 — 63 mln.

Nieczule PGM

15 czerwca zamknięto na kłódki zsypy w bloku nr. 8 w os. Handlowym. Lokatorzy tego 7-piętrowego budynku cierpliwie czekali na ich otwarcie przez dwa miesiące wożąc śmieci windami. Ich cierpliwość nie została nagrodzona nawet stosowną informacją: dlaczego je zamknięto i kiedy zostaną ponownie udostępnione?

W połowie sierpnia napisali więc pismo (pod którym złożyli podpisy) do PGM — Nowa Huta z prośbą o umożliwienie im korzystania z zsyków. Na odpowiedź nie czekali długo. 1 września poinformowano ich (...), że w chwili obecnej otwarcie zsyków nie jest możliwe ze względu na ich stan techniczny. Wyjaśniono im też, że nastąpi to dopiero po remoncie, który przewidziany jest na ... rok 1994 r. Pod pismem podpisał się zast. dyrektora PGM — Nowa Huta — Kazimierz Budziński. Adresata, który zebrał podpisy lokatorów i pod prośbą do PGM podpisał się, poproszono by powiadomił zainteresowanych o tym fakcie.

— Nie dość, że obniżono nam standard mieszkań nie obniżając czynszu to jeszcze mam ich wyręczać w pracy i bawić się w administratora przekazując niezbyt przyjemne wieści. Sposób traktowania nas moim skromnym zdaniem, jest oburzający — powiedział lokator — adresat.

Jak widać nieczule jest PGM — Nowa Huta nie tylko na prośby lokatorów ale chyba i na zapachy, którymi przesiąknęły windy zsykowo — osobowe w administrowanym przez nie bloku.

Ci sami lokatorzy wystosowali też do „swojego” PGM-u pismo w sprawie remontu balkonów, z których odpada beton. Tę sprawę PGM zlekceważył zupełnie, nie podając nawet w przybliżeniu daty remontu; czy będzie to rok 1995, czy 2000.

Co czynić dalej, lokatorzy nie wiedzą. Liczą na to, że podanie faktów do wiadomości publicznej może zawstydzić dyrekcję PGM, która zaczyna poważniej traktować petentów.

(jdz)

Biznes w szpitalu?

Na słupie podtrzymującym sufit w korytarzu prowadzącym do Pogotowia Ratunkowego przy Szpitalu im. Żeromskiego wywieszono zarządzenie dyrekcji szpitala, które informuje uprzejmie, że mając na uwadze zapewnienie odpowiednich warunków higienicznych wprowadza się z dniem 1 września 1993 r. obowiązek używania na terenie szpitala ochrony na obuwie. Osoby wchodzące na teren szpitala winny zaopatrzyć się u portiera w stosowne pokrowce na obuwie. Cena jednej pary — 5 tys. zł. Na zarządzeniu nie widnieje pieczęć dyrekcji.

Pani w białym fartuchu zatrzymuje wchodzących niemal wymuszając zakup. Zaskoczenie jest duże. Jedni mają pieniądze, inni nie. Jedni kupują, inni usiłują pania przechrzcić i przedostać się na teren szpitala bez pantofli z reklamówkowego materiału. Niby 5 tys. zł to nie pieniądze, ale gdy w odwiedzinach do chorych przychodzi czasem cztero- lub pięcioposobowe rodziny to jest to już 25 tys. zł. Zamiast kwiatów czy owoców dla chorego odwiedzający kupują... pokrowce.

Pytamy, kto na tym robi biznes, kto wpadł na ten genialny pomysł? Może wystarczyłoby ogłosić żeby odwiedzający chorych w szpitalu przynosili ze sobą własne pantofle? Stałoby się wówczas zadość warunkom higienicznym w szpitalu.

(Nazwisko znane red.)
(jdz)

Plener fotograficzny organizowany przez NCK

JESIEŃ NA SPISZU

W tych niełatwych dla kultury czasach coraz rzadziej organizowane są plenery fotograficzne. Przetrwali głównie imprezy komercyjne jak np. fotografowanie aktów damskich w Książu. Dlatego na uznanie zasługuje plener fotograficzny współfinansowany przez gminę Kraków, a zorganizowany przez NCK „Jesień na Spiszu”. Odbędzie się on w Zamku w Niedzicy w dniach 21–26.09.

Swoją przyjazd zapowiedzieli już znakomici fotograficy z całej Polski. Odwiedzą oni również jedną z najładniejszych wsi polskiego Spisza Kacwin położony tuż przy granicy ze Słowacją. Z tą wsią NCK od kilku lat utrzymuje kontakty wspomagając ją w różnej formie. I tym razem organizatorzy pleneru chcą coś zawieść do Kacwina. Mają to być książki dla miejscowej biblioteki. Jeżeli ktoś posiada w domu zbędne książki to może je przekazać na ten cel do NCK na rece Jurka Kujawskiego, do poniedziałku 20 bm.

MIĘDZYNARODOWE TARGI ŻYWNOSCI, NAPOJÓW I WYPOSAŻENIA DLA PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO 22–26 WRZEŚNIA W CEC W ŁĘGU

KRAKFOOD '93

Międzynarodowe Centrum Targowe w Krakowie posiadające swoje pawilony wystawiennicze w Łęgu przy ul. Nowohuckiej (obok studia TV) organizuje w dniach 22–26 września targi KRAKFOOD '93. Jest to duża impreza z udziałem kilkudziesięciu poważnych firm krajowych i zagranicznych. Zakres eksponowanych wyrobów obejmuje wszelkiego rodzaju artykuły spożywcze, napoje, wina i inne napoje alkoholowe, fastfood, urządzenia do produkcji żywności, wyposażenia zakładów przetwórczych, dla gastronomii itp., opakowania i maszyny pakujące oraz inne urządzenia przydatne w sprzedaży i produkcji artykułów żywnościowych.

Równocześnie z targami Krakfood '93 w Akademii Rolniczej w Krakowie odbędzie się konferencja naukowa z cyklu „Żywność XXI wieku” pod hasłem „Żywność wygodna” organizowana przez Małopolski Oddział Polskiego Towarzystwa Technologicznego Żywności. W dniach 23, 24, 25 o godz. 11 w sali konferencyjnej Centrum odbywać się będą wykłady pt. „Sytuacja polskiego rynku żywnościowego” przygotowane przez PTTZ i Komisję Nauk Rolnych Polskiej Akademii Umiejętności (wstęp wolny). Wystawa jest czynna od godz. 10 do 18 a wstęp kosztuje 30 tys. zł. Z tym, że można wejść na wystawę bezpłatnie posiadając ulotkę reklamową.

Wśród osób odwiedzających Targi rozlosowane zostaną nagrody w postaci czterodniowych wyjazdów na koszt organizatorów do Budapesztu na Targi Foodapest 94.

(p)

BBWR STANISŁAW SENDOREK

Pierwszy
na liście nr 10



Stanisław Sendorek urodził się w rodzinie chłopskiej w Ruszycz k. Krakowa w 1944 roku. Żonaty, jest ojcem trzech synów. W 1970 roku ukończył AGH uzyskując tytuł inżyniera-metalurga, ze specjalizacją inżynierino-ekonomiczną.

W HTS pracuje od 1970 roku. Najpierw jako analityk i projektant systemów elektronicznego przetwarzania danych. Później w różnych zakładach huty (m. in. jako kierownik planowania produkcji). W 1991 r. został powołany na stanowisko Szefa Biura Organizacji Zarządzania i Kontroli. Aktualnie — po reorganizacji struktury zarządzania — jest Szefem Biura Zarządu HTS oraz członkiem komisji przekształceń własnościowych.

Stanisław Sendorek jest bezpartyjny. Od 1980 roku należy do „Solidarności”. W stanie wojennym był członkiem Funduszu Pomocy Pracowniczej. Jest człowiekiem wierzącym. Należy do oazowego ruchu wspólnot rodzinnych „Światło-Życie”.

Jeśli zdecydowałeś
się głosować na
BBWR
głosuj na kandydata
HUTY

KALENDARZ NOWOHUCKI

TEATR LUDOWY

17.09 (piątek), godz. 11 — Sluby panieńskie.
18 i 19.09. (sobota i niedziela), godz. 18 — Poskromienie złoŹnicy.
22 i 23.09. (środa i czwartek), godz. 19.15 — Mieszczanin szlachcicem.

KINA

SEINKS: 17.09. godz. 18 — Kochanie, zwiększyłem dzieciaka (USA, 12 lat), godz. 20 — Owoce namiętności (USA, 18 lat), 18 i 19.09. godz. 16 i 18 — Kochanie, zwiększyłem dzieciaka, godz. 18 i 20 — Owoce namiętności.

DYŻURY SZPITALI

17.09 (piątek); chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, urologia i laryngologia — Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka — Witkowiec, tel. 33-94-44.

18.09. (sobota); chirurgia ogólna — I Klinika Chir. AM, ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa — Klinika Ortop., ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca — Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 263, tel. 55-20-11, laryngologia — Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka — Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia — Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

19.09. (niedziela); chirurgia ogólna i urazowa — II Klinika Chir. AM, ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca — III Klinika Chir. AM, ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia — Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka — Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia — Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30.

DYŻURY APTEK

Od piątku do czwartku dyżur pełni apteka w os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9.00, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywiljonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

OSRODEK KULTURY HTS, os. Górali 5

23 i 24.09. godz. 10.20 i 11.30 — XII Przegląd Filmów Ekologicznych.

KLUB „KUŹNIA” os. Złotego Wieku 14

23.09. godz. 11 — Z cyklu: Świat twórców i dzieci — Spotkanie z Markiem SOSENKO, twórcą kolekcji starych zabawek.

SALA TAŃCA, OS. GÓRALI 4

21.09. godz. 18 — „Przechyl... po wakacjach”. Spotkanie młodych żeglarzy. (Wspominki z rejsów, filmy, przeżeczka, piosenki).

ANGIELSKI Z FIRMĄ FUTURE

• KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO dla początkujących, średnio zaawansowanych i zaawansowanych oraz konwersacyjne, prowadzi lektor R. ZAIRI — dyplomowany filolog języka angielskiego • Kurs obejmuje 60 godzin 2 razy w tygodniu po dwie godziny: opłata wynosi 20 tys. zł za godzinę zegarową • zapisy przyjmuje się i informacji udziela w szkole nr 105 os. Słoneczne p. nr 44 od 11 września 1993 r. codziennie w godzinach od 17 do 19. TEL. 44-39-39

TV KRATER • TV KRATER • TV KRATER • TV KRATER

PIĄTEK, 17.09

7.20 Aerobik
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV KRA-
TER
8.15 Telemarketing
8.30 Bajki dla dzieci (powt.) — „Yattaman”, „Po-
jedynek aniołów”, „Kapitan Hawk”
9.40 „Detektyw Remington Steele” — serial (powt.)
10.30 „Zakazana miłość” —
11.00 „Jolanda” — serial
11.30 „Moje dzieci, moje życie” — serial
12.25 Program dnia
12.30 „Posterunek przy Hill Street” — serial USA (powt.)
13.30 Blok muzyczny TV KRATER
15.30 Spotkania Nowaka — program publ. (powt.)

16.00 Telemarketing
16.15 Bajki dla dzieci
17.30 Wiadomości TV KRA-
TER
18.00 „Detektyw Remington Steele” — serial
19.00 „Zakazana miłość” —
19.30 „Jolanda” — serial
20.00 „Camilla” — serial
21.40 Chess Club Saraje-
wo
22.40 Wiadomości TV KRA-
TER
23.00 Telemarketing
23.10 Program na dzień następny
23.15 Nocny blok muzyczny TV KRATER

SOBOTA, 18.09

7.00 Aerobik
7.40 Program dnia
7.45 Telemarketing
8.00 Wiadomości TV KRA-
TER

8.30 Bajki dla dzieci
9.40 „Detektyw Remington Steele” — serial (powt.)
10.30 „Zakazana miłość” — serial
11.00 „Jolanda” — serial
11.30 „Posterunek przy Hill Street” — serial (powt.)
12.45 Telemarketing
13.00–16.00 PROGRAM WEEKENDOWY TV KRA-
TER, a w nim m. in.:
Magazyn „Zdrowie” ♦ Ki-
no na Kraterze ♦ Program muzyczny
15.30 Komentarze tygodnia
16.00 Telemarketing
16.15 Bajki dla dzieci
17.30 Wiadomości TV KRA-
TER
18.00 „Detektyw Remington Steele” — serial
19.00 „Zakazana miłość”
19.30 „Jolanda”

20.00 „Mc Giver” — film USA
21.45 Kowalski i spółka — program publ.
22.15 „Gillette” — program sportowy
22.40 Wiadomości TV KRA-
TER
23.00 Telemarketing
23.15 Blok muzyczny

NIEDZIELA, 19.09

7.20 Aerobik
7.40 Program dnia
7.45 Telemarketing
8.00 Wiadomości TV KRA-
TER
8.10 „Źródło” — słowo na niedzielę
8.20 Bajki dla dzieci
9.45 „COSI FAN TUTTE” — opera
12.00 „Hey-Now” — program muzyczny

12.30 Krzyżówka szczęścia
13.00 Blok muzyczny TV KRATER
15.00 Taaka ryba — magazyn wędkarski
15.40 Telemarketing
16.00 Wiadomości TV KRA-
TER
16.20 „Gillette” — program sportowy
16.45 „Uff” — program muzyczny
17.30 „Rodzina Chiary” —
18.15 „Moje dzieci, moje życie” — serial
20.00 „Orły” — serial
21.40 II Konkurs na Ogródkiowy Spektakl Teatralny (cz. IX)
22.40 Wiadomości TV KRA-
TER
23.10 Program na dzień następny
23.15 „Spotkania Nowaka” — program publ.

VADEMECUM WYBORCZE

Najbliższe wybory do Sejmu i Senatu 19 września mają szansę przejść do historii jako ważne wydarzenie. Odbędzie się one w rezultacie decyzji prezydenta RP rozwiązującej poprzedni Parlament, a tym samym skrócenia jego kadencji. W demokratycznym i wolnym państwie stoimy przed szansą wybrania najwyższych organów władzy, przed którymi stoi ogrom zadań, a przede wszystkim uchwalenie nowej Konstytucji RP. Od nas zależy jaki będzie ten Parlament. Im więcej osób skorzysta ze swojego podstawowego prawa jakim jest czynny udział w wyborach tym większą aprobatę uzyskają Sejm i Senat do swoich działań. Warto zatem na kilkadziesiąt godzin przed aktem wyborczym poznać podstawowe zasady ordynacji wyborczych, w oparciu o które będzie odbywało się głosowanie.

WYBORY DO SENATU

Wybory do Senatu odbywają się w oparciu o poprzednio obowiązującą większościową ordynację wyborczą. W tym przypadku akt wyborczy jest stosunkowo prosty. W Krakowie, w lokalu wyborczym otrzymujemy kartę z nazwiskami 15 kandydatów ułożonymi alfabetycznie. Przy każdym kandydacie będzie umieszczona informacja o nazwie Komitetu Wyborczego, który danego kandydata zgłosił.

W wyborach do Senatu mamy prawo oddać w Krakowie głos na dwóch kandydatów bo tylko jest w naszym okręgu wybieranych. Tak jest w 47 województwach. Jedynie w Warszawie i Katowicach jest wybieranych 3 senatorów.

Możemy również głosować tylko na jednego kandydata i taki głos będzie ważny.

Akt głosowania odbywa się poprzez postawienie znaku „x” w kratce umieszczonej z prawej strony przy nazwisku wybieranej osoby.

Natomiast karta głosowania do Senatu będzie nieważna, jeżeli wyborca postawi znak „x” przy większej liczbie nazwisk niż dwa lub nie postawi znaku „x” przy żadnym z nazwisk.

Wybrani do Senatu zostaną dwaj kandydaci, którzy otrzymają największą liczbę głosów.

PRAWA WYBORCZE OBYWATELI

Zanim przejdziemy do omówienia aktu wyborczego do Sejmu, który ma charakter bardziej skomplikowany niż do Senatu przypomnijmy podstawowe zasady wyborcze obowiązujące w naszym kraju.

Czynne prawo wyborcze mają osoby posiadające obywatelstwo polskie, które w dniu wyborów mają ukończone 18 lat. Nie mają prawa wybierania osoby pozbawione praw publicznych prawomocnym orzeczeniem sądu, ubezwłasnowolnione całkowicie lub częściowo z powodu choroby psychicznej lub niedorozwoju umysłowego i pozbawione praw wyborczych orzeczeniem Trybunału Stanu.

Bierne prawo wyborcze, czyli możliwość bycia wybranym do Parlamentu mają obywatele polscy, którym przysługuje prawo wybierania, jeżeli w dniu wyborów mają ukończone 21 lat i stale zamieszkują na terytorium RP co najmniej od 5 lat.

REJESTR I SPIS WYBORCÓW

Podstawą dla przeprowadzenia wyborów jest rejestr i spis wyborców. Każda gmina prowadzi stały rejestr wyborców, który jest udostępniany do wglądu zainteresowanym. Powinien on być na bieżąco uzupełniany w przypadku śmierci wyborcy lub nabywania praw przez nowe osoby. Rejestr wyborców służy do sporządzania spisów wyborców dla wyborów do Sejmu i Senatu, wyborów Prezydenta RP czy przeprowadzania referendum. W przypadku wyborów do Sejmu i Senatu spis wyborców sporządza się najpóźniej na 14 dni przed dniem wyborów.

Wyborca zmieniający miejsce pobytu podczas dnia wyborów otrzymuje na swoje żądanie wcześniej w gminie zaświadczenie o prawie do głosowania. Na tej podstawie Obwodowa Komisja Wyborcza dopisuje do spisu wyborców w dniu głosowania osobę przedkładającą takie zaświadczenie. Do spisu może być dopisana również osoba pominięta, jeżeli udokumentuje, iż stale zamieszkuje na danym terenie a gmina potwierdzi, że ta osoba nie utraciła prawa wybierania. Również obywatel polski stale zamieszkujący za granicą a przebywający w Polsce w dniu wyborów może wziąć udział w akcie wyborczym w dowolnym obwodzie. Wówczas w spisie w rubryce „uwagi” odnotowuje się numer paszportu tej osoby.

WYBORY DO SEJMU

Karta do głosowania do Sejmu będzie raczej „małą księżką” zawierającą listy zarejestrowane w danym okręgu wyborczym. W Krakowie jest to 16 list umieszczonych w kolejności wynikającej z przeprowadzonego przez Państwową Komisję Wyborczą losowania.

W celu ułatwienia wyborcom posługiwania się taką kartą, w każdym lokalu Komisji Obwodowej będzie znajdować się „Informacja dla wyborcy — spis treści karty do głosowania na okręgowe listy kandydatów na posłów”. Znajdziemy na niej numerację stron karty wyborczej aby szybciej i łatwiej odzyskać listę, na którą zamierzamy głosować.

TRZEBA PAMIĘTAC, ŻE W WYBORACH DO SEJMU STAWIA SIĘ ZNAK „X” PRZY JEDNYM NAZWISKU I TYLKO NA JEDNEJ LISTE (KAŻDY WYBORCA MA TYLKO JEDEN GŁOS). Znak „x” stawiamy w kratce umieszczonej po lewej stronie przy nazwisku kandydata.

Karta do głosowania w wyborach do Sejmu będzie nieważna jeśli wyborca postawi „X” przy więcej niż jednym nazwisku z różnych list. Gdy wyborca postawi „x” przy więcej niż jednym nazwisku tej samej listy, zostanie to potraktowane jako dopisek, a głos zostanie zaliczony kandydatowi pierwszemu w kolejności na liście, przy którym był umieszczony znak „x”.

GŁOSOWANIE

Głosowanie jest przeprowadzane w dniu wolnym od pracy, tym razem jest to 19 września (niedziela) w godzinach od 6 do 22. W lokalu wyborczym przebywają członkowie Obwodowej Komisji Wyborczej oraz ewentualnie meżowie zaufania. Mogą oni nosić jedynie identyfikatory tj. kartki z imieniem i nazwiskiem oraz funkcją a nie mogą nosić żadnych odznak i symboli organizacyjnych.

Przechodząc do lokalu wyborczego celem odbycia aktu głosowania należy posiadać z sobą dokument stwierdzający tożsamość, jako że podstawowa zasada wyborcza jest bezpośredni udział w głosowaniu. W tym przypadku nie możemy posłużyć się żadnymi pełnomocnictwami. Dokumentem jest przede wszystkim dowód osobisty, ale może to być inny dokument ze zdjęciem. W przypadku jeżeli wyborca jest umieszczony w spisie mogą jego tożsamość potwierdzić dwie osoby znane komisji.

Po sprawdzeniu tożsamości ustala się czy wyborca jest uprawniony do głosowania w tym obwodzie lub jeżeli posiada zaświadczenie to dopisuje się go do spisu.

Po ustaleniu prawa wyborcy do głosowania członek komisji wręcza karty do głosowania do Senatu i Sejmu, a wyborca potwierdza ten fakt własnoręcznym podpisem.

Po otrzymaniu karty do głosowania wyborca udaje się do miejsca zapewniającego tajność głosowania znajdującego się w lokalu wyborczym. Po postawieniu JEDNEGO znaku „x” na karcie do Sejmu i DWÓCH znaków „x” na karcie do Senatu wyborca wrzuca do urny karty w taki sposób, aby strona zadrukowana nie była widoczna.

Zabroniona jest agitacja wyborcza w dniu głosowania w lokalu wyborczym oraz na terenie budynku, w którym znajduje się lokal wyborczy.

USTALENIE WYNIKÓW GŁOSOWANIA

Nie wchodząc już w szczegóły ustalania wyników głosowania warto wiedzieć, że wybranymi senatorami zostają ci kandydaci, którzy otrzymali największą liczbę głosów. W Krakowie dwaj pierwsi.

W przypadku Sejmu procedura jest bardziej skomplikowana. Ordynacja wyborcza przewiduje, że udział w podziale mandatów na posłów wezmą jedynie te Komitety Wyborcze, których listy otrzymają co najmniej 5 procent ważnie oddanych głosów w skali kraju. W przypadku koalicji wyborczych próg ten został podniesiony do 8 procent.

391 posłów wybiera się z okręgowych list kandydatów w wielomandatowych okręgach wyborczych według zasady proporcjonalności. Natomiast 69 posłów wybiera się z ogólnopolskich list kandydatów na posłów przygotowanych przez poszczególne komitety wyborcze. W podziale mandatów w tym drugim przypadku są uwzględniane listy tych komitetów wyborczych, których okręgowe listy kandydatów na posłów otrzymały co najmniej 7 proc. ważnie oddanych w skali kraju głosów.

Sławomir PIETRZYK

Ktokolwiek tędy przechodzi musi zwrócić uwagę na śnieżno białe gmaszysło. To kompleks zakładowo-mieszkalny. Piekarnia Aliej i Janusza PEGIEŁÓW przy ul. Kłasztorskiej w Nowej Hucie. Uwieńczenie wieloletniego trudu ich dwójki, spełnienie dobrego życzenia najbliższej rodziny.

Ta ładna architektonicznie budowla czyszy wzrok i mówi o możliwościach człowieka, o sensie ludzkiej pracy, tej z wobraźnią, i na dziś, i na jutro. Pięknie tym pisał Antoine de Saint-Exupéry: „Można tylko tym, co człowiek przemienia.” To pozwala żyć, podjąć wysiłek który we wspomnieniach już po lata wydaje się prawie niewyobrażalny.

„... nie oczekuj niczego od człowieka jeśli pracuje tylko na swoje życie”. cja i Janusz Pegielowie pracują nie tylko na swoje życie, to jest i będzie dorobek pokoleniowy. Mogli opuszczając ręce i tysiukując na trudności wystawiać teraz i rejonowym biurom pracy. Zbudowali, kład, stworzyli kilkadziesiąt nowych miejsc pracy, zmieniają oblicze tego rejonu i wej Huty.

W zgodnym tandemie

Po 25 latach zatrudnienia w Instytucie Fizyki Uniwersytetu Jagiellońskiego, wciąż pustymi kleszeniami, inż. Janusz Pegiel pomyślał o własnym biznesie. Decydując się na długie rodzinne dyskusje. A cja Pegiel w tym samym czasie myśli podobnie. Praca na swoim, to miała być najpierw własna cukiernia. Okoliczności sprzyjały jednak piekarni. Dzisiaj pani Aliej wyzna, że gdzieś tam głęboko zawitała w niej estyma do piekarniczej pieca, złocistych bochenków chleba. I z dzieciństwa niepowtarzalny, cudowny zapach ciepłego pieczywa, gdy z rozgrzanego pieca wyjmowano bochenki w piekarni wujka. To było w jej podświadomości.

Piekarnia, I tak w zgodnym tandemie rozpoczęli imponujące przedsięwzięcie, zaczęli od pustaków. Własnymi rękami w konali tysiące pustaków. A inne materiały budowlane? Dla młodszego pokolenia stającego się na co dzień z przepelnionymi, kolorowymi sklepami trudno wyobrazić sobie, jakie problemy istniały kilkanaście lat temu ze zdobyciem drewna, dachów, stali, zbrojeniowej... To była nie tylko kwestia pieniędzy, ale wiele zachodu, wdeptanych ścieżek, i czasu. Jednak tandem w zodiakalnym wymiarze: Skorpion i Lew — brnął naprzód, mimo wszystko.

(CIĄG DALSZY ZE STR.

„Przemysłówka” pojawiła się ponownie ale tym razem bardziej ekspansywnie. Były przynajmniej dwa stoiska z myślowymi, kiedy zaczęliśmy karać ich leżący się obrońcy (partie polityczne, Radę Kwestionowali regulamin jako komuś. Dzielnicy doszła do wniosku, że można, powierzchnię handlowej placu dla artystów. Powstał nawet projekt regulaminu, który te 10 proc. w związku z czym polska wstrzymała „represjonowanie” handlu przemysłowym.

Niestety Państwowa Agencja Handlowa niestruguje placem, nie dotrzymała warunku ponadto pojawili się obywatele. Zwiększyła się ilość przestępstw. Wtedy obrońcy kupców handlujących art. przełali swoje poparcie (mowa tutaj o Radzie m. Krakowa podjęła uchwałę, w której jest to wyłącznie zieleniak.

Mimo to zawsze po godz. 12 plac handlujący art. przemysłowymi a po godz. 13 jest Tomex — handlarze z WNP.

Od czerwca br. policja upomina, osłupia. Niestety perswazje nie skutkują, że nie zrezygnowali z handlu, a woli stoły. Tym razem próbują zaprowadzić czegoś wcześniej nie udało się. wować. Od nich jak i od PAH. 12 stały handlujących tutaj art. przemysłowymi (o to jakby swoją policję. Zdyscyplinowali wy zobligowany regulaminem skierować do kolegium.

Sami dbają...

...o to, żeby tutaj nie handlowali obcy jak przychodzi „menel” na plac to za kupców obserwuje. Ostatnio zatrzymał teli rumuńskich na kradzieży kieszonek przekazał policji. Pilnują porządku. Tę zareagować gdy złodziej okrada kolegę, jest mały, większość kupców zna się, wszyscy są po imieniu. Mimo, że na pawantury, pyskówki, bójki, kradzieże i szkody kupców czy też rolników (raz cebuli, raz worek pomidorów), sprawę trzymywani są przez samych poszkodowanych, luksus pracy dzielnicowemu, który twice by sprawy ogólnie uporządkowano i cztery stoły przeznaczone dla przemysłu przewidział te 10 proc. powierzchnię placu cych art. przemysłowych, to przy tak zdyscyplinowaniu (stałe tutaj handlujące noś na placu nie stanowiłoby większe

Hutniczy „desant” w Sejmie

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Stanisław ZIĘBA — wiceprzewodniczący Regionu Małopolskiej „Solidarności” pracuje w hucie od 1965 roku, w Zakładzie Transportu Kolejowego i Tadeusz STASIELAK: pracownik Zakładu Mechanicznego HTS, przewodniczący Komisji Zakładowej „S”, kandydują z listy „Solidarności”. Nie chcą utożsamiać się z żadną partią, a „Solidarność” — ich zdaniem — w tych wyborach nie chce iść po władzę, ale bronić interesów pracowniczych i wymusić przeprowadzenie pewnych rozwiązań dla poprawy sytuacji przedsiębiorstw państwowych, m. in. oddłużenia przedsiębiorstw, zniesienia popiwku i ujednolicenia systemu podatkowego.

Jan SAJKA, mistrz ślusarski w Zakładzie Walcowni Żelaznych Blach, kiedyś członek „Solidarności”, od tego roku członek „Solidarności 80” i Ruchu III Rzeczypospolitej, kandyduje do Sejmu z Listy Porozumienia Centrum — Zjednoczenie Polskie, gdyż uważa, że ludzie którzy stracili zaufanie społeczne swoich najbliższych współpracowników nie mogą reprezentować nas w Parlamencie.

W piątkowym spotkaniu w HTS wzięli również udział nie będący pracownikami huty Sendzimira, ale czujący się mocno z hutą i Nową Hutą związani.

Jan FRANCZYK, redaktor naczelny „Głosu”: jego ojciec przepracował w hucie 32 lata, sam zaś był w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych redaktorem naczelnym podziemnego „Krzyża Nowohuckiego”, kandydujący z listy Katolickiego Komitetu Wyborczego „Ojczyzna”, który stawia na rozwój rodzimej przedsiębiorczości. Andrzej RECHYŃSKI — dyrektor „Biprostalu”, którego sylwetkę przedstawiamy szerzej w

„Głosie HTS” kandyduje z listy Stowarzyszenia Naukowo-Technicznego NOT. Włodzisław PIETRUS, pracownik „Energoaparatury” w Siłowni HTS, przewodniczący Ruchu III Rzeczypospolitej w województwie krakowskim, jest na liście PC — Zjednoczenia Centrum.

Wśród różnych pytań dotyczących programu i zachowań przyszłych posłów w parlamencie padło i to: „czy są gotowi stworzyć — ponad podziałami — lobby działające w przyszłym Sejmie na rzecz huty?”

„Musimy mieć hutę i załogę na względzie i za wszelką cenę szukać porozumienia” — odpowiedzieli kandydaci BBWR-u, a inni z mniejszymi lub większymi zastrzeżeniami godzili się z tym stanowiskiem.

Pracownicy HTS kandydują ze swych ugrupowań zajmując różne miejsca na listach wyborczych. Ilu z nich zostanie wybranych? Wydaje się jednak, że my mieszkańcy Nowej Huty decydując się na udział w wyborach możemy mieć na uwadze radę redaktora J. FRANCZYKA: głosujmy na ludzi związanych z Nową Hutą i HTS, skorzystajmy z „władzy pamięci” — pamiętając jak zachowywali się byli posłowie z HTS a także że Radni Krakowscy, dziś kandydujący do Sejmu, nie dajmy się „złapać” na lep demagogicznych haseł niektórych ugrupowań...

(1)

P.S. Jak udało nam się ustalić wśród kandydatów na posłów znajdują się jeszcze inni pracownicy HTS. Są to: Mieczysław RUTKA kandydujący z listy PSL-u, Andrzej MARCINIAK (?) i Leszek RADOWSKI z listy Unii Pracy, Andrzej DZIĘGA z listy KPN. Poza Krakowem — z listy BBWR województwa tarnobrzeskiego — kandyduje również urlopowany z HTS Mieczysław GIL.

Pan Janusz ukończył dodatkowo kurs kierowcy zawodowego, by móc samemu zwieźć „stare” wszystkie materiały na budowę. „Star” był mocno zdezelowany, ale własny transport pozwolił na niemałe oszczędności. Pani Alicja, słaba niewiasta, jak to mawiają niektórzy, ileż przeniosła na własnych barkach? Budowa jednak uskrzydlała, motywowała do dalszego trudu.

18 grudnia 1989

To pamiętna data, historyczny moment. Piekarnia rozpoczęła pracę. Pośpieszenie. Trzeba było być wiarygodnym i myśleć o spłaceniu zaciągniętych kredytów. Rozpoczęli wypiek chleba. Nie oznaczało to wcale osłabienia tempa pracy. Piekarnia wiązała ich całodobowo. Czy maszyny sprawnie pracują? Czy nie ma zakłóceń w procesie technologicznym? Najmniejszy

naturalny kwas na bazie maki żytniej. A sól gruboziarnistą, bacheńską wzbogaconą jodem.

Pani Alicja ubolewa, że nowohucy konsumenci nie doceniają pieczywa wzbogaconego nasionami. Chce powoli przekonać klientów do walorów takiego chleba. W piekarni Alicji i Janusza Pęgielów systematycznie do pieczywa dodaje się wiele nasion. Podnoszą one smak, działają znakomicie na układ trawienny. Są to nasiona słonecznika, sezamu, kminek, mak, siemienie lniane, a ponadto dodaje się także płatki owsiane i jęczmień. Trudno ludziom zaakceptować zwłaszcza siemienie lniane. Ziarenka siemienia dają różne skojarzenia, tymczasem jest to chleb najzdrowszy, mający doskonały wpływ na przemianę materii, na perystaltykę jelit.

Nie cieszy się też specjalnym popytem chleb ciemny, razowy. No cóż, piekarnia szanuje podniebienia klientów i wypieka

„chlebienie domowego ogniska”. Próbuje nadrobić w niedziele, odciążając mamę od gotowania, a także dla samego relaksu od biurokracji, urzędowych pism i pismek, obliczeń, rozliczeń.

Pan Janusz wiodarzy technicznymi zasobami zakładu. Jego dzień rozpoczyna się o godzinie czwartej rano. Niezmiennie od kilku lat. Bywało gorzej — powie o teźniejszych, żeby się nadto nad nim nie rozczulać.

O czwartej rano zbiera się do pracy także Krzysztof Skarbek, któremu podlega dystrybucja pieczywa. A to intensywna praca. Piekarnia ma 40 odbiorców. Z większych należy wymienić sieć sklepów ABC, Delikatesy, STANMAK, market „Baśka”, sklepy firmowe, WSS-owskie i inne. Gdyby nie współpraca z komputerem można by mieć kłopotów niemało. Dbając o klientów dostarcza się pieczywo kilka razy dziennie. Konsumenci oczekują

POWRÓT GENERAŁA

23 sierpnia 1939 roku hitlerowskie Niemcy i Związek Sowiecki podpisały pakt, oficjalnie nazywany układem o nieagresji. W rzeczywistości była to umowa polityczna i wojskowa, dokonująca podziału Polski i państw bałtyckich, czyli Litwy, Łotwy i Estonii, na niemiecką i sowiecką strefy wpływów. Umowa zapewniała Niemcom życiową neutralność Sowieców w pierwszej fazie wojny z Polską oraz militarną pomoc w drugiej fazie.

1 września Niemcy bez wypowiedzenia wojny zaatakowały Polskę. 17 września o świecie rozpaczliwie broniącą się Polskę zaatakował — również bez wypowiedzenia wojny — Związek Sowiecki. Oznaczało to przekreślenie jakiegokolwiek szans na przedłużenie obrony i doczekanie pomocy aliantów. W nocy z 17 na 18 września władze Rzeczypospolitej w tym prezydent i premier, przekroczyły granicę rumuńską. Chociaż walka była już beznadziejna, poszczególne oddziały i punkty oporu broniły się jeszcze przez ponad dwa tygodnie.

30 września 1939 roku w Paryżu został zaprzysiężony Władysław Raczkiewicz jako nowy prezydent Polski, któremu Ignacy Mościcki — dotychczasowy prezydent internowany w Rumunii — przekazał swój urząd. Raczkiewicz powołał nowy rząd, z generałem Władysławem Sikorskim jako premierem, a wkrótce potem także jako Naczelnym Wodzem Polskich Sił Zbrojnych. Urzędy te sprawował gen. Sikorski aż do swej tragicznej śmierci w katastrofie gibraltarskiej 4 lipca 1943 roku. Jego śmierć oznaczała wielką stratę dla sprawy polskiej: zachodni alianci musieli liczyć się z autorytetem Sikorskiego, a jego następców bez skrupułów poświęcić dla zaspokojenia żądań Stalina.

17 września na kilkadziesiąt lat opuścił kraj legalny rząd Rzeczypospolitej. 17 września prochy premiera i Naczelnego Wodza, który kierował sprawą polską w pierwszych latach wojny — wracając do kraju by spocząć w Katedrze Wawelskiej. Ta data ma znaczenie symboliczne. Do Polski, która odzyskała niepodległość, wraca trumna jednego z niezłomnych obrońców tej niepodległości; polityka i żołnierz, którego nazwisko 50 lat temu utożsamiane było z walczącą Polską.

Ryszard TERLECKI

Ryszard TERLECKI, historyk, publicysta, docent PAN, od 1976 r. działacz opozycji demokratycznej, współpracownik prasy katolickiej i wykładowca na Chrześcijańskich Uniwersytetach Robotniczych kandyduje na pierwszym miejscu listy KATOLICKIEGO KOMITETU WYBORCZEGO „OJCZYŻNA” w Krakowie.

**Katolicki Komitet
Wyborczy
„OJCZYŻNA”
Lista nr 2**

**Ryszard Terlecki
Jerzy Lackowski
Jan Franczyk**

ogłoszenie wyborcze

PEGIEŁÓWKA

zgrzyt, szum, stawał Alicję w środku nocy na „równe nogi”. Tak, na tej budowie pracowali i spali, wszystkiego doglądając osobiście. I nadal, kilkunastu choćby urlop w ciągu roku jest dla nich nie lada wydarzeniem, chociaż na swoim zastępcy, Krzysztofie Skarbku polegają prawie jak na Zawiszy. Dzisiaj ich piekarnia to mała fabryka. Wypieka 3 tony pieczywa na dobę.

Pracę w piekarni porównuje pani Alicja do tak odpowiedzialnych służb jak straż pożarna, pogotowie ratunkowe czy policja. To nieustanna krzątanina, czuwanie.

Nie z każdej maki będzie chleb...

Wiele mądrości tkwi w starej piosence, że nie z każdej maki będzie chleb... jeśli zabraknie fachowości i wiedzy. Mąka musi być przedniej jakości o dużej zawartości glutenu. — *Zaopatrujemy się w mąkę z Państwowych Zakładów Zbożowych. Jest dobra jakościowo, atestowana. Stosujemy*

chleb zgodnie z ich upodobaniami i wymaganiem. Ale stara się też powoli upowszechniać różne asortymenty pieczywa.

Niesłusznie też, zdaniem pani Alicji, ludzie czekają w sklepach firmowych na gorące pieczywo, prosto z pieca. Jeszcze gorzej, gdy taki świeży, gorący chleb włoży się do plastikowej torby. Traci on dużo na smaku i wartości. Lepiej byłoby umieszczać ciepły chleb w lnianym woreczku. Tak na przykład robią Niemcy... Te dywagacje niczym nie zakłócają codziennego rytmu pracy.

Dzień podobny do dnia

Naszą rozmowę o chlebie przerywają odbiorcy towaru, telefony ze sklepów, pracownicy z pilnymi sprawami, techniczne problemy.

Pani Alicja zajmuje się niepodzielnie administracją, księgowością. Wyznaje, że dla domu i spraw rodzinnych ma niewiele czasu. Z podziału ról „mamie przypa-

bowiem świeżych dostaw. A dopiero w naszych czasach znane hasło „klient nasz pan” zaczyna nabierać stosownego znaczenia.

Dzień podobny do dnia, wypełniony pracą, ale także marzeniami o lepszym życiu, o ciekawszej przyszłości dla dzieci. Na razie Ania — główna spadkobierczyni dorobku życia rodziców, studiuje na Wydziale Technologii Żywności Akademii Rolniczej. Z przyjemnością wspina się po górach. Gdy młodzieńcze uniesienia zdominują poważniejsze plany, częściej będzie bywać w piekarni. W szlafiec pokoleń przypadnie jej piękne, białe gmaszysko — Pęgielówka.

Alicja i Janusz Pęgielowie nadal inwestują, z uznaniem mówią o Polsko-Amerykańskim Funduszu Przedsiębiorczości, stąd pochodzące kredyty wielce im pomogły. I nadal uważają, że receptą na sukces jest praca. Widząc efekty tej pracy przy ul. Klasztornej można mieć tylko dla ich dewizy uznanie.

Henryka ROSIEK

Ale mimo tych pozytywnych opinii, gdy regulamin się nie zmienia, policja zostanie tym samym zobligowana do poważniejszych działań i będzie to zieleniak!

PAH

Nie za bardzo porządkiem na placu, zdaniem policji, przejmują się zarządzający nim. Jest to jedyny plac w Nowej Hucie gdzie nie wywieszono aktualnego regulaminu, mimo upomnień policji. Brak jest tablic informujących o zakazach w języku rosyjskim i rumuńskim. Tenże sam regulamin zobowiązuje PAH do przestrzegania

biemia, które zaowocowały trzema postępowaniami administracyjnymi i mandatami na kwotę ok. 2 mln zł.

Karano m. in. za brak zezwoleń, prawie nagminny brak badań lekarskich, brak czepków a na „luźnych” stoiskach brak legalizacji wag i odważników.

Dzielnicy karze więc sprzedawczynię handlującą mięsem bez fartucha i czepka i tymi samymi rękami odważającego mięso i pobierającą pieniądze. Interweniuje też, gdy widzi sprzedającą dziecku kilogram bananów kobiecie, odważającą je, na wadze podpartej tekturą albo opartej o skrzynkę. Przeważone banany w tym przypadku ważyły tylko 85 dag.

POLICYJNY „JEŻ”

Policja upomina i ostrzega

Wszystkich będących na bakier z przepisami i prawem przed karaniem. Chce też zmienić przyzwyczajenia chociażby rolników, którzy bardzo niechętnie korzystają ze stołów przeznaczonych wszak do handlu, uważając, że sprzedawany z chodnika towar szybciej znajdzie klienta. Trudne do pokonania są też przyzwyczajenia nowohucian, którzy z reguły podjeżdżają na plac ul. Obronców Krzyża, gdzie jest podwójna, ciągła linia, jezdnią wąską i natężony ruch. Często tutaj właśnie przez jezdnię przebiegają kupujący. Jest tutaj sporo wypadków i kolizji. Mandaty nie przekonują zmotoryzowanych do zmiany przyzwyczajenia.

Parking opany jest przez kupców. Logicznie więc myśląc zatoczki przy placu winny służyć kupującym. Tak jednak nie jest, parkują tutaj samochody osobowe — sprzedających. Policjanci przyznają, że nie są w stanie wyegzekwować tego ustępstwa od kupców, którym jakby nie zależało na zmotoryzowanych klientach.

★

Z placu zniknęli rikitierzy. Ale obywatele WNP handlują tutaj nadal. Najgorzej bywa w niedzielę. Na jedyny, otwarty dla handlu plac, ściągają chcący sprzedać swój towar cudzoziemcy. Wtedy jest najwięcej przestępstw, szczególnie kradzieży kieszonkowych, przed czym ostrzegamy klientów!

Janina DZIURO

Póki co konflikt zaowocował

Plac bieżący to nie tylko kupcy handlujący na wolnym powietrzu, to także handlujący w wybudowanych wokół placu pawilonach i kioskach. Konflikt między kupcami z pawilonów a tymi „ze stołów” zaowocował na razie podmiotaniem sobie nawzajem śmieci.

Sympatyzujący z tymi „ze stołów” rolnicy, którzy dyżurują nocami, czekając na otwarcie placu, by zająć sobie najlepsze miejsce, nie reagują na to co dzieje się w pawilonach. Przykład z ostatnich dni: w nocy nieznanymi sprawcy wykuli w ścianie jednego z pawilonów otwór wlamując się do sklepu, żaden z rolników nic nie słyszał, nawet brzęku tłuczonych szyb.

Wolny handel

I kolejny problem to przestrzeganie przepisów sanitarnych. Tutaj wolny handel stał się naprawdę „wolny”. 24 czerwca dzielnicowy wraz z inspektorami PIH-u skontrolowali osiem punktów sprzedaży (dwa stoiska i sześć sklepów w pawilonach). Wszędzie stwierdzono tzw. uchy-

Firma
usługowo  handlowa

Kraków
ul. Wąwozowa 10
tel. 44-08-96

**NAPRAWY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH
OD A DO Z - WSZYSTKIE MARKI**

Blacharstwo samochodowe □ Elektromechanika pojazdowa
□ Naprawa podwozia □ Diagnostyka silnika □ Diagnostyka
pojazdowa □ Lakiernictwo □ Naprawy główne silników □

NAPRAWY POWYPADKOWE - BEZGOTÓWKOWE

PIWIARNIA "NINEL"
zaprasza
na najlepsze w Polsce piwa beczkowe
Najniższe ceny w Krakowie
Czynne od 6⁰⁰ do 23⁰⁰



RESTAURACJA „PIASTOWSKA”
os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-26

oferuje w cenach zbytu

- wyroby garmazeryjne, dania barowe i kielbasę wielką dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów.
- uroczyste przyjęcia weselne, chrzestny, imieniny... w miłym, rodzinnym nastroju.
- na przyjęcia w domu zamówisz wszystko w „Piaśto-wskiej”.

ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8—21

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
„TEST”**

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26

organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, D, E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobiście.

**MEBLE GOTOWE
LUB NA ZAMÓWIENIE**

- ⇒ mebleścianki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
- ⇒ mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
- ⇒ wersalki, narożniki, biurka

Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)
**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**



Młode, ładne i zgrabne
dziewczeta do pracy
w reklamie przyjmuje:
KRZYŚ - PLUS

Zgłoszenia osobiste:
Szkłane Domy 1
w godz. 11⁰⁰ - 15⁰⁰

NA WESELACH ZAGRA Z PŁYT I KASET

**ZA POŁOWĘ
CENY ORKIESTRY**

WYPOŻYCZALNIA PŁYT KOMPAKTOWYCH
os. Centrum B 3 CD GALERIA, tel. 44-34-61.

Oferujemy trzeźwą muzykę dla każdego.
Z nami czeka Was dobra zabawa.

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**
Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

**AUTORYZACJA
FSM FSD**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
48 66 44

**SPRZĘT
ZMECHANIZOWANY**

- chłodziarko-zamrażarki,
- pralki automatyczne
- zamrażarki szufladowe (3-, 4-, 6- szufladowe)
- zamrażarki skrzyniowe "MORS"
- pralko-wirówki
- superpralki "GORENJE"

Sprzedaż ratalna bez
zryantów i oprocentowania

Sprzęt AGD - GORENJE
os. Boh. Września 76
przy pętli tramw. 10, 15, 25
tel. 47-52-29

**MEBLE
OZIPOL**

os. Centrum B bl. 3
Galeria, tel. 44-34-61

poleca:

meble pokojowe i przed-
pokojowe, komplety wy-
poczynkowe oraz usługi
transportowe w kraju i
za granicą

Gabinet
Alergii Dziecięcej
Testy, Leczenie
Odczulanie

czynny: wtorek, czwartek
od godz. 15.30 do 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”), tel.
44-89-24

**REKLAMA W „GŁOSIE”
najtańsza i najskuteczniejsza**

**Uwaga okazja!!!
od 15 września**

SUPERMARKET ABC OS. KOMBATANTÓW 2
wprowadza sprzedaż ratalną artykułów gospodar-
stwa domowego, sportowych, w tym rowerów na
bardzo dogodnych warunkach.

ZAPRASZAMY
również do naszej sieci sklepów ABC:
— os. Centrum B5, — os. Bohaterów Września 26.

**NOWO OTWARTY SKLEP Z ART. WYPOSAŻENIA
ŁAZIENEK I INST. SANITARNYCH**

A i L
os. Jagiellońskie 19
(przy kościele Arka)
tel. 47-83-44

wanny - baterie - umywalki
CENY PROMOCYJNE
flizy - terakota - lustra

C.N.J.O. "EUROPA"
Kursy językowe dla dorosłych i dla dzieci
(angielski, niemiecki, francuski, włoski)

- ogólne (I, II, III stopień)
- specjalistyczne First Certificate
Wirtschaftsdeutsch i inne
- przygotowujące do matury i egzaminu
- oferty dla zakładów pracy

os. Szklane Domy 2, (15⁰⁰ - 18⁰⁰), tel. 44-19-79, 43-44-51

SUPEROKAZJA!

- ◆ W SUPERMARKETACH ABC wy-
jątkowe ceny w dniach:
- ◆ 16 września CUKIER — 8900 zł/kg
- ◆ 17 września KAWA 250 g — 14900 zł,
sprzedaż połączona z degustacją
- ◆ 18 września MASŁO — 6900 zł kostka
250 g
- ◆ Wstap ★ Spróbuj ★ Kup

OS. CENTRUM B-5 ★ OS. BOH. WRZEŚNIA 26 ★
OS. KOMBATANTÓW 2a

"KUBUŚ PRINT"

LABORATORIUM FOTOGRAFICZNE

ODBITKI WYSOKIEJ JAKOŚCI WYKONYWANE NA
MATERIAŁACH 'AGFA'

FOTOREPORTAŻE OKOLICZNOŚCIOWE:
WESELA, CHRZTY i.t.p.

"KUBUŚ ART"

SKLEP FOTOGRAFICZNY

APARATY FOTOGRAFICZNE,
WSZELKIEGO RODZAJU FILMY
RENOMOWANYCH FIRM ŚWIATOWYCH

NOWA HUTA OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 44-34-61

- * Wodomierze (wszystkie typy)
- * Ciepłomierze
- * Reduktory wody
- * Przyłącza do wodomierzy
- * Zawory termoregulacyjne DANFOSS i HERZ
- * Zegary domowe i sterujące
- * Pompy CO



FT "NI-GA" - AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
FABRYKI WODOMIERZY I ZEGARÓW

METRON-TORUŃ

w Krakowie, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
tel. 43-12-64

Serwis

Sprzedaż hurtowa
Fabryczne ceny zbytu

Zapraszamy od 8⁰⁰-16⁰⁰

Gwarancja
2 lata

Sprzedaż rowerów, części

STARE CENY

Os. Zielone 17 — Głowackiego 16

Tel. 37-92-34



os. Teatralne 3
44-09-43

Elektronika w Twoim samochodzie !!!

- * Alarmy BOXER
- * RADIOODTWARZACZE
- * Kolumny, Głośniki
- * Anteny

Serwis, fachowy montaż
os. Na Skarpie 24

F. H. AUTO-GAMA

Sklep Motoryzacyjny

KRAKÓW-NOWA HUTA

os. Kombatantów 9. Tel. 47-48-98

zaprasza na zakupy

i poleca szeroki asortyment

części zamiennych do samochodów:

- | | |
|---------------|---------|
| ▲ FSO | ▲ ŻUK |
| ▲ POLONEZ | ▲ NYSA |
| ▲ FIAT 126p | ▲ STAR |
| ▲ CINQUECENTO | ▲ JELCZ |

Poleca akcesoria do samochodów firm zachodnich:

- Paski: klinowe, rozrządu
- Filtry oleju, paliwa, powietrza
- Klocki hamulcowe
- Przewody zapłonowe, kopułki rozdzielacza
- Świece żarowe, zapłonowe
- oraz wiele innych akcesoriów

Czynny w godzinach: 8—18, każda sobota: 9—14:

Dojazd autobusami linii: 128, 139, 138, 159, 198, 153.

Tramwaje nr: 1, 10, 16, 20, 23, 26.

Największy w Krakowie
SKLEP MOTORYZACYJNY

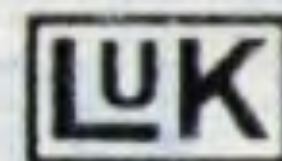
BAJMOT

Kraków, os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

Lōbro przeguby do każdej budy

Jeśli UAZ - to u nas

Szeroka oferta części zamiennych



Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. 10 - 18 oraz we wszystkie soboty 9 - 14

PRZYJDZ DO "BAJMOTU" - POZBĄDZ SIĘ KŁOPOTU

auto CENTRUM



♦ MYJNIA ® blask

♦ MOTO-SKLEP

sprowadzamy części zamiennne na zamówienie
do wszystkich zachodnich samochodów

♦ CAFE-BISTRO ZAPRASZA

CODZIENNIE

ul. Bulwarowa 33a * tel. 44-89-06

"EMKA"

DOM MEBLOWY

Kraków - Nowa Huta
os. Kościuszkowskie 5 (Pawilon)
tel. 48-81-38

meblościanki i segmenty z wnęką na zamówienie duży wybór mebli

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW !!!

Zapraszamy: pon.-pt. 11-19, sob. 9-14

SUPER KOMFORT

Kraków, ul. Wielopole 28
przy wiadukcie

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

Polecamy:

- ▲ wanny, umywalki, muszle (w tym kompaktowe)
- ▲ wykładziny podłogowe 200, 170, 150, 120
- ▲ zlewozmywaki emaliowane, nierdzewne, żeliwne
- ▲ armatura zagraniczna i krajowa
- ▲ tapety, fototapety, okładziny meblowe

KOIVALIŃSKA

N. Huta Os. Wandy 30
róg Klasztornej

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

ZAKŁAD STOLARSKI

oferuje:

- ★ szafy wnękowe i pawlacze (drzwi rozsuwane od podłogi do sufitu)
- ★ nietypowe meble wykonuje według zamówienia klienta w tym meble — kuchenne — pokojowe

Krótkie terminy, solidne wykonanie, konkurencyjne ceny. Zgłoszenia tel. 48-86-36 po 15.00

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

Bez opłaty zamieszczamy ogłoszenia drobne nie noszące charakteru reklamy własnej działalności gospodarczej. Treść ogłoszenia wystarczy przekazać telefonicznie do naszej redakcji (tel. 44-28-99 w godz. 10—14).

○ **POKÓJ** do wynajęcia os. Oświecenia, tel. 36-27-94.

○ **MIESZKANIE** spółdzielcze 40 m kw., 2 pokoje z jasną kuchnią zamienię na 3, 4 pokoje z dopłatą, — tel. 43-43-49.

○ **TANIO** sprzedam wózek dziecienny, tel. 48-40-16.

○ **RENCISTKA** lat 35 poszukuje pracy (portier, stróż, dozorca), tel. 12-72-38.

○ **TANIO** sprzedam magnetowid, tel. 43-29-06.

○ **SPRZEDAM** Jawę 350 87 r. os. Oświecenia 1/25 po godz. 16.

○ **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2 pokoje, spółdzielcze, 51 m kw. na 3, 4 pokoje z dopłatą, os. Kombatantów, — tel. 47-29-16.

○ **SPRZEDAM** działkę o-grodniczą w Czyżynach, tel. 48-01-24 (18—20).

○ **RENCISTKA** poszukuje pracy, najchętniej sprzątanie, tel. 47-12-05.

○ **SPRZEDAM** działkę o-grodniczą w Ogródzie Działkowym Mistrzejowice, pełne nasadzenie, ogrodzenie, altana, szklarenka, folia, światło, woda, tel. 48-50-56.

○ **SPRZEDAM** bułgarską meblościankę z wypoczynkiem, tel. 48-15-77, w. 351.

○ **ŚLUBNA** suknię tanio sprzedam, tel. 44-31-42.

○ **TANIO** sprzedam 3-letnie telewizory — kolorowy Pal Secam oraz czarno-biały w idealnym stanie, tel. 48-42-53.

○ **WYNAJMĘ** mieszkanie, tel. 48-58-99.

○ **PRACA** dla energicznego ucznia, studenta, w charakterze barmana, godziny popołudniowo-wieczorne, Nowa Huta, tel. 47-63-15.

○ **SPRZEDAM** charty afgańskie 2-miesięczne, tel. 43-64-96.

○ **SPRZEDAM** piękną amerykańską suknię komunijną wraz z dodatkami, tel. grzeźnościowy 48-25-75.

○ **PIELĘGNIARKA** z 24-letnim stażem pracy podejmie dodatkową pracę, tel. 48-65-84.

○ **DZIEWCZYNA** po Technikum Gastronomicznym poszukuje pracy w zawodzie lub jakiegokolwiek, tel. 47-48-09.

○ **SPRZEDAM** drzwi pełne obite boazerią o wym. 1.95x0.90 i biurko 130—65, tel. 48-57-64.

○ **SPRZEDAM** pralkę — „Światowid” nową, tel. 48-57-64.

○ **SPRZEDAM** działkę budowlaną 30 arów, Ispina k. Nowego Brzeska, tel. grzeź. 48-68-77.

○ **FIAT 126p** rok 76, cena 5 mln. sprzedam, tel. 47-46-02 (wieczorem).

○ **KŁATKA** do fiata 126p, cena 2 mln. — sprzedam, tel. 47-46-02.

○ **SPRZEDAM** meble kalwaryjskie, cena do uzgodnienia, tel. 43-44-41.

○ **POSZUKUJĘ** garsonieri lub pokoju z kuchnią, tel. grzeźnościowy 43-17-53.

○ **KUPIĘ** DE NOL, tel. 48-22-23.

○ **PRZYJMĘ** zlecenie na telefon, 47-83-12.

○ **SPRZEDAM** opony z felgami bezdektkowe do Opla 185/70 SR13, tel. 48-34-24.

○ **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową po generalnym remoncie na większe niewłasnościowe, tel. 48-97-08 (po 18-tej).

○ **PRALKĘ** seuperautomat używaną tanio sprzedam, tel. 48-53-01.

○ **ISUZU** Gemini 1.8, diesel — sprzedam, tel. 37-19-40.

!! UWAGA - RADIOAMATORZY - UWAGA !!

Wawel elektronik



skład
materiałów
elektronicznych

zaprasza do nowo otwartego 30-517 Kraków
od pon. do piątku sklepu na
w godz. 10 - 18 OS. UROCZYM 2 ul. Józefińska 25

oferując tanie materiały elektroniczne

DAĆ SZANSE HUCIE

Rozmowa ze **ZBIGNIEWEM FERCYKIEM**, kandydatem Bezpартyjnego Bloku Wspierania Reform do Senatu.

Cała Pańska polityczna działalność związana była z Nową Huta. Choć trwa ona od wielu lat, do tej pory nie ubiegał się Pan o miejsce w parlamencie. Co zdecydowało, że teraz podjął Pan taką decyzję?

Z. Ferczyk: To prawda, że przez ostatnie kilkanaście lat związany byłem z polityczną działalnością na terenie Huty. Nie w tym zresztą dziwnego, skoro właśnie w kombinacie pracowałem od ponad 30 lat. To co robiłem w Duszpasterstwie Hutników, w podziemiu, z natury wiązało się właśnie z Huta i jej mieszkańcami. Na Szklanych Domach organizowaliśmy imprezy dla tysięcy dzieci, akcje opieki nad chorymi i aresztowanymi, zawsze przecież ukierunkowane na ludzi z tej dzielnicy. Stąd wyszedłem do samorządu, żeby coś dla Huty zrobić. Przez te lata nie wiązałem się z wielką polityką. Próbowaliśmy raczej czegoś, co można nazwać pracą organiczną, ale ona także ma swój sens i wartość.

Skąd więc pomysł, aby ubiegać się o miejsce w Senacie?

W ciągu tych kilku lat, zwłaszcza pracując w Sejmiku Samorządowym, gdzie wyraźnie widać wiele niezwykle trudnych problemów, zauważyłem, że wielu spraw po prostu nie udaje się załatwić na terenie lokalnym. Potrzebna jest możliwość działania na szerszej płaszczyźnie. Wśród ludzi z samorządów powstała myśl, aby Senat uczynić w przyszłości Izbą Samorządową. Być może ten parlament, który teraz wybieramy, dokona takiej zmiany.

Dziś wiele osób patrzy na Senat z dystansem, uważając, że jest on w ogóle niepotrzebny...

Mam inne zdanie. Właśnie teraz Senat jest potrzebny jako rodzaj „pogotowia ratunkowego”. Przy tak rozczłonkowanym i często skłóconym Sejmie, Senat mógłby naprawiać niektóre błędy legislacyjne. Jeśli i tym razem powtórzy się w Sejmie taka sytuacja, to Senat nawet w obecnym kształcie okaże się przydatny. A w przyszłości stanie się reprezentacją ludzi o innym spojrzeniu, delegowanych właśnie przez te najmniejsze wspólnoty obywateli — gminy. Jeśli powstaną powiaty, to więcej pieniędzy zostanie w rękach samorządów. I choćby interesów takich gospodarczych małych wspólnot lokalnych ktoś bronić powinien.

Wracając do spraw lokalnych. Dziś huta stała się bardzo po-

ważnym problemem, nie tylko gospodarczym, lecz również społecznym. Pojawiały się głosy, że należałoby nawet możliwie szybko doprowadzić do jej likwidacji.

Nie jest tajemnicą, że byłem jednym z trzech radnych, którzy jasno i zdecydowanie w pierwszym okresie wystąpili przeciw likwidacji huty. Niestety, takie tendencje, niezbyt rozsądne ogólnie mówiąc, były. Moje stanowisko wpływało nie tylko z sentymentu do tego miejsca. Pamiętam taką scenę. Byliśmy z grupą radnych na Wielkich Piecach i jeden z hutników zapytał mnie wprost: „I co Zbyszek, wyroliują nas?” Było mi ciężko, ale szczerze powiedziałem mu, że trzeba się z tym liczyć. Na szczęście udało się uniknąć najgorszego. Uważam, że huta ma rację bytu. A ta forma restrukturyzacji, którą wtedy określano jako „zaoranie w ciągu jednego dnia” była i krzywdząca, i społecznie szkodliwa. Cieszę się, że później udało się jakoś przekonać większość radnych, by przyjęli rozsądne stanowisko.

Huta musi otrzymać, choćby niewielką, pomoc z zewnątrz. Jednak te działania są nadal bardzo powolne i nie zawsze skuteczne.

Nie wiem czy huta nie potrafiłaby ratować się sama, gdyby polityka gospodarcza wobec zakładów państwowych była bardziej elastyczna. Myślę, że jest nadzieja na przełamanie impasu w sprawach najważniejszych, dotyczących części surowcowej huty. Dziś idę właśnie na uroczystość uruchomienia nowej linii ocynkowania. I jest to dobry zwiastun. Poza tym każda taka inwestycja pomoże samej hucie, bo zwiększy sprzedaż wyrobów i zyski. W ciągu paru lat udało się zrobić tak wiele, likwidując marteny, baterie kokosownicze, sensownie zmniejszając zatrudnienie. Należałoby wobec tego pomóc hucie przez rządowe wsparcie. Wtedy wreszcie powstanie naprawdę nowoczesny zakład, jakie na Zachodzie istnieją w środku dużych miast i nie wzbudzają niepotrzebnych emocji.

Parlament to nie tylko miejsce do reprezentowania lokalnych interesów. Co ze spraw o wymiarze krajowym chciałby Pan załatwić w pierwszej kolejności?

Niezwykle ważne jest uchwalenie nowej konstytucji i szybkie uporządkowanie prawa. Druga niezwykle ważna sprawa to porządek i bezpieczeństwo. W Hucie niestety widać, jak bardzo potrzebne jest energiczne działanie, gdy chodzi o przestrzeganie prawa.

Aby wejść do parlamentu trzeba ludzi przekonać nie tylko programem, ale także własną postawą. Jaki Pana zdaniem powinien być senator?

Wiem, że w obliczu różnych, często nieprzyjemnych wydarzeń minionych lat, zabrzmi to trochę dziwnie, ale stawiam na uczciwość i prawdziwość. Jest na nią miejsce także w polityce. Potrzeba nam rzetelności i wypełniania zobowiązań wobec wyborców. Siedząc na sali w Senacie, trzeba zawsze pamiętać, że za politycznymi decyzjami stoją sprawy zwykłych ludzi, którym należy się szacunek.

ZBIGNIEW FERCYK
KANDYDAT DO SENATU

Przewodniczący Sejmiku Samorządowego Województwa Krakowskiego, Żołnierz AK. Z Nową Huta związany od 1953 roku. Przewodniczący Komisji Zakładowej „Solidarności”. Dyrekcji Inwestycji w 1981 roku. Współtwórca Duszpasterstwa Hutników na Szklanych Domach.

LESZEK ZIELIŃSKI
KANDYDAT KRAKOWA
DO SEJMU RP

Lat 37, żonaty, dwoje dzieci. Prywatny przedsiębiorca. Przewodniczący Komisji Zakładowej „Solidarności” w „Telpodzie” w 1981 roku. Współtwórca Duszpasterstwa Ludzi Pracy w Podgórzu. Członek Krajowego Komitetu Wyborczego BBWR.

MIASTO JEST JEDNO

Rozmowa z **LESZKIEM ZIELIŃSKIM**, kandydatem do Sejmu z listy BBWR

— Obok spraw ogólnokrajowych, które w pracy parlamentarnej są najważniejsze, postawił Pan na walkę o interesy Krakowa. Co Pan sądzi o specyficznych problemach Nowej Huty?

L. Zieliński: Trzeba sobie uświadomić, że Kraków jest jeden. Nie można go dziś sztucznie dzielić. Stary Kraków mógłby bardzo ułatwić niezbędne zmiany w samej hucie, które przyniosą mu dodatkowe korzyści. Według mnie nie ma konfliktu interesów, lecz ich zbieżność.

— Mimo to mówi się chyba nie bez racji o odmiennych sytuacjach zarówno huty jak i całej dzielnicy.

L. Zieliński: Rzeczywiście w Nowej Hucie sytuacja jest bardziej skomplikowana niż w pozostałych częściach miasta. Warunkiem utrzymania przyzwoitego poziomu życia, będzie tu pomyślnie i szybko przeprowadzona modernizacja przemysłowego giganta, którego nie można zamknąć nie tylko z dnia na dzień, lecz nawet z roku na rok. Trzeba wiele czasu, aby udało się tu rozwinąć inne gałęzie przemysłu, usług.

— Restrukturyzacja huty związana jest ze zmniejszeniem zatrudnienia. Czy nie grozi to lawinowym wzrostem bezrobocia?

L. Zieliński: Raporty i oceny ekspertów dotyczące całego województwa zawsze podkreślają, że rozmiary bezrobocia w naszym regionie

są ściśle związane z sytuacją na terenie kombinatu. Choćby dlatego modernizację trzeba prowadzić tak, aby nie doszło do eksplozji bezrobocia. Zmniejszanie zatrudnienia powinno się odbywać przez tzw. ruch naturalny i tworzenie nowych firm na bazie huty. Za wszelką cenę musimy uniknąć zwolnień grupowych.

— Część ludzi będzie jednak musiała odejść. Jakiego formy przekwalifikowania i pomocy są Pana zdaniem dla nich najlepsze?

L. Zieliński: Wiem, że dużo mówi się o tzw. inkubatorach przedsiębiorczości. Uważam, że są to formy dla wybranych. Wiem z własnego doświadczenia, ile trzeba pracy aby poprowadzić własny biznes, choćby niewielki. Nie każdemu to odpowiada. Trzeba więc, przy pomocy państwa oraz właściwego systemu podatkowego tworzyć miejsca pracy dla zwykłych ludzi, którzy muszą się przekwalifikować i szukać nowych szans.

— Ludzie dotkliwie odczuwają dziś utratę wielu przywilejów socjalnych. Widać to zwłaszcza w tak dużych zakładach jak huta. Czy w gospodarce wolnorynkowej konieczne są tak duże straty i wyrzeczenia?

L. Zieliński: Nie do utrzymania był cały poprzedni system. W wielu przypadkach polegał on na równym dzieleniu wszystkiego bez wzglę-

du na wkład pracy. Z drugiej strony nie można odbierać ludziom różnych zabezpieczeń, nie dając nic w zamian. Do tej pory istnieje w wielu firmach przestarzały system wykorzystania funduszu socjalnego. Zdarza się i tak, że korzystają z niego, te same osoby. Należałoby go zastąpić indywidualnymi kontami socjalnymi, tak aby każdy pracownik mógł dysponować tymi kwotami swobodnie. Ale aby ci będący w najtrudniejszej sytuacji otrzymali znaczącą pomoc, można ustalić, że na ich konta wpłynie proporcjonalnie więcej pieniędzy, niż na konta najlepiej zarabiających osób o wysokich dochodach.

— Obok niskich zarobków, zagrożenia bezrobociem oraz poważniejszym problemem staje się brak mieszkań oraz wysokie czynsze. Nie widać przy tym szans na szybkie pokonanie tych trudności?

L. Zieliński: Rzeczywiście braki są tak duże, że nieuczciwe byłoby mówienie o możliwości bardzo szybkiego pokonania tych barier. Są możliwości poprawy sytuacji, które wcale nie wymagają wielkich inwestycji. Gdyby zmienić prawo spółdzielcze znacznie więcej pieniędzy popłynęłoby do kas. Po prostu spółdzielnie powinny prowadzić normalną działalność gospodarczą co pozwoli na ograniczenie podwyżek czynszów.

— Co Pana zdaniem jest dziś dla huty najważniejsze?

L. Zieliński: Nie chcę się wypowiadać o szczegółach czy zmianach technologicznych. Przypuszczam, że w hucie jest dość doświadczonych ludzi, którzy potrafią wybrać najlepsze dla zakładu rozwiązania. Dziś, ze względu na narastającą zewnętrzną konkurencję, groźną nie tylko dla kombinatu, trzeba jak najszybciej rozpocząć budowę linii COS. Ze względu na skalę zagrożenia, potrzebne jest tu wsparcie rządowe — jednoznaczne i zdecydowane. Huta nie może się stać kolejnym Wałbrzychem czy Starchowicami.

— Dziękuję za rozmowę.
MAREK SOSNOWSKI

Inni o Leszku Zielińskim

Gdybym miał go scharakteryzować jednym zdaniem, powiedziałbym, że jest: dynamicznym, dobrym organizatorem a równocześnie człowiekiem wrażliwym na ludzkie sprawy.

Janusz Kutyba, lekarz kardiolog

Nie akceptuje łamania lub dowolnego naginania prawa. Odrzuca także wyborczą sprawiedliwość, polegającą na innym traktowaniu osób o pełnych portfelach czy chwalebnej przeszłości w przypadku wejścia w konflikt z prawem. W działalności politycznej nie od dziś widać jego talent organizatorski i konkretność.

Winięcjusz Świsłacki, adwokat

Potrafi trafnie analizować wydarzenia polityczne. Intuicyjnie wybiera optymalne rozwiązania. Od wyborów w 1990 roku zawsze konsekwentnie, choć nie bezkrytycznie popierał prezydenta Lecha Wałęsę. Nigdy nie przepadał za politycznymi indywidualistami, zmieniającymi poglądy z dnia na dzień. Wydaje się, że najbardziej odpowiada mu gra w drużynie i dla drużyny.

Marek Szczepanek, dziennikarz

Był motorem współpracy między Komitetami Obywatelskimi w Nowej Hucie i Podgórzu. Organizował kolejne kampanie wyborcze. Poświęcił wiele czasu na integrowanie słabych środowisk chadeckich, próbując nakłonić do współdziałania ich liderów. Konsekwentny, energiczny, stały w poglądach. Od dawna związany ze środowiskiem wielkich zakładów, rozumiejący ich problemy.

Zbigniew Fercyk, Przewodniczący Sejmiku Samorządowego Województwa Krakowskiego, Kandydat na senatora BBWR

NA STRAŻY MIASTA

■ Coraz więcej sygnałów dociera do Straży Miejskiej o wieszaniu plakatów wyborczych w różnych nie przewidzianych do tego celu miejscach. Mieszkańcy os. Krakowiaków zadzwonili do Straży, że pojawiły się plakaty rozwieszone na drzewach, mocowane metalowymi zszywkami. Łatwo było znaleźć właściciela plakatów i funkcjonariusze Straży powiadomili o tym fakcie przedstawicieli Komitetu Wyborczego. Tłumaczenie było pokretnie, że Komitet nie ma wpływu na swoich zwolenników i na to gdzie wieszają plakaty. Jedyną chyba dolegliwością dla takich kandydatów byłoby niegłosowanie na nich.

■ Ukarano: 56 kierowców za wykroczenia w ruchu drogowym, 9 dozorców za nieporządki w posesjach, 7 osób za niszczenie zieleni, 3 sprawców za wykroczenia sanitarne.

■ Przypominamy, że Straż Miejska nabyła uprawnienie do przekazywania policji punktów karnych w przypadku karania za niektóre wykroczenia. W tym tygodniu do komputera trafiło 5 kierowców, którzy otrzymali punkty karne za lekceważenie znaków drogowych: zakazu ruchu i zakazu wjazdu.

■ Kolegium d/s Wykroczeń ukarało na

wniosek Straży Miejskiej dwie osoby mandatami po 500 tys. zł za spożywanie alkoholu na pl. „TOMEX”.

■ Zaczynają znikać wraki samochodów z ulic i placów Nowej Huty. W tym tygodniu ZGK-2 usunął 5 wraków na wniosek Straży Miejskiej (z os. Albertyńskiego, Uroczego, Tysiąclecia i z al. Solidarności). Niestety Straż Miejska posiada jeszcze w swojej ewidencji 28 zgłoszeń o stojących na terenie naszej dzielnicy zdewastowanych samochodach. Są prowadzone intensywne czynności wyjaśniające i po rozpoznaniu kto jest ich właścicielem wraki będą usuwane na złomowisko na koszt właścicieli. Nie powinny się powtórzyć przypadki tak jak to miało miejsce ostatnio w os. Albertyńskim. Tutaj właściciel wartburga, po powiadomieniu, że ma go usunąć, przerzucił wrak na os. Niepodległości. Takie przypadki będą przykładnie karane przez Straż Miejską na podstawie art. 91 Kodeksu Wykroczeń. (P)

P.S. Straż Miejska przeprasza Spółdzielnię Mieszkaniową „Bieńczyce” za błędną informację jaka ukazała się w poprzednim tygodniu w „Głosie Tygodniku Nowohuckim”. Przeprowadzona kontrola porządków i ukaranie dozorców dotyczyło posesji administrowanych przez PGM, a nie SM „Bieńczyce”.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

Trochę statystyki

Nowohucki policjanci interweniowali w minionym tygodniu 140 razy. Odnotowano 35 przestępstw samochodowych w tym: 30 włamań i 3 kradzieże aut (głównie samochody marek zachodnich). Włamanie się do trzech mieszkań i szesnastu innych obiektów. Dokonano siedmiu rozbój i pobić.

Wśród 19 innych przestępstw zarejestrowano najwięcej kradzieży kieszonkowych na Tomexie, kilka kradzieży z mieszkań. W obiegach są nadal fałszywe banknoty. Tym razem fałszywym banknotem miliona złotych w Transbudzie

mieszkaniec Myślenic. Fałszywy banknot o nominale 500 tys. zł ujawniono na Tomexie.

W os. Kazimierzowskim w jednym ze sklepów spożywczych ujawniono z kolei nielegalną sprzedaż alkoholu.

Włamania

Włamanie się m. in. do sklepu spożywczego w os. Krakowiaków skąd skradziono konserwy i słodycze na kwotę ok. 10 mln zł. W kasie PKP w Staniątkach łupem złodziej stał się wzmacniacz wart ok. 4 mln zł. Włamanie się też do hotelu robotniczego w os. Młodości skąd zniknęło 70 mln zł i kłucze.

W HTS włamanie się do dwóch pakamer w Zakładzie Koksochemicznym skąd skradziono narzędzia warte ok. 20 mln zł.

(jdz)

Ogłoszenia drobne

● DOM, stan surowy, tanio sprzedam. Tel. 47-63-58.

ZDJĘCIA LEGITYMACYJNE

na terenie szkoły

szybko i
BARDZO TANIO!

Agencja Fotograficzna
GAWLIŃSKI

TEL. 47-35-20

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny TABOR w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-procentową bonifikatą. Wystarczy przyjść z tym kuponem.

Nazwisko

Imię

Adres

Wśród tych kuponów będą dodatkowo rozlosowane nagrody książkowe.

Pięcioprocentowa bonifikata dla szkół przy zakupie podręczników szkolnych i lektur.

Księgarnia Grażyny TABOR w os. Złotego Wieku prowadzi również sprzedaż podręczników i lektur dla szkół z 5-procentową bonifikatą. Już wkrótce odbędzie się losowanie nagród książkowych wśród kuponów pozostawionych przez klientów w księgarni.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „Skarbnica” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 proc. taniej i jest ważny od piątku do czwartku następnego tygodnia.

Nazwisko i imię

Adres

Wśród kuponów na „gwiazdkę” rozlosowane będą nagrody.

SUPER KUPON

upoważniający do bezpłatnego wstępu na dyskotekę A & A w sobotę 25.09.1993

Imię i nazwisko

Adres

DYSKOTEKA Z GŁOSEM (53)

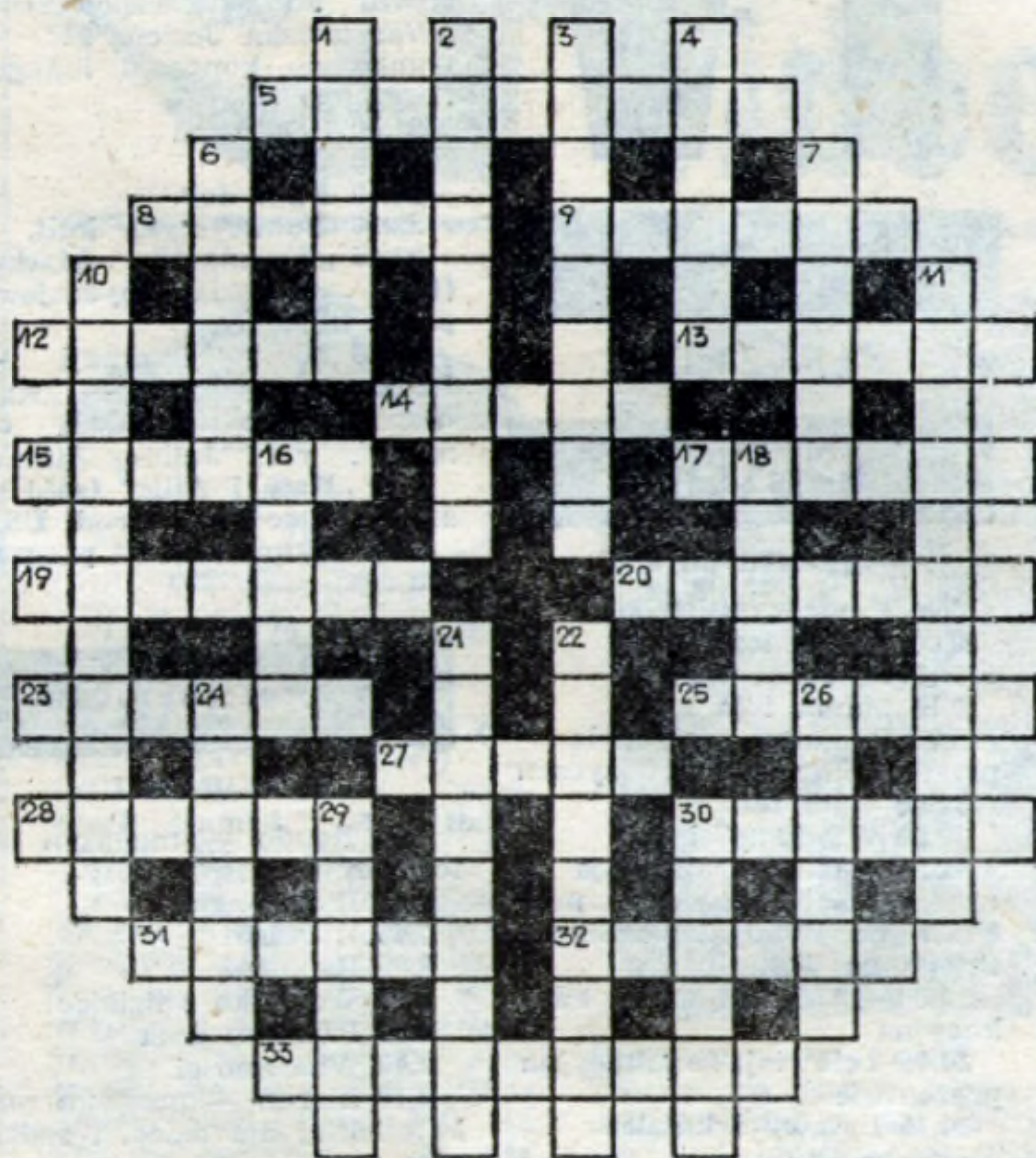
Zgodnie z zapowiedzią w tym numerze „Głosu” drukujemy superkupon upoważniający do wzięcia udziału w inauguracyjnej dyskotekie A&A 25 września (sobota). Wystarczy go wyciąć i wpisać swoje nazwisko, a następnie wrzucić przy wejściu do dyskoteki.

Zapowiada się wspaniała zabawa z licznymi konkursami i zabawami z których warto wspomnieć o parodiach znanych piosenkarzy, sportowców itd. Dyskotekę poprowadzi disc jockey „DORI”. Na pewno gwoździem programu będzie udział Marcina JĘDRYCHA ze swoim autorskim programem z radia RMF. Podczas dyskoteki będzie można posmakować specjalnego nektaru, którego recepturę przywieziono z dalekich krajów.

Za tydzień kolejny kupon upoważniający do...? Kup „Głos”, a dowiesz się do czego.

KRZYŻÓWKI 37

Z „KRAKSA”



POZIOMO: 5. pokatny handlarz, 8. roślina na zupe, 9. ptak brodzący, 12. ma symbol „Bi”, 13. zaczep zaprzęgowy lub uchwyty przy wyciągu narciarskim, 14. nieziemska istota, 15. jednostka wagi, 17. Indianie Ameryki Płn., 19. sępi żer, 20. modlitwa, 23. kaśliwy owad, 25. w włókienniczym splocie, 27. hiszpański urzędnik gminny (dawniej), 28. tworzą je aminokwasy, 30. dobry na zimę, 31. melancholia, 32. hiszpański — faszystowski generał, 33. chorągiewka.

PIONOWO: 1. rzecz, mebel, 2. śpiewający ptak, 3. miasto nad Stobrawą, 4. operacja bankowa, 6. „Kobyliński, 7. nitkowaty, drobny porost, 10. np. Bielecki, Tusk, 11. kreowała Izabellę w „Lalce”, 16. potrzebne obwinionemu, 18. oznaczony symbolem „K”, 21. ryby z dużymi oczami, odmiana hodowlana złotych rybek, 22. miasto nad Odrą, lub na Menem, 24. rzeka na Syberii, 26. służą do cięcia, 29. jest w kościele, 30. w nim znaczki.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 23 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 36

POZIOMO: 7. Bielecki, 9. operacja, 11. odlew, 12. Tybet, 13. ampulka, 14. skowyt, 15. witraż, 16. wyraz, 19. speluna, 21. wierchy, 23. żądło, 24. marteny, 27. jaglica, 30. Kolbe, 33. Amorek, 35. angora, 36. agronom, 37. topaz, 38. Bragg, 39. ornament, 40. kandydat.

PIONOWO: 1. giroskop, 2. ochwat, 3. bicepsy, 4. pomyłka, 5. zestaw, 6. Ojstrach, 8. Leleweł, 10. arbiter, 16. Ważyk, 17. Rydel, 18. zwoje, 20. Ube, 22. erg, 25. armatura, 26. terapia, 28. legwany, 29. cyrograf, 31. odrosty, 32. Bonarka, 34. Kazbek, 35. ambona.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 35. numerze „Głosu” wylosował: GRZEGORZ KUKLA 31-913 Kraków, os. Na Skarpie 63/1.

Nagroda-niespodzianka jest do odebrania u sponsora „Krzyżówki”, w firmie „KRAKSA”, ul. KLASZTORNA 1a. Należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

SPRZEDAŻ PROMOCYJNA TV PHILIPS TXT

J.M.S. ELEKTRONIK AUTORYZOWANY SKLEP SONY

Kraków, os. Centrum C, bl. 9
sklep czynny od 11 do 19, tel. 44-27-42

SPRZEDAŻ RATALNA 6 i 12 MIESIĘCY BEZ ŻYRANTÓW

▲ telewizory ▲ magnetowidy ▲ magnetofony
▲ odtwarzacze ▲ zestawy wieżowe ▲ radiomagnetofony ▲ komputery C-64 : Amiga ▲ duży wybór kaset (czystych i nagranych) ▲ stoliki RTV

MILA I FACHOWA OBSŁUGA

TV

17-23 IX

PIĄTEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole — przedszkolny koncert życzeń
10.00 Film fab.
10.50 Wiadomości
10.55 — 14.00 Transmisja z uroczystości złożenia prochów gen. Władysława Sikorskiego na Wawelu
14.00 — 15.55 Telewizja edukacyjna
14.00 Telewizja edukacyjna prezentuje
14.15 Ustawy i ludzie
14.30 Teleplastikon — Społeczne problemy współczesnej Europy
14.45 Stan ducha — młodzi polscy buddysci
15.00 Jaka jeste... — gdy zjawia się on
15.15 Jeśli nie Oxford, to co?
15.35 Laboratorium na zamku
15.55 Program dnia
16.05 Dla najmłodszych: „Ciuchcia”
16.45 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Automania
17.40 Randka w ciemno — zabawa quizowa
18.30 Studio wyborcze
19.00 Wieczorynka — „Muminki”
19.30 Wiadomości
20.00 Studio wyborcze
20.55 Lelouch i Już... — „Czy zabiła” — dramat kryminalny prod. francuskiej
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 „Dempsey” — film fab. prod. USA
0.55 Saga piosenki francuskiej — Gilbert Beaud
1.50 Zakończenie programu

PIĄTEK II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.10 Program lokalny
8.40 „Batman” — serial animowany prod. USA
9.10 „Dzika Ameryka” — „Pstrąg amerykański” — serial przyrodniczy prod. USA
9.40 Świat kobiet — Magazyn
10.05 „General Sikorski” — Film dok.
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.10 Vademecum teatralne — nowe premiery w Teatrze im. St. Witkiewicza
11.40 Róbita co chceta — program Jerzego Owsiaka
12.00 Kompozytor też ma twarz — Janusz Stokłosa
13.05 „Przystanek Alaska” (12) — serial prod. USA
13.50 Program muzyczny
15.00 „Sarkofag” — film dok.
15.30 Powitanie
15.35 „Batman” — serial anim. prod. USA
16.00 Panorama
16.05 Klub Yuppies — program dla młodzieży
16.40 Studio wyborcze — program regionalny

17.35 „Katie i Allie” — serial komediowy prod. USA
18.00 Panorama
18.03 — 19.10 Programy regionalne
19.10 Studio wyborcze — program regionalny
19.30 — 20.00 Program regionalny (ciąg dalszy)
20.00 Międzynarodowy festiwal muzyki współczesnej „Warszawska Jesień '93” — transmisja koncertu inauguracyjnego
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Film dok.
22.10 Publicystyka kult.
22.45 „Przystanek Alaska” (12) — serial obyczajowy prod. USA
23.30 Teatr Sensacji — Leonardo Sciascia: — „Każdemu co mu się należy od mafii”, reż. Juliusz Janicki, 1.10 „Kate i Allie” (ost.) — serial komediowy prod. USA
1.35 Zakończenie programu

SOBOTA

PROGRAM I

7.00 Rondo — magazyn informacyjno-gospodarczy
7.20 Rynek-agro
7.45 Z Polski
8.05 Reportaż
8.25 Wszystko o działce
8.50 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno — program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 oraz „Plecak pełen przygód” (3) — serial prod. polsko-fińsko-niem.
11.00 „Odyseja zwierzęca” (22) — serial przyrodniczy prod. USA
12.00 Wiadomości
12.10 Pół godziny dla rodziny
12.45 Morze — magazyn
13.15 Studio Sport — apetyt na zdrowie
14.00 Walt Disney przedstawia: „Super Baloo”, „Niedzielna przejażdżka” (2)
15.15 Letnie MTV
15.25 Teatr wspomnień — Jerzy Szaniawski — „Żeglarz”, reż. Wojciech Solarz
17.00 Teleexpress
17.20 „Sentymenty” — „Portagane słowiki” — program Agnieszki Osieckiej, wyk. Ewa Błaszczyk, Piotr Polk, Krystyna Sienkiewicz, Dorota Nowakowska, Agata Passent, Wiktor Zborowski
18.15 „Dzień za dniem” (11) — serial obyczajowy prod. USA
19.00 Małe wiadomości DD — program informacyjny dla dzieci
19.10 Wieczorynka — „Strazak Sam”
19.30 Wiadomości
20.15 „Ślicznotka z Memphis” — dramat wojenny prod. angielskiej (1990 r.), reż. Michael Caton-Jones
22.10 „Czar par” — turniej z udziałem 10 par małżeńskich
23.25 Wiadomości
23.30 Sportowa sobota
23.40 Markiza Salisbury w filmie „Help Poland fund” — film dok.
0.20 „Male ofiary” (cz. 1) — film fab. prod. USA (1990 r., 93 min.), reż. David Green
1.50 Piosenki z butik
2.10 „Jake Speed” — film fab. prod. USA (1986 r., 104 min.), Reż. Andrew Lane
3.55 Zakończenie programu

SKLEP WEDKARSKI

"ZŁOTA RYBKKA"
Kraków os. Kazimierzowskie (obok pawilonu GROSİK)
zaprasza

WEDKARZY

**SPRZĘT
RENOMOWANYCH FIRM**
♦ NAJNIŻSZE CENY ♦

PROGRAM II

7.35 Kaliber '93 — magazyn wojskowy
7.30 Panorama
8.00 „Ulica Sezamkowa” — program dla dzieci
9.00 Tacy sami — program w języku migowym
9.20 Nauka języka migowego
9.25 Powitanie
9.35 Z ziemi polskiej — „Południowa Afryka w polskim obiektywie” — film dok.
10.05 Halo lato
10.10 „Benny Hill” — angielski progr. rozrywkowy
10.40 Róbita, co chceta — program Jerzego Owsiaka
11.00 Leonard Bernstein — spotkania z muzyką — czym jest orkiestra
12.00 Akademia filmu polskiego: — „Rekopis znaleziony w Saragossie” (2)
13.30 Kłasyfikacja polskie — Franciszkanie z Azji
14.00 „Zdjęć kapelusze, ówka idzie...” — film dok. o Mieczysławie Cwiklińskim
14.30 Studio Sport
15.20 Halo „Dwójka”
15.25 Zwierzęta świata — „Jak nas widzą, czyli nasze życie oczami zwierząt” (3) — „Partnerzy” — serial przyrodniczy prod. angielskiej
15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.00 Panorama
16.05 Program dnia
16.15 „Pełna chata” — serial komediowy prod. USA
16.40 Seans filmowy — program Ewy Banaszkiewicz
17.05 Wielka gra — teleturniej (tematy: historia starożytnej Persji, polska piosenka lat 50 i 60-tych, geografia obszarów tropikalnych)
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.30 „Gra” — teleturniej
19.00 Bez prądu — koncert zespołu „HEY”
20.10 Życie obok życia — program publicystyczny
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 „Benny Hill” — angielski program rozrywkowy
22.10 „Jak zdobyto Dziką Zachód” — „Rzeka czerwona” (Red River) — western prod. USA (1948 r., 130 min.)
0.20 Panorama
0.25 Miles Davis — koncert
1.25 Zakończenie programu

NIEDZIELA

PROGRAM I

7.00 Rolnictwo na świecie — Kanada '93
7.15 Proszę o odpowiedź...
7.35 Tydzień — magazyn rolniczy
8.30 Notowania
8.55 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.05 Teleranek oraz film z serii „Zamek Eureka” i „Przygoda w ZOO”
11.00 „Moc lustra” (2) — „Konflikt bogów” — serial dok. prod. hiszpańskiej
12.00 Wiadomości
12.05 Telewizyjny koncert życzeń
12.35 Scena młodego widza: — „Jestem winny...” — scen. i reż. Tadeusz Woronkiewicz, wyk. Janusz Onufrowicz, Ireneusz Czop, Aurelia Sobczak
13.30 Wiadomości
13.35 W starym kinie: angielskie filmy wojenne — „Droga do gwiazd” (1945 r., 105 min.), reż. Anthony Asquith, wyk. Michael Redgrave, John Mills, Rosamund John, Douglas Montgomery, Renee Asherson
15.30 Wiadomości
15.35 Wywiad ze Stevenem Spielbergiem
16.15 Reportaż
16.45 Antena
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia” (207) — serial prod. USA
18.20 Wiadomości
18.25 7 dni — świat
19.00 Wieczorynka — Walt

MEBLE BIUROWE

biurka szafy regaly meble komputerowe
stoły konferencyjne komody stoliki

krzesła i fotele biurowe

duży wybór rodzajów i kolorystyki mebli

Labeo Kraków ul. Kalwaryjska 9 projekty i aranżacje
(KS KORONA) tel. 56 04 61 wnętrz biurowych

Disney przedstawia: „Chip i Dale”
19.30 Wiadomości
20.15 „Wielkie trzęsienie ziemi w Los Angeles” (3) — serial prod. USA
21.10 Sportowa niedziela
21.40 Wieczór wyborczy
0.45 „Bostończycy” — film fab. prod. USA (1984 r., 117 min.), reż. James Ivory
2.40 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Echa tygodnia — program dla niesłyszących
8.00 „Tajemniczy opiekun” — serial anim. prod. japońskiej
8.20 Film dla niesłyszących: — „Wielkie trzęsienie ziemi w Los Angeles” (3) — serial prod. USA
9.10 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.15 Powitanie
9.30 Programy lokalne
10.30 Wzroczowa lista przebojów — program Marka Niedzwieckiego
11.00 Godzina z Hanna Barbera — film animowany dla dzieci
12.00 „El cid”, (cz. 1) — film historyczno-kostiumowy prod. USA (1961 r., 93 min.)
13.35 „Dożynki” — reportaż z Krasnobrodu
14.00 Studio Sport
14.50 Krakowskie legendy — zaklęci rycerze
15.00 Podróże w czasie i przestrzeni — „Dwadzieścia jeden lat”, (cz. 1) — film dok. prod. angielskiej
15.50 Halo „Dwójka”
16.00 Panorama
16.15 „Cudowne lata” — serial prod. USA
16.40 Animals — program Ewy Banaszkiewicz
17.10 „De Mono” w lapidarium
17.50 Chimera
18.25 „Gra” — teleturniej
19.00 Gwiazdy tamtych lat — Jarema Stepowski
19.35 Columb Sands we Wrocławiu — reportaż
20.10 Godzina szczerości
21.00 Panorama
21.30 Ewa Bem — koncert
22.30 „Szampański Charlie” (2) — serial prod. USA
23.20 „TV Dante” — „Pieśń I”, reż. Peter Greenaway i Tom Phillips, wyk. Bps Peck, John Gielgud, Joanne Whalley Kilmer
23.30 Straszdełka — czwarty do brydża
24.00 Panorama
0.05 Studio festiwalowe — Wratislavia Cantans '93
0.25 Jazz Jamboree '93 — Filharmonia Narodowa — Tomasz Szukalski
1.05 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Dynastia” (207) — serial prod. USA
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny
11.40 Szkoła dla rodziców
12.00 Wiadomości
12.15 To jest historia — operacja Caravaggio (2)
12.45 Luz — program nastolatków

13.30 — 15.55 Telewizja edukacyjna
13.30 Prezentacje — centrum
13.50 To jest historia — Kronika '70
14.10 Enigma
14.25 Lata trzydzieste
15.00 „Ogniem i mieczem” według Szymona Kobylińskiego
15.15 Tajna historia ZSRR — sojusznicy i wrogowie
15.30 Rewizja nadzwyczajna — program Dariusza Baliśzewskego
15.55 Program dnia
16.05 Luz — program nastolatków
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Laboratorium — Zef Szeń
17.40 Prawnik domowy
18.05 „Roseanne” (11) — serial komediowy prod. USA
18.30 Ilustrowany miesięcznik literacki
19.00 Wieczorynka — „Tygrys Pietrek”
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Belwederu
20.25 Teatr Telewizji: Pavel Kohout — „Pat”, reż. Robert Gliński, wyk. Barbara Kraftówna, Jan Nowicki, Władysław Kowalski (76 min.)
21.50 Miniatury
21.55 Reportaż
22.25 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej „U” — Magda Umer
22.40 Pocztówka z Moskwy — „Powiadam wam, jeśli ci umilkna, kamienie wołać będą”
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia — red. Janina Paradowska
23.25 Muzyczna Jedynka
23.45 „Chciałam zobaczyć anioły” — film fab. prod. rosyjsko-amerykańskiej
1.05 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego — Tatiana Szabanowa
2.05 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.35 Przeboje „Dwójki”
7.30 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Nowe przygody Calineczki” — „Spotkanie ze starym przyjacielem” — serial animowany prod. japońskiej
9.05 Studio „Dwójki”
9.15 „Pokolenia” (401) — serial prod. USA
9.40 „Ona” — magazyn
10.05 Na życzenie
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.10 7 dni polskiego sportu
12.00 „Parsowie — zaratusztianie z Bombaju” — film dok. prod. angielskiej
13.00 Panorama
13.05 „Zbójcka droga” — serial TP (1975 r. — 8 odc.), reż. Wojciech Solarz i Lech Lorentowicz, wyk. Andrzej Wasilewicz, Grażyna Barszczewska, Borys Marynowski
14.00 Życie obok życia — program publicystyczny
14.45 Przeboje MTV
15.00 Truskawkowe studio
15.30 Powitanie
15.35 „Nowe przygody Calineczki”, „Spotkanie ze starym przyjacielem” — serial animowany prod. japońskiej
16.00 Panorama
16.05 Studio Sport. Kolce — magazyn lekkoatletyczny
16.15 Dedykacje — „Edward Grieg i jego pieśni dla żony”
16.40 Przegląd kronik filmowych
17.15 Polska Kronika Filmowa 38/93



Rowery i części

Ceny konkurencyjne

Pawilon os. Piastów 21

17.30 „Pokolenia” (401) — serial prod. USA
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny
19.05 „Parsowie — zaratusztianie z Bombaju” — film dok. prod. angielskiej
20.00 „Błyskawice” (5) — „Ostatni nazista” — serial prod. USA
20.20 „TV Dante” — „Pieśń II” — program telewizyjny angielskiej
20.30 Auto — magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają — „Na opiece” — reportaż
22.00 „Nadinspektor Morse” (1) — „Śmiertelny sen” — serial kryminalny prod. angielskiej (1991 r. — 3 cz.)
23.40 Znaki zapytania — „Ale cowboy” — reportaż
0.10 Panorama
0.15 Studio festiwalowe „Warszawska Jesień '93”
0.45 Noc i stres
1.05 „Błyskawice” (5) — „Ostatni nazista” — serial sensacyjno-przygodowy prod. USA (powt.)
1.25 Zakończenie programu

WTOREK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.30 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Życie” (2) — serial prod. japońskiej
10.30 Reportaż
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Klub samotnych serc
11.35 Inne wakacje — program red. katolickiej
11.50 Sto lat — magazyn ubezpieczeń społecznych
12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn notowań — zasady dla warzyw
12.45 Transmisja z konferencji prasowej prezydentów: Francji — Françoise Mitterande’a, Niemiec — Richarda von Weizackera i Polski Lecha Wałęsę
14.00—15.55 Telewizja edukacyjna
14.05 Z lamusa techniki — od wynalazku koła do samochodu
14.15 Kuchnia — jak biegnie światło
14.30 Gwiazdne podróże profesora Marka Demiańskiego (3) — Księżyc
14.45 Joystick
15.15 Księga cudów techniki
15.30 Rysuj z nami?
15.40 Magazyn popularnonaukowy — Polowanie na dinozaury
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: „Tik-Tak” oraz film z serii „Cadishon”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Encyklopedia II wojny światowej — inwazja, której nie było (2)
17.45 W kinie i na kasie
18.05 „Scorch” — pilot serialu komediowego prod. USA
18.30 Obok nas
19.00 Wieczorynka — „Niedziadek Tao Tao”
19.30 Wiadomości
20.00 Relacja z pobytu prezydentów Francji Françoise Mitterande’a, Niemiec — Richarda von Weizackera i Polski Lecha Wałęsę w Gdańsku
20.30 „Senator” — serial sensacyjny prod. USA

22.05 Listy o gospodarce
22.35 Program roz.
22.45 Poczty z Moskwy — Robert Roźdiewieński
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia — red. Andrzej Jonas
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 Ślady wojny: „Książka partyzant” — film dok. o losach księżnej Alice Habsburg
24.00 Sabat
0.40 Siórenka w Jedyne — „Stulecie tańca” (1) — serial dok. prod. francuskiej
1.30 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.10 Program lokalny
8.40 „Annette” — serial animowany prod. japońskiej
9.05 Studio „Dwójki”
9.15 „Pokolenia” (402) — serial prod. USA
9.40 Świat kobiet — magazyn
10.00 Studio „Dwójki”
11.15 Animals
11.45 Ojczyzna — polszczyzna: wszystko o dniu
12.00 „Connery” — film biograficzny prod. angielskiej
13.00 Panorama
13.05 „Flip i Flap” — „Ale ubaw?” oraz „Przyjacielska przysługa” — komedia prod. USA
14.00 Godzina szczerości
14.45 Przeboje MTV
15.10 „Droga do Lhasy” — film dok. o rodowodzie kulturowym Tybetu
15.30 Powitanie
15.35 „Annette” — serial anim. prod. japońskiej
16.00 Panorama
16.05 Studio Sport — magazyn żużlowy
16.15 Sposób na starość — program Haliny Miroszowej
16.35 Z krakowskiego archiwum — planty, plotki i...
16.45 Ojczyzna — polszczyzna: wszystko o dniu
17.00 Co jest grane? (15)
17.10 Znaki czasu
17.35 „Pokolenia” (402) — serial prod. USA
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny — teleturniej
19.05 „Connery” — film biograficzny prod. angielskiej
20.00 Dialogi polskie — „Przybysz z Narbony”
20.15 TV Dante — Pieśń III
20.25 II Festiwal videoclipów
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Listy z Europy
22.05 Spóźnione premiery: „Ostatni z wielkich” — film fab. prod. USA
0.10 Panorama
0.15 „Połóż” — film fab. prod. niemieckiej
2.05 Zakończenie programu

ŚRODA

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach

10.00 „Na wariackich papierach” — serial prod. USA
10.50 „Taki jest świat” — Magazyn reporterski
11.15 „Klub 21”
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań — podziemne pomarańcze — warietywa na zimę
12.45 Dla młodych widzów: Baw się z nami — turniej sportowy oraz film prod. USA z serii „Wychowawca”
13.20—15.55 Telewizja edukacyjna — Sztuka patrzenia, czyli filmy o sztuce
13.40 „Joan Miro” — film dok.
14.20 „Artysta i jego świat” — „Donatello, pierwszy rzeźbiarz nowożytny” (2)
15.05 „Portret europejski” — „Hans von Aachen, Cesarz Rudolfa II”
15.15 Leksykon sztuki
15.30 „Feliks Topolski” — film dok.
15.40 „Guernika” — film
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: Baw się z nami — turniej sportowy oraz film prod. USA z serii „Wychowawca”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Klinika zdrowego człowieka
17.40 Ścisłe jawne
18.05 „Na wariackich papierach” — serial prod. USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Studio Sport — Mistrzostwa Świata w piłce nożnej. Mecz Norwegia — Polska
21.45 Klub 21 (powt.)
22.30 Reportaż
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia — red. Krzysztof Wojna
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 „Ballada o Januszu” (ost.) — „Gorzko, gorzko...” — serial TP
0.25 „Uwaga człowiek” — program publicystyczny
1.25 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.10 Program lokalny
8.40 „Robin Hood” — „Maskarada” — serial animowany prod. włosko-hiszpańskiej
9.05 Studio „Dwójki”
9.15 „Pokolenia” (403) — serial prod. USA
9.40 Świat kobiet — magazyn
10.05 Na życzenie
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.15 Studio Sport — 3 kwadransy ze sportem
12.00 „Znaki zapytania” (powt.)
12.30 „Świadectwo dojrzałości” — program dok. Stanisława Kubiaka
13.00 Panorama
13.05 „Życie zaczyna się po trzydziestce” (10) — „Trafila kosa na kamień” — serial
13.55 Simpley Red — Koncert
14.50 Przeboje „Dwójki”
15.00 „Omni modo”, czyli symposium muzyczne polsko-duńskie — film dok.
15.35 „Robin Hood” — „Maskarada” — serial anim. prod. włosko-hiszpańskiej
16.00 Panorama

16.05 Magazyn przechodnia
16.25 Skrzydła bliżej marzeń — magazyn lotniczy
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.55 „Od pierwszego do pierwszego” — program ekonomiczny
17.30 „Pokolenia” (403) — serial prod. USA
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny — teleturniej
19.05 Świadkowie XX wieku (3) — ziemianie i arystokraci — program dok.
20.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” (10) — „Trafila kosa na kamień” — serial
20.50 TV Dante — Pieśń IV
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.00 „Kobiety i mężczyźni” — „Mara” — film prod. USA (1991 r. 29 min.)
22.30 Teatr w kadrze: „Wszystko może się zdarzyć” — film dok. o Zbigniewie Zamachowskim
23.30 Era wodnika — program o związkach człowieka z naturą i wszechświatem
24.00 Panorama
0.05 Simply Red — koncert
1.00 „Miguel Servet” (1) — „Czasy Apokalipsy” — serial biograficzny
2.05 Zakończenie programu

CZWARTEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Policjanci z Miami” (Miami vice) (1) — „Syn marnotrawny” cz. 1 — serial prod. USA
11.00 Kwadrans na kawę
11.15 Video fashion
11.40 Smoczek czy grzechotka? — program o niemowlętach
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 W jadalni „ziemiaków” — co zrobić z ziemniakami? — kopce, przemy, silosy...
12.45 Dla młodych widzów: A vista — quiz muzyczny oraz film z serii „3—2—1 kontakt”
13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
13.30 „National Geographic — Poszukiwacz” — Zatrzymane w kadrze... — serial dok. prod. USA
14.20 Eko-lego: „O”, jak o grody zoologiczne
14.35 Zwierzęta świata — „Jak nas widzą, czyli nasze życie oczyma zwierząt” (4) — „Ciało i duch” — serial przyrodniczy prod. angielskiej
15.05 Przez lądy i morza — „Kolosy z Wyspy Wielkanocnej”
15.25 „Radość życia” (1): „O chłopcach” — serial dok. prod. francuskiej
15.35 „Robinsonowie” (o powiązaniach współczesnego człowieka z pierwotnymi przodkami)
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: A vista — quiz muzyczny

oraz film z serii „3—2—1 — kontakt”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie — teleturniej
17.45 Antena
18.05 „Komiks, dziewięta sztuka wyzwolona” (4) — serial dok. prod. hiszpańskiej
18.30 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Program o pracach rządu
20.20 „Policjanci z Miami” „Syn marnotrawny” cz. 1 — serial prod. USA
21.15 Tylko w Jedyne
22.10 Poczty z Moskwy — Zenia Baczurin
22.25 Pegaz
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Gorąca linia — red. Jerzy Baczyński
23.30 Muzyczna Jedynka
23.35 „Camorra” — film dok. prod. belgijskiej
0.35 To lubię
1.35 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”
8.10 Program lokalny
8.40 „Kot w butach” — „Cud labędziego jeziora” — serial animowany prod. japońskiej
9.05 Studio „Dwójki”
9.15 „Pokolenia” (404) — serial prod. USA
9.40 Świat kobiet — magazyn
10.05 Na życzenie
11.00 Panorama
11.05 Publicystyka kulturalna
12.00 „Nauczyciele świata” — „W komputerowej sieci” — film dok. prod. kanadyjskiej
13.00 Panorama
13.05 „Gang Olsena idzie na całość” — komedia kryminalna prod. duńskiej
14.45 Publicystyka kulturalna
15.35 „Kot w butach” — „Cud labędziego jeziora” — serial anim. prod. japońskiej
16.00 Panorama
16.05 Studio Sport
16.35 Multihobby
16.55 Ludzie z pierwszych stron gazet — Stanisław Mikulski
17.30 „Pokolenia” (404) — serial prod. USA
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny — teleturniej
19.05 Mniejszości narodowe — „30 tysięcy słów” — film dok. o Białorusinach
20.00 „Viva il canto” — reportaż z II Cieszyńskiego Festiwalu Muzyki
20.45 „TV Dante” — „Pieśń V”
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Giuseppe Verdi — „Aida” — spektakl Metropolitan Opera w Nowym Jorku, reż. Sonia Frisel, wyk. Plácido Domingo, Aprile Millo, Dolores Zajack, Sherrill Burchuladze, Orkiestra, Chór i Balet Metropolitan Opera pod dyr. Jamesa Levine’a
24.00 Panorama
0.05 Rewelacja miesiąca (cd.)
1.20 Zakończenie programu

ATLAS

— to
najmocniejsze
kleje do glazury
i terakoty —
mrozoodporne
i nietoksyczne



ZBYSZKO S.C.

os. Teatralne 3
tel./fax 44-33-65

poleca:

- płytki ceramiczne, ściennie i podłogowe
Opoczno, Jopex, Nordbud
hiszpańskie, włoskie
 - kleje, fugi, listwy wykończeniowe
- Zapraszamy: 10 - 19

Z

Zdrowie i uroda

Grupa krwi

a

temperament

Jak wykazują ostatnio przeprowadzone badania okazuje się, że nasz charakter jest również uzależniony od grupy krwi którą posiadamy. Zatem sprawdźmy jaką mamy grupę krwi, i dowiedzmy się jak mamy temperament.

● JEŻELI MASZ GRUPĘ KRWI A — jesteś bardzo wrażliwy, łatwo cię urazić, potrzebujesz uczuciowego oparcia we własnym środowisku. Czekasz na słowa zachęty, bo brakuje ci odwagi. Wszystko co działa na twoją wrażliwość ma dla ciebie znaczenie podstawowe. Łatwo poddajesz się pasjom tak, że czasem tracisz miarę. W pracy jesteś nierówny, przechodzisz od najwyższej egzaltacji do czarnego pesymizmu. Lubisz niespodzianki.

● JEŻELI MASZ GRUPĘ B — jesteś stworzony do działania, nie znosisz słabości charakteru, nie wiesz co to nieśmiałość. Twoje główne zalety to wytrwałość i stałość. Często bywasz nieprzejędny i skłonny uznawać tylko swój punkt widzenia. Lubisz porządek i dobrą organizację. W przyjaźni jesteś wierny.

● JEŻELI MASZ GRUPĘ KRWI AB — jesteś typem złożonym i pełnym przeciwieństw. Masz bardzo bujny temperament, psychikę żądną wiedzy, czynu, ale kiedy zostajesz sam, wpadasz w melancholię. Jesteś szczęśliwy kiedy masz czas wypelniony po brzegi, brak działania niszczy cię. Nikt nie potrafi przewidzieć jak się zachowasz. Jesteś obdarzony wieloma talentami.

● JEŻELI MASZ GRUPĘ KRWI 0 — zawsze i wszędzie z łatwością adaptujesz się i znakomicie przystosowujesz do życia. Nadajesz się do najróżniejszych form działalności. Z natury jesteś optymistą, bardziej sentymentalnym niż uczuciowym. Łatwo prowadzisz rozmowę, jesteś dobry i wyrozumiały, może zbyt wrażliwy. Żyjesz z napiętą uwagą. Los obdarował cię inteligencją praktyczną — lubisz walkę.

(p)

Psychozabawa

Czy jesteś cierpliwa?

Jesteś cierpliwa czy też zajmujesz się tysiącem spraw na raz i zawsze brak ci czasu? Jaka jesteś wiesz tylko Ty sama. Sprawdź jednak czy na pewno masz rację.

1. Ulubione potrawy...
a. Zjadasz natychmiast, b. Jesz powoli, delektując się, c. Zostawiasz „na później”.
2. Każdy nowy pomysł...
a. Szybko realizujesz, b. Wcześniej przygotowujesz się, c. Odkładasz go zastanawiając się czy warto.
3. Masz dużo pracy i jak na złość autobus spóźnia się...
a. Rozglądasz się za taksówką, b. Niecierpliwisz się, ale czekasz, c. Mogłabyś tak spędzić i godzinę.
4. Tego, co możesz zrobić dziś, nigdy nie odkładasz?
a. Oczywiście, b. Różnie to bywa, c. Odkładam do jutra, nie lubię się spieszyć.
5. Na sukces trzeba długo pracować?
a. Ależ nie, niekoniecznie, b. Nie wiem, c. Na pewno.
6. Uwielbiasz szybkie samochody?
a. Oczywiście! b. Tak, ale bez przesady, c. Nie przepadam.
7. Robisz wielkie plany na przyszłość?
a. Tak, ale nigdy ich nie realizuję, b. Tak, ale różnie bywa z ich realizacją, c. Zawsze się ich trzymam.
8. Nigdy nie kupujesz niczego tylko dlatego, że masz dość szukania czegoś lepszego?
a. Często tak robię, b. Czasem to mi się zdarza, c. Nigdy.
9. Umiesz szydełkować, haftować, robić na drutach?
a. Nie, b. Umjęm, ale nie lubię, c. Jasne! To miłe zajęcie.
10. Kuracje odchudzające...
a. Żadnej nie przeprowadziłaś do końca, b. Przestrzegasz diety tylko wtedy, kiedy jest to konieczne, c. To nic trudnego. Wystarczy odrobina silnej woli.

* * *

Jeśli masz najwięcej odpowiedzi A:
Wciąż brak ci czasu i naturalnie nie lubisz czekać. Zresztą nie umiesz. Każda minuta wydaje ci się straconą. Praca wprost pali ci się w rękach, potrafisz robić tysiąc rzeczy naraz. Ale jeśli coś wymaga skupienia, drobniagowych, powolnych czynności — to nie dla Ciebie. Jesteś niczym wiatr — szybka, silna, gwałtowna.

Jeśli masz najwięcej odpowiedzi B:
Potrafisz być cierpliwa, gdy trzeba. Nie brak ci silnej woli, osiągasz więc cel mimo przeciwności. Nie znosisz porażek.

Jeśli uzyskałaś najwięcej odpowiedzi C:
Jesteś osobą spokojną, łagodną, cichą. Twoje hasło to „spiesz się powoli”. Czasu jest zawsze dość, wystarczy go tylko umiejętnie wykorzystywać. Nie podejmujesz decyzji pochopnie. Nie robisz niczego w ostatniej chwili. Nie masz zaległości w pracy, ale jeśli tak się zdarzy, usiłujesz uporać się z nimi jak najszybciej. Dopiero, kiedy masz to z głowy, czujesz się dobrze. (opr. jdz)

Co to jest chiropraktyka?

Chiropaktyka albo terapia manualna niesłusznie jest utożsamiana z kręgarstwem. Tymczasem chiropraktyka polega na niebolesnych „manipulacjach”, stosowanych w leczeniu chorób kręgosłupa i narządów ruchu. To zarazem i masaż, i ćwiczenia fizyczne i techniki rehabilitacyjne, a nie siłowe ustawianie kręgosłupa.

Zabieg chiropraktyki powinien być poprzedzony dokładnym wywiadem na temat schorzenia, okoliczności pojawienia się dolegliwości, przebiegu terapii. Konieczne jest następnie badanie fizykalne i masaż rozluźniający tkanki. Po takim przygotowaniu następują dopiero zabiegi manipulacyjne, wykonywane ruchów w zakresie możliwości fizjologicznych stawów. Często jeszcze stosuje się akupresurę. Zwykle też już indywidualnie należy uprawiać dalej stosowną gimnastykę dla utrwalenia efektów.

Tak, jak w każdej chorobie, tak i w przypadku kręgosłupa i narządów ruchu — a zwłaszcza tutaj właśnie — ważną rolę odgrywa stan emocjonalny. Stresy powodują nadmierne napięcie układu mięśniowo-kostnego i podatność na uszkodzenia. Dlatego też ważne jest zalecenie przez chiropraktyka metod relaksujących ciało i umysł.

(opr. R)

Skuteczna na niedokrwistość

KOZIERADKA

W Polsce jest rośliną uprawianą na niewielkich powierzchniach. Szczególnie dobre plony daje w latach ciepłych, słonecznych. Jest rośliną jednoroczną dorastającą 60 cm wysokości, mało ulistnioną o niewielkich białozłotych kwiatach. Owocem jest sierpowaty strąk. Surowcem wykorzystywanym w lecznictwie w przemyśle spożywczym i kosmetycznym są suszone nasiona kozieradki. W lecznictwie ludowym kozieradka uważana jest za lek pobudzający pragnienie, skuteczny na niedokrwistość oraz zwiększający laktację. Nasiona rośliny są dobrym środkiem wzmacniającym i korzystnie wpływającym na układ trawienny.

Zewnętrznie stosowane okłady z kozieradki działają kojąco na wrzody i obrzęki. W krajach Bliskiego Wschodu i nie tylko, nasiona kozieradki są popularną przyprawą i wchodzi w skład mieszanek przyprawowych jak np. curry. Preparaty z nasion wykorzystuje przemysł chemiczny do produkcji m. in. kosmetyków i środków odstraszających owady. (p)

Zaburzenia żołądka na tle nerwicowym

Z dr Krzysztofem IDECIEM z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

● Czy w praktyce lekarskiej często spotyka się Pan z nerwicowym podłożem zaburzeń przewodu pokarmowego?

— Tak. Czynnościowe zaburzenia przewodu pokarmowego, w tym również żołądka, są przynajmniej w połowie przypadków, właściwą przyczyną dolegliwości pacjentów leczonych tak przez internistów jak i w poradniach gastrologicznych. W wypadkach tych nie wykrywa się zmian organicznych, stwierdza się natomiast zakłócenie równowagi układu neurowegetatywnego oraz objawy neurasteniczne. Zresztą przeprowadzone w takich wypadkach badania psychologiczne także wskazują na istnienie podświadomych konfliktów emocjonalnych, neurotyzm...

● W jaki sposób lekarz rozpoznaje czynnościowe tło zaburzeń w zakresie przewodu pokarmowego?

— Rozpoznanie jest zadaniem stosunkowo trudnym i bardzo odpowiedzialnym. Postawienie takiego rozpoznania musi być ostatnim etapem szeroko zaprogramowanego postępowania diagnostycznego. Niekiedy jest konieczna wnikliwa, często trwająca dłuższy czas, obserwacja kliniczna i ambulatoryjna. Należy bowiem pamiętać i o tym, że nie zawsze jest możliwe ścisłe rozgraniczenie zmian czynnościowych od organicznych.

● Czym objawiają się te zaburzenia?

— Wśród wielu dolegliwości stwierdzamy uczucie stałego zmęczenia, bóle głowy, zaburzenia snu, trudności z koncentracją, stany lękowe. Wśród objawów ze strony przewodu pokarmowego dominują: upośledzenie łaknienia, zgaga, puste odbijanie, uczucie ucisku i rozpierania w nadbrzuszu. Czasami pacjenci skarżą się na wymioty, bóle lub złą tolerancję niektórych potraw. Dość typowe dla omawianych zaburzeń są także objawy wegetatywne jak wilgotne ręce, przyspieszenie lub zwolnienie czynności serca, zmienne wartości ciśnienia tętniczego, skurcze dodatkowe.

Charakterystyczne jest to, że najczęściej nie udaje się wykazać wyraźnego związku powstających objawów z czasem i rodzajem przyjmowanych posiłków. Występowanie objawów nie ma także związku z rytmem dobowym czy zależnością sezonową.

● Gdzie powinien się udać człowiek podejrzewający nerwicowe podłoże swoich żołądkowych kłopotów?

— Najrozsądniej jest zacząć od wizyty u dobrego internisty, który zleci niezbędne badania. W następnym etapie konieczna może okazać się wizyta u psychologa.

● Dziękuję za rozmowę.

Pij jogurt

Amerykanie polecają jogurt jako lek przeciwko infekcjom grzybiczym. Podobno kwaśne bakterie zawarte w jogurcie są niekorzystnym podłożem dla grzybic, które atakują nasz organizm. Chyba coś w tym jest, skoro również Japończycy twierdzą, iż jogurt wzmacnia system immunologiczny.

W jedno na pewno możemy wierzyć: ciężka, obfita, wysokokaloryczna kolacja spożyta po godz. 20 nie pójdzie nam na zdrowie! Nocą nasz system trawienny pracuje leniwie, a niestrawione resztki pokarmu pozostają we krwi.

Białe ciałka krwi — straż organizmu chroniąca nas przed infekcjami — pracuje od rana już tylko na „pół gwizdka”, gdyż musi się przede wszystkim zająć oczyszczaniem krwi z nie strawionych nocą resztek pokarmu. A więc, jeśli nie chcemy chorować jedźmy kolację lekką i wczesną. Najlepiej owoce z orzeszkami popijane jogurtem. (jdz)

Zmniejsz ryzyko!

Jedząc codziennie dużą porcję owoców i warzyw bogatych w witaminę C, zabezpieczamy się na stare lata przed groźnym w skutkach wylewem. Szwajcarscy badacze twierdzą, że tylko witamina C podawana systematycznie może skutecznie przyczynić się do obniżenia ciśnienia krwi. A wysokie ciśnienie to jak wiadomo, główny czynnik ryzyka przy wylewach.

Niemieccy uczeni twierdzą, iż codzienna 200 gramowa porcja różnych owoców lub warzyw (a najlepiej jednej i drugiej) zmniejsza u kobiet ryzyko zachorowania na raka piersi. (jdz)

Homeopatia jest metodą leczenia opartą na założeniu, że substancje, które w dużym stężeniu wywołują objawy chorobowe — w dawkach minimalnych leczą. Właściwości te dostrzegł już w starożytności Hipokrates, a współczesna medycyna wykorzystuje je w komponowaniu leków.

HOMEOPATIA

Homeopatia ma nadal jednak więcej przeciwników niż zwolenników, a podstawowym zarzutem jest brak wyników badań klinicznych potwierdzających jej skuteczność leczniczą.

W wielu krajach w tym również w Polsce trwają określone badania nad skutecznością leczenia różnych chorób metodą homeopatii. Niektórzy lekarze i badacze są zdania, że będzie to przyszłościowa metoda leczenia o ile naukowe badania dadzą w efekcie sprawdzalne kryteria. (p)

Sport

Oyama Karate to również sportowy wyczyn

Oyama Karate jest sztuką walki, która łączy w sobie elementy samoobrony, rekreacji, ale także sportu wyczynowego. Centrum Szkolenia Oyama Karate prowadzone przez **Jana Dyducha**, mieszczące się w os. Stalowym 16 (DMR) cieszy się opinią najlepszego w kraju o czym świadczą nie tylko pełne sale ćwiczących, ale również osiągnięcia sportowe i szkoleniowe.

Szkoła posiada bogate kontakty zagraniczne ze słynnymi klubami karate z USA, Japonii, Holandii. Krakowscy karatecy biorą udział w międzynarodowych prestiżowych zawodach odnosząc w nich spore sukcesy. Ostatnio w Rotterdamie zdobyli drużynowo Puchar Holandii w Full Contact Karate. Indywidualnie przywieźli z Holandii 1 złoty, 3 srebrne i 1 brązowy medal.

Zawodnicy biorą udział w międzynarodowych i krajowych obozach szkoleniowych zdając na stopnie uczniowskie i mistrzowskie. (DAN).

Gościem Stowarzyszenia Oyama Karate w tym roku był sam twórca stylu Wielki Mistrz **Shigeru Oyama** — 9 DAN. Nadał on 11 zawodnikom czarne pasy potwierdzając wysoki poziom wyszkolenia krakowskich instruktorów. Brał on również udział w treningach i szkoleniu dzieci oraz młodzieży. Obecnie jest prowadzony nabór do Centrum Szkolenia Oyama Karate. Informacje i zapisy są przyjmowane w os. Stalowym 16 (DMR) od poniedziałku do piątku w godz. 9—20, tel. 43-50-83.

(sp)

„Szóstki” na boiskach

Hutniczy TKKF organizuje kolejny turniej piłkarski drużyn sześciuosobowych o Puchar Związków Zawodowych. Odbędzie się on na boiskach Hutnika w dniach 25—26 września.

Zgłoszenia drużyn można składać do 22 bm. u Kazimierza Pyża, tel. 51-48.

(mar)

Remis od „czarnych koszul”

Tu jeden punkt, tam dwa...

POLONIA WARSZAWA — HUTNIK 0—0.

HUTNIK: Szypowski — Romuzga, Walankiewicz, Fudali — Kowalik, Sidorenko, Bukalski, Sermak, Kraczkiewicz — Waligóra, Adameczek (od 63 min. Popezyński).

Sędziował W. Rudy z Katowic. Żółte kartki — Kraczkiewicz.

Trener hutników **Piotr Kocąb** po spotkaniu w jednym krótkim zdaniu zawarł swe trenerskie credo — *Na wyjeździe jeden punkt, dwa u siebie i tak przez cały sezon...* Szkoleniowiec hutników z pewnością już dokonał zgodzie z tą regułą praktycznego, matematycznego rozliczenia drużyny z Suchych Stawów, które z pewnością na koniec wróży jej miejsce w górnych rejonach pierwszoligowej tabeli. Czy jednak tak będzie, trudno powiedzieć.

W każdym razie wizyta u „czarnych koszul” wróżyła lepiej gościom, szczególnie po lekturze sytuacji w tabeli. Gospodarze marzyli o pierwszym zwycięstwie. Ponieważ są jednak drużyną dość słabą, nawet Hutnik miał duże szanse na ich pokonanie. Niestety, mimo wyraźnej przewagi technicznej, to się nie udało, a poloniści nie stracili nawet bramki.

Samo widowisko było dość mierne. Zaczęło się od zdecydowanego ataku warszawian, jednak Kocęb nie zdołał pokonać Szypowskiego. Potem zapanowała chaotyczna gra w każdym rejonie boiska. Dopiero pod koniec pierwszej połowy krakowianie przeprowadzili kilka składnych akcji. Szczególnie aktywny był **Waligóra**. Następnie jeszcze raz zaatakowali poloniści, jednak i tym razem bramkarz Hutnika był na posterunku.

Po przerwie jeszcze bardziej zaktywizowali się piłkarze krakowscy. Najlepszą okazję miał w 53 min. **Adamczyk**, który po rajdzie **Sidorenki** otrzymał piłkę i znalazł się sam na sam z bramkarzem gospodarzy. Niestety jego strzał trafił w nogi goalkipera warszawskiego. Potem były jeszcze dwa groźne ataki Polonii i sędzia ku uldze widzów odgwizdał koniec meczu.

Obaj trenerzy byli bardzo zadowoleni po spotkaniu. Kibice chyba mniej, bowiem trudno kilka akcji, powolnych podań i popisów nieudolności strzeleckiej nazwać pierwszoligowym futbolem. Cóż, skoro jednak piłkarze z Nowej Huty myślą podobnie jak ich trener, należy się spodziewać, że w następnym spotkaniu na Suchych Stawach krakowianie pokażą lepszą klasę, muszą jednak zdobyć dwa punkty. Jak ich nie będzie szkoleniowiec najwyżej zmieni swą teorię.

(mar)

TABELA I LIGI

| | |
|----------------|-------------|
| 1. Górnik | 11 15 19—14 |
| 2. Pogoń | 11 14 12—6 |
| 3. Lech | 11 14 15—10 |
| 4. Ruch | 11 13 14—9 |
| 5. Warta | 11 13 12—9 |
| 6. HUTNIK | 11 13 9—6 |
| 7. Katowice | 11 12 14—14 |
| 8. Legia | 11 11 19—11 |
| 9. Widzew | 11 11 16—18 |
| 10. ŁKS | 11 10 15—11 |
| 11. Miliarder | 11 10 13—10 |
| 12. Zagłębie | 11 10 11—15 |
| 13. Siarka | 11 9 13—15 |
| 14. Stal M. | 11 9 12—18 |
| 15. Zawisza | 11 8 13—17 |
| 16. Wisła | 11 7 12—13 |
| 17. Stal S. W. | 11 6 4—12 |
| 18. Polonia | 11 4 7—22 |

Znowu tenis na Bulwarowej

SZŁY JAK BURZA

WANDA — BURZA WROCLAW 6—4

Punkty dla krakowianek zdobyły: **Szatko-Nowak** i **Mamlina** po 2, **Put** 1 i **debel Szatko-Nowak** — **Put**.

Pierwszy mecz w ekstraklasie tenisistek stołowych w Nowej Hucie zakończył się zwycięstwem podopiecznych grającej trenerki **Jolanty Szatko-Nowak**. Właściwie należałoby jednak napisać, że był to sukces jak rzadko wspólny, bowiem najlepsza przed laty polska pingpongistka, pokazała swą ogromną klasę.

Po raz pierwszy w ligowym meczu w drużynie Wandy zagrała **Małgorzata Syrdą** z **Bronowianki**. Co prawda przegrała swój

pojedynkę, ale widać było, że jest to zawodniczka, z której nowohucianki powinny mieć już niedługo pociechę.

Oprócz **Szatko-Nowak** dobrą zagranią popisała się **Mamlina**. Dwa zwycięstwa Wandy na początku tenisowych rozgrywek dobrze świadczą o drużynie i przygotowaniu do ligowego sezonu. Jak będzie dalej, zobaczymy. Wszystko jak zawsze rozbiła się o kłopoty finansowe sekcji. Co prawda klub nie ma zaległości pieniężnych wobec zawodniczek, ważne jednak, aby stworzyć im warunki do jeszcze lepszej gry. Takiej gwarantującej trwałe miejsce w czołówce pierwszoligowej tabeli.

(mar)

Niegościnnie Gorlice

Bez zwycięstwa pozostaje w tym sezonie grający w klasie okręgowej zespół **Grębalowianki**. Tym razem przynajmniej zremisował — 0—0 — i to na wyjeździe. Ich przeciwnikiem był **Borek**. Po sześciu kolejkach **Grębalowianka** zgromadziła 3 punkty i zajmuje przedostatnie 15 miejsce. Trochę lepiej sprawuje się **Wanda**. Jej piłkarze w ostatniej kolejce również zremisowali, ale to właśnie oni byli gospodarzami. **Wanda** — **Cracovia II** 1:1 (0:0). Gola dla nowohuckiego

zespołu zdobył **Markut**. **Wanda** z 5 pkt znajduje się na 11 pozycji. Prowadzi **Alwernia** — 10 pkt.

Bardzo regularni są futbolisci **Sparty**. Po pięciu kolejkach mają w swoim dorobku 5 pkt, i stosunek bramek 5—5. Zadziwiająco doprawdy regularność. Niestety, nie zajmują 5 miejsca, ale 9. W ostatniej kolejce **Sparta** wywalczyła na boisku **Nadwiślanu** punkt, po remisie 1—1 (1—1). Bramkę dla drużyny z **Czyżyn** strzelił **Ostrowski**. Na czele

grupy I „A” klasy znajduje się **Europalm Niedźwiedź** — 8 pkt.

Niemalą niespodzianką sprawili juniorzy **Hutnika**, ulegając w **Gorlicach** miejscowemu **Glinikowi** 1—2 (1—0). Gola dla drużyny z **Suchych Stawów** zdobył reprezentacyjny junior **Rajtar**. Nareszcie przełamali się piłkarze **MKS Krakus**. Także grali na wyjeździe, a mimo to wygrali z **Prokociem** 3—1 (1—0). Na listę strzelców wpisał się **Bursa**, **Kraciń** i **Filipczak**. Prowadzi **Unia Tarnów** — 6 pkt, **Krakus** jest na 11 miejscu — 2 pkt, **Hutnik** rozegrał do tej pory dwa mecze mniej i zajmuje 10 miejsce — 2 pkt. (dan)

W Hutniku pamiętają o byłych piłkarzach

Niedawno zapowiadaliśmy mecz **Hutnika** z **Kalwarianką**, z którego dochód miał zostać przeznaczony na pomoc dla byłego piłkarza **Hutnika** i **Cracovii**, a wychowanka zespołu z **Kalwarii Zebrzydowskiej** **Jana Stokłosa**.

Przypomnijmy, że **J. Stokłosa** był czołowym zawodnikiem jeszcze II-ligowego **Hutnika**. Występując na pozycji rozgrywającego, był prawdziwym „playmakerem”. Decydował o obliczu całej drużyny.

Niestety, po przejściu do **Cracovii** jego znakomite zapowiadająca się kariera została przerwana. Po tragicznym wypadku został przykuty do inwalidzkiego wózka. Jedynym źródłem utrzymania jest dla niego obecnie bardzo niska renta inwalidzka.

Kłopoty **Janka** rozumieją jego koledzy z **Kalwarianki** i **Hutnika**. Idea pomocy dla potrzebujących nie pozostała im obca. We wtorek po raz wtóry piłkarze **Hutnika** spotkali się z macierzystym klubem **J. Stokłosa**. W **Kalwarii** hutnicy wygrali 10—1 (6—0). Nie wynik tu jest jednak istotny. Najważniejszym jest, że **J. Stokłosa** może teraz i w przyszłości liczyć na pomoc życzliwych mu ludzi.

Do **Kalwarii** przyjechali również krakowscy dziennikarze, remisując w przedmeczku z **oldboyami** **Kalwarianki** 3—3. (dan)

Kośmider w Iskrze

Jacek Kośmider pierwszy bramkarz szczypiornistów **Hutnika** zmienił barwy klubowe. W nadchodzącym sezonie będzie występował w zespole mistrza Polski, **Iskry** **Kielce**, który wystartuje w europejskich pucharach. Jest to kolejne osłabienie nowohuckiego zespołu, który stracił latem **Krzysztofa Walke**. Kapitan hutniczej „śłodemki” zakończył w ogóle karierę sportową i ze względów rodzinnych przeprowadził się do **Częstochowy**. (dan)

Mistrzowie

w Proszowiance

Ośmiu piłkarzy z zespołu mistrza Polski juniorów — **Hutnika** — przekroczyło limit wieku i przeszli do seniorów. Oczywiście było, że nie wszyscy znajdą miejsce w kadryze I zespołu. Ale od czego są drużyny rezerwowe? W każdym dobrym i szanującym się klubie takowe istnieją. W każdym, lecz nie w **Hutniku**, który czyni pozorne oszczędności. Zespołu rezerwowego po prostu dalej nie ma. Naturalną kolejną rzeczą było, że za starzy — a na razie niepotrzebni — zostali wypożyczeni do innych klubów.

Najlepiej trafił **Marcin Latos**, który znalazł miejsce w trzecioliigowym **Dalinie** **Myślenice**. Pozostali — czyżby nie mieli żadnej piłkarskiej wartości — wyładowali w zespołach okręgowych: **Wojciech Duniec** i **Bernard Lach** (**Grębalowianka**), klasy „A”: **Grzegorz Satoła** (**Wieczysta**); klasy „B”: **Wojciech Gruchala**, **Rafał Kwieciński**, **Mariusz Piwowar** (**Proszowianka**). Zeby było śmieszniej **Proszowianka** np. posiada drugą drużynę grającą w klasie „C”.

Szczęście miał tylko **Paweł Kapusta**, który dalej jest zawodnikiem **Hutnika** i ćwiczy z I zespołem. Na **Suchych Stawach** trenują także wymienieni wyżej piłkarze. Może treningi te przyniosą jakieś efekty, bo gra na najniższym poziomie rozgrywek żadnych pozytywnych dać im nie może. (dan)

Nagrody dla najmłodszych i najlepszych

Sezon piłkarski 1992/93 zakończył się przed kilkoma miesiącami. Trochę dłużej trwał on dla drużyn młodzieżowych, które zakończyły rywalizację walką o tytuły w połowie lipca. Bardzo dobrze w tych zmaganiach zaprezentowali się młodzi futbolisci z okręgu krakowskiego. Przypomnijmy, że tytuł mistrza Polski juniorów zdobyła drużyna **Hutnika**, turniej im. **Jerzego Michałowicza** (właściwie MP do lat 15) zakończył się zwycięstwem zespołu makroregionu krakowskiego. W **Fucharze** im. **Wacława Kuchara** (do lat 14) młodzi krakowianie zajęli drugie miejsce.

Później trzeba było dać wypocząć zmęczonym sezonem futbolistom — były przecież wakacje — i dopiero niedawno władze

KOZPN mogły uhonorować piłkarzy i ich szkoleniowców. Okazją był Dzień Piłkarza. W piątek 10 września sprawy o tych osiągnięciach otrzymali upominki i nagrody. Wśród wyróżnionych trenerów znaleźli się szkoleniowcy **Hutnika**: **Grzegorz Kmita**, **Robert Orłowski**; **Wisły**: **Janusz Krupiński**, **Hubert Skupnik**, **Henryk Szymanowski**; **KOZPN** **Leszek Bednarski** i **Marian Cygan**.

Na spotkaniu był obecny m. in. wiceprezes **PZPN** **Ryszard Kulesza**. Gratulując sukcesów podkreślił, że **Kraków** zawsze słynął z bardzo dobrej pracy z młodzieżą. Niestety zapomniał dodać, że drużyny seniorów sukcesów nie mają. No, ale to już nie wina trenerów pracujących z juniorami.

(dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III — 19 IV). Po drobnych niepowodzeniach całkowita zmiana. Wszystko Ci się powiedzie. Sukcesy w pracy, lub w szkole. Na poważnie też rozważasz sprawy przyszłości. Z Twoimi ambicjami i konsekwencją osiągniesz co zamierzasz.

BYK (20 IV — 20 V). Chroń swoje zdrowie. Myślałeś, że nic nie jest w stanie Cię dopaść. Tymczasem przepracowanie zrobiło swoje, osłabiło system nerwowy i kondycję, także psychiczną. Zwolnij tempo, zajmij się ciekawą lekturą, idź do teatru... a także do lekarza.

BLIŹNIĘTA (21 V — 20 VI). Nie wydawaj pochopnych opinii o bliźnich. Nie rozpowiadaj też nowin, które po-

winny być tajemnicą, więcej dyskrecji, bo ktoś będzie miał pretensje, stracisz przyjaciela.

RAK (21 VI — 22 VII). Z Twojej winy trochę swarów w rodzinie. Pozostaw sprawy własnemu biegowi, może komuś ciąży Twoja nieustanna troska? Skoncentruj się na pracy zawodowej, tu masz szanse pokazać co potrafisz. Doceniaj Cię.

LEW (23 VII — 22 VIII). Sporo ostatnio było niepewności i zamieszania wokół młodej, bliskiej Ci osoby. Powoli zapanuj nad tymi kłopotami i skonstatuj, że nie jest źle, że tylko „strach ma wielkie oczy”.

PANNA (23 VIII — 22 IX). Tymczasowo powstrzymaj się z planami zawodowymi, pohamuj też swoją przebojowość. Najbliżsi oczekują Twojej pomocy. Znajdź trochę czasu by wypić spokojnie kawę i pogawędzić, a dziecku

wyjaśnić zadanie z matematyki.

WAGA (23 IX — 22 X). Wszystko ostatnio leci Ci z rąk. To się przypaliło, tamto za pikantne. Nie przejmuj się niepowodzeniami, przecież kuchnia nigdy nie była Twoją dobrą stroną. Natomiast gorącym uczuciem, uśmiechem, zawsze zmienisz atmosferę na swoją korzyść.

SKORPION (23 X — 21 XI). Zrobiłeś jakiś niewłaściwy krok w sprawach rodzinnych. Teraz dreczą Cię wyrzuty sumienia. Musisz przeczekać ten niefortunny czas, jak wiesz, czas leczy rany. Potem spróbuj pozyskać bliskie Ci osoby.

STRZELEC (22 XI — 21 XII). Najwyższy czas na dłuższy wypoczynek. Mniej niż zwykle powodzi Ci się w pracy, w środowisku zawodowym. Po prostu musisz się zdystansować od codziennych spraw, a dostrzeżesz z przy-

jemnością, że nie tylko praca jest ważna.

KOZIOROŻEC (22 XII — 19 I). Masz kłopoty finansowe, dużo o tym rozprawiasz w kręgu znajomych. Na razie nie widzisz jednak wyjścia. Są to jednak rozmowy nie stracone, bo zbliżyłeś się do wielu ludzi, co przedtem wydawało się niemożliwe.

WODNIK (20 I — 18 II). Obyś nie dostał zawrotu głowy z nadmiaru szczęścia, bo wszystko idzie Ci, jak z przysłowiowego „płatka”. Szczęśliwe powiększenie rodziny, umocnienie pozycji w pracy, niebanalne kontakty towarzyskie... Wspaniały tydzień.

RYBY (19 II — 20 III). Żądasz za wiele od życia. Twoje plany, przynajmniej na razie, nie mają szans na powodzenie. Ciesz się tym co masz i zamiary obliczaj na możliwości. Szukaj satysfakcji w rodzinie.

HUMOR

— Co w tej chwili dominuje w polskiej gospodarce?

— Monetaryzm.

— Chyba monetarizm.

— Czemu przekreślasz?

— Bo większość z nas ledwo ma na teraz.

✱

Z czym wiąże się nazwiska dwojga naszych noblistów: Marii Skłodowskiej i Lecha Wałęsy?

Skłodowska odkryła rad, a Wałęsa rozszepił Kraj Rad.

✱

— Wiesz, nasz ostatni rząd to chyba mówi już tylko do siebie.

— Tak. Ale nie to jest najgorsze.

— A co?

— Jest jeszcze przekonany, że społeczeństwo go słucha.

✱

— Zachowanie naszych niektórych polityków przypomina parę: słońca i mrówkę idących po moście, gdzie mrówka zwraca się do słońca ze słowami, ale tupiemy.

„KRAKSA” ul. KLASZTORNA 1a
tel. 43-47-33

SKUP SAMOCHODÓW PO WYPADKU

KOMIS SAMOCHODÓW
I KAROSERII PO WYPADKU
pon. - piąt. 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰



Placki ziemniaczane z serem

SKŁADNIKI: 1/2 kg ziemniaków, sól, cebula drobno posiekana, 2 łyżki masła, 1/4 szklanki grubo utartego sera, olej do smażenia.

Ziemniaki ugotować w osolonej wodzie i zmielić w maszynce. Cebulę usmażyć na złoty kolor. Ziemniaki wymieszać z cebulą i serem, posolić do smaku. Z masy uformować 6 grubych placków i włożyć do lodówki na godzinę. Placki smażyć na rozgrzanym tłuszczu z obu stron.

Placki ziemniaczane z serem podawać z sosem pomidorowym i surówką.

SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

Każdy człowiek bliźni, lecz przecię co swój, to nie obcy.

Śakta sprawy...

Zabiłam ci ojca!

P iajackie zabójstwa nie należą w Nowej Hucie do rzadkości, także jednak nieporozumienia rodzinne kończą się czasami nieszcześciem. Często jest to efektem zupełnego przypadku. Bożena Ł. będąca w ciąży z Ryszardem Z. nie pamięta jak to się stało, że kuchenny nóż znalazł się w klatce piersiowej konkubina. W kilka godzin później osoba, którą kochała zmarła na stole operacyjnym.

Matężstwo 39-letniej Bożeny Ł. nie było specjalnie udane, mimo że wraz z mężem dochowali się wspólnie aż czworo dzieci. Od kilku lat jednak żyli w separacji. Poznany dwa lata temu Ryszard Z. był dla kobiety, która praktycznie całe swoje życie spędzała w domu przy garach i dzieciach, w wieku 17 lat urodziła się bowiem pierwsza jej córka, nadzieją na lepszą przyszłość.

Kiedy okazało się, że pani Bożena jest w ciąży, jej konkubin nie rzucił jej, jak to często bywa w takich nieformalnych związkach, lecz bardzo się ucieszył, i zakomunikował swej rodzinie, że zamierza się związać na stałe z mężatką, matką czworga dzieci. Oboje snuli już plany na przyszłość. Pierwszym etapem ich realizacji było podjęcie pracy przez bezrobotnego Ryszarda Z. oraz wynajęcie mieszkania na jednym z nowohuckich osiedli.

Właśnie o swych marzeniach feralnego dnia rozmawiali oboje z matką pana Z. i jego bratową. Potem obie panie poszły do domu, a pani Bożena przed pójściem do siebie

(mieszkała bowiem nadal z mężem, opiekując się dorosłym, niepełnosprawnym synem) postanowiła przygotować kolację. Miał być chleb z szynką.

Podobno powodem awantury było to, że jej konkubin karmił drogą wędliną przygarbionego z podwórka bezdomnego psa. Oboje lubili zwierzęta i w mieszkaniu Ryszarda Z. mieszkał także kot. Bożena Ł. zaczęła krzyczeć, jak potem zeznała doszło do szamotaniny. — Nie miałam zamiaru zrobić mu nic złego — zeznała. — Kocham go do szaleństwa.

Na końcu awantury w klatce piersiowej Ryszarda Z. znalazł się duży kuchenny nóż. Ranny upadł na podłogę. Efektem uszkodzenia naczyń krwionośnych i naruszenia aorty był natychmiastowy krwotok. Niestety jego konsekwencji nie zdążyło zahamować podwiązanie rany i nieomal natychmiastowe zabiegi reanimacyjne w nowohuckim szpitalu. Mężczyzna zmarł.

Bożena Ł. nie ukrywała, że to tylko ona mogła zadać, jak się okazało, śmiertelny cios. Powiedziała to zaraz sąsiadom i policji. Podejrzna o pozbawienie życia swego konkubina, została aresztowana przechodząc również dokładne badania pięciomiesięcznego płodu. Jego zdrowiu, mimo ostatnich przeżyć, nie zagraża żadne niebezpieczeństwo.

Rodzina zabitego zgodnie twierdzi, że musiał to być nieszczęśliwy wypadek. Zarówno matka zabitego, jego brat z żoną zaakceptowali ten związek. Pytanie jak potraktuje ten wypadek sąd. Przypuszczalnie jednak, albo jako zabójstwo w afekcie (pod wpływem silnego wzburzenia usprawiedliwionego okolicznościami) za co grozi kara od roku do 10 lat, lub jako nieumyślne spowodowanie śmierci, za co sprawca podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 5 lat.

Przebywająca w krakowskim areszcie Bożena Ł. nie ukrywa, że chce urodzić i wychować dziecko Ryszarda Z. Zadała sobie jednak ciągle pytanie, co zrobi gdy zapyta ona o swego tatę. Nie wyobraża sobie, że może stać się w jego oczach morderczynią ojca.

(mar)

Największy w Krakowie
SKLEP MOTORYZACYJNY

BAJMOT

Os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

Zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 10-18
oraz we wszystkie soboty 9-14

PRZYJDŹ DO "BAJMOTU" - POZBADŹ SIĘ KŁOPOTU

P.P.P. "REALPROD" holding "REALBUD" sp. z o.o.

WYTWÓRNIĄ KOSTKI BRUKOWEJ

Oferujemy kostkę wg technologii niemieckiej o grubości 6 cm, 8 cm, 10 cm
szara - cena z VAT odpowiednio:
95 tys. 100 tys. 120 tys. zł/m²
barwiona - cena z VAT odpowiednio:
125 tys. 140 tys. 175 tys. zł/m²

KRAKÓW PLESZÓW ul. Igołomska 14
tel. 44-47-72 lub centr. HTS w. 57-00

ODBIÓR NA MIEJSCU Z ZAŁADUNKIEM
I MOŻLIWOŚCIĄ TRANSPORTU



Ekspozycja to
atrakcyjne
dziewczeta

- * Komis Fotograficzny
- * Sklep branży fotograficznej
- * Kosmetyki
- * Pasmateria

Usługi: wywoływanie zdjęć, videofilmowanie,
fotoreportaż, foliowanie dokumentów,
zdjęcia legitymacyjno-pasportowe

☞ bezpłatne karty
klubowe upoważniające
do 5% bonifikaty na usługi

os. Szklane Domy 1
tel. 44-63-55
os. Tysiąclecia 42
tel. 47-19-64

CELMA BOSCH

TECHNIKA s.c.

os. Kosciuszkiowskie 1 (na przeciwko D.H. "WANDA")

tel. 488-233

BIURKA, SZAFY, LADY, REGAŁY

Wykonujemy meble biurowe i sklepowe
wg indywidualnych projektów

Zapraszamy w godzinach 10.00 - 18.00